SU TREN: HOY: LLEGA A LAS 23,40 — MAÑANA: SALE A LAS 23,10

EL TERRITORIO

EL TIEMPO — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy: tiempo bueno, claro y fresco. (Información en página 10)

Año XXXVII — Nº 13.337 — Registro de la Propiedad Nº 687.304 — POSADAS (Mnes.), LUNES 19 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO DEL EJEMPLAR $ 3.— — EDICION DE 10 PAGINAS

Presidió Frondizi las Celebraciones de la Fiesta Nacional del Trigo

REAFIRMO CONCEPTOS BASICOS DE SU PLAN DE ESTABILIZACION Y EXPANSION ECONOMICA

CORDOBA 18 (UPI) El presidente Frondizi cerró esta noche la serie de discursos con que abrió su gira por las provincias, y que se prolongó, exactamente setenta y dos horas.

Habló desde la localidad de Leones a las 20 horas a todo el país por LRA, Radio del Estado y su red de emisoras. Lo hizo en oportunidad de celebrarse la Fiesta Nacional del Trigo.

Frondizi leyó su discurso desde el palco oficial que se levantó en el centro de esta población agrícola. Numeroso público escuchó el mensaje presidencial, reunido en torno al palco y las adyacencias.

El mandatario abogó en su alocución, por una incrementación en el agro y la industria argentina, señalando que "constituimos un país de profunda tradición agropecuaria". Señaló que "la agricultura sustenta a la industria proveyendo alimentos para sus trabajadores y materias primas para sus procesos mecánicos".

Frondizi, que pasadas las 22.30 partió de regreso a Buenos Aires por vía aérea, indicó que en las grandes potencias industriales del mundo, como los Estados Unidos de América, los ingresos que la nación obtiene de la industria se vuelcan en parte al subsidio a los productores agrarios en el conocido sistema de la paridad de precios. Es interesante señalar que en ese país de libre empresa el Estado regula y subvenciona a la agricultura en miles de millones de dólares".

Dijo que "en un país de desarrollo como el nuestro, sería suicida sacrificar el campo para ayudar a la industria".

"ESTA FIESTA DEL TRIGO REFLEJA LA SUPREMA ALEGRIA DEL HOMBRE"

AFIRMO EN UNO DE SUS PASAJES EL DR. FRONDIZI

"Esta fiesta del trigo refleja la suprema alegría del hombre cuando ve que la tierra le devuelve en frutos su desvelo. Constituimos un país de profunda tradición agropecuaria y, por eso, la fiesta del hombre de campo, es la fiesta de toda la nación. Cuando luchamos por desarrollar la industria nacional no establecemos contradicción alguna entre la industria y el agro. Al contrario, hemos sostenido tenazmente que no puede hablarse de un efectivo desarrollo industrial si no está sostenido en la creciente productividad de la tierra. Cuanto mayor sea la importancia de nuestra industria, mayor será la demanda de productos agrarios, porque ésta demanda crece proporcionalmente a la elevación del nivel de vida producido por el auge industrial. La agricultura sustenta a la industria proveyendo alimentos para sus trabajadores y materias primas para sus procesos mecánicos.

GRANDES POTENCIAS

Tal como en las más grandes potencias industriales del mundo, como los Estados Unidos de América, los ingresos que la nación obtiene de la industria, se vuelcan en parte al subsidio a los productores agrarios en el conocido sistema de la paridad de precios. Es interesante señalar que en ese país de libre empresa el estado regula y subvenciona a la agricultura en miles de millones de dólares. Esta acción intervencionista del estado en favor de uno de sus sectores económicos es posible y conveniente porque el desarrollo y la potencia creciente del sector industrial permiten la compensación. Y esta función compensadora se mantiene en el país del norte a pesar de la [illegible] de los [illegible] que [illegible] calificar de dirigismo en favor del campo. El hecho positivo que a nosotros nos interesa es que en ese país es tan grande el poderío de la industria que el Estado puede desviar una parte de sus utilidades al subsidio agrícola.

EJEMPLO IRREBATIBLE

Este es un ejemplo que debe hacer reflexionar a todos aquellos que, entre nosotros, desconocen un hecho irrebatible: la interdependencia de los sectores económicos. La concepción del mecanismo económico de una nación como unidad integrada e indivisible.

Este error se expresa de diferente maneras, [illegible] economía agraria pura, que sostienen que nuestro país fue rico y próspero cuando sólamente producía cereales, carne y lana y los canjeaba en el extranjero por productos manufacturados, incluso el calzado y el vestido que se elaboraban en Europa con nuestros cueros y nuestra lana. Este esquema funcionó sin tropiezos mientras éramos un país de diez millones de habitantes, de los cuales sólo una minoría participaba plenamente de la vida activa de producción y consumo. Mientras nos pagaban un precio retributivo por nuestras exportaciones y mientras el producto de las mismas alcanzaba para adquirir en el exterior todos los productos y artículos que satisfacían la reducida demanda interna. Todos conocemos hoy las causas internas y externas que han tornado inoperante este esquema.

El otro enfoque erróneo es el de considerar que el desarrollo industrial debe hacerse a expensas del agro.

En un país en desarrollo como el nuestro, sería suicida sacrificar al campo para ayudar a la industria. También sería no solamente suicida sino prácticamente imposible que una industria incipiente y con escasos capitales pueda ser la [illegible] subvención a la agricultura.

La solución efectiva y científica es la que se concreta en los planes de estabilización y desarrollo que el pueblo argentino está realizando con notorio e indiscutible éxito. Tanto en sus aspectos financieros como en sus aspectos económicos, esos planes tienen por objetivos el desarrollo integral y armónico del agro, la minería y la industria. Parten de la base que no habrá una genuina recuperación nacional si los tres sectores no concurren en una total movilización de sus recursos, para producir más y a menor costo. [illegible]

Me dirijo aquí a una comunidad agraria, una de las grandes comunidades — tipo de nuestro país. Estoy seguro de que todos los que escuchan coincidirán conmigo en que el único problema que deben resolver es el producir más y a menor costo, sin que el menor costo impida la elevación del nivel de vida.

Ninguno de los que están presentes o me escuchan por radio cree que el problema agrario argentino se resuelve dividiendo la tierra y multiplicando el número de propietarios. Entre ustedes habrá sin duda propietarios, arrendatarios y peones. Tanto el propietario que explota su predio, como el arrendatario que lo tiene en alquiler, [illegible] tractores y máquinas baratas, buena semilla, plaguicidas, combustible, crédito bancario y rápida y compensadora comercialización de sus productos.

Esto es fácil de enunciar y difícil de conseguir. Para conseguirlo tienen que intervenir muchos factores, algunos propios del campo y otros ajenos a él.

LA TECNOLOGIA Y LA PRODUCTIVIDAD AGRARIA

Para que el campo disponga de maquinaria y plaguicidas es menester que una industria nacional sólidamente asentada se los proporcione. Para que esta industria pueda producir a precios accesibles al agricultor, debe dejar de importar acero caro y combustibles y materias primas caras. Debe disponer de instalaciones y máquinas modernas que aumenten la productividad y reduzcan el costo de cada unidad. Debe aprovisionarse de hierro, acero, petróleo y gas producido en el país. Entonces tendremos tractores y automotores baratos (ahora son caros porque se hacen con partes importadas y materia prima importada y la producción no satisface la demanda y, por consiguiente, no tiene el incentivo de la competencia.)

Para que los productos de la tierra tengan un mercado interno de grandes dimensiones y puedan llegar rápidamente y sin pagar fletes excesivos, hay que construir caminos y racionalizar el transporte.

Para que nuestros productos agropecuarios provean al país de las divisas indispensables para financiar nuestro desarrollo, es necesario incrementar la producción y conservar y expandir los mercados extranjeros.

INCENTIVO HUMANO

Por último, para que las comunidades rurales ofrezcan a sus habitantes el incentivo humano que los arraige en el campo, deben disponer de energía, servicios públicos, luz, cultura y esparcimientos equiparables a los que disfrutan los habitantes de la ciudad.

Así funcionan y prosperan las economías agrarias en las grandes potencias industriales del mundo. El campo deja de ser una ecuación primitiva y atrasada y adquiere la estructura y los caracteres de la economía y la sociedad industriales. Todo el país debe ser una inmensa comunidad interdependiente, con niveles de vida equiparables tanto en la ciudad como en el campo.

Para Estos Argentinos Trabaja el Ciudadano que Ellos Eligieron

Pero los planes del gobierno tampoco son nada sin el apoyo del pueblo. Por eso nos sentimos fortalecidos cuando comprobamos como hoy en Leones, que el pueblo tiene una clara conciencia de lo que se está haciendo en el país.

Podrán algunos políticos barajar combinaciones y acechanzas en ciertos círculos de la Capital Federal. El argentino vive de su trabajo y contempla con orgullo la espiga que germinó con su sudor, permanece indiferente a los rumores y las conspiraciones, está trabajando para sus hijos y para su patria.

Yo me siento orgulloso de este pueblo. Y en los días más agitados y sombríos de mi gestión de gobernante, dirijo mis pensamientos a los provincianos que labran la tierra y se inclinan sobre el torno de la fábrica, mientras una minoría conspira y se ofusca en la estéril disputa de las sectas y partidos. Dirijo mi pensamiento a los argentinos del cereal y del ganado, y de las fábricas, y encuentro en [illegible] la base de la Argentina [illegible] [illegible] el escepticismo y la intriga.

Para estos argentinos trabaja el ciudadano que ellos llevaron a la Casa Rosada. Trabaja convencido de que la victoria del pueblo es ya una realidad y nadie puede malograrla. Sólamente el pueblo mismo podría retardarla o disminuirla si se dejara ganar por la desconfianza y el temor. Pero he visto siempre, invariablemente, que el pueblo argentino no desmaya, ni claudica, ni se deja confundir. Y ahora menos que nunca, cuando ya ha hecho el sacrificio mayor y toca con sus manos el triunfo.

Porque confío en el pueblo y en su firme conciencia nacional recorro los caminos de la patria para decirle que no retroceda. Para decirle que esta nación de gente laboriosa y apegada a su solar nativo, es eterna e invencible.

El Dr. Frondizi pasó gran parte del día en la estancia "San Miguel" en compañía del canciller Dr. Cárcano, matizando el descanso con un paseo a caballo.

☆☆☆

Cuestionan el Corredor Aéreo a Berlín Occidental

BERLIN, 18 (UPI) — Los comunistas de Alemania Oriental dijeron hoy que los acuerdos de cuatro potencias bajo los cuales los aliados vuelan a Berlín Occidental, han perdido vigencia.

El segundo ataque comunista en otros tantos días sobre el movimiento aéreo que salvará a Berlín del hambre en el bloqueo de 1948—1949, apareció en un editorial del diario berlinés oriental National Zeitung.

El editorial dice que los vuelos militares a la ciudad ya no tienen fundamento legal y que los vuelos comerciales son "doblemente ilegales" porque jamás fueron cubiertos por ningún acuerdo. El diario volvió a exigir que los aliados occidentales concierten acuerdos con el gobierno de Alemania Oriental para utilizar las rutas aéreas, terrestres y acuáticas a través de su zona hasta Berlín.

Además el National Zeitung afirma que la protesta hecha por los aliados a Moscú el jueves contra el hostigamiento ruso a los vuelos hacia Berlín, solo demuestra lo "débil" que es el argumento occidental.



ES IZADA LA ENSEÑA PATRIA y el respetuoso silencio se posesiona del público como también de abanderados, delegados, jugadores que con fervor patriótico asisten a la siempre tocante ceremonia.



CORRIENTES. Instantes antes de comenzar el match que ganó anoche frente a la representación catamarqueña en forma holgada, posa la selección correntina (INFORMACION PAGINA 9.)

EL MIERCOLES VIAJARA FRONDIZI A LINCOLN

BUENOS AIRES 18 (UPI) El miércoles próximo viajará a Lincoln el presidente de la Nación con el propósito de inaugurar varias obras. Lo acompañarán —según se anunció— los gobernadores de Buenos Aires, doctor Oscar Alende; de Mendoza, ingeniero Francisco Gabrielli; de San Luis, Dr. Alberto Domeniconi y de La Pampa, doctor Ismael Amit; el interventor en Córdoba, Dr. Jorge Bermúdez Emparanza y otras autoridades. Las obras a inaugurarse son la ruta 188 entre Junín y Lincoln que incluye 70 kilómetros pavimentados y que abreviará el embarque de frutas y productos de San Rafael, Mendoza, en 470 kilómetros. Constituirá así mismo la ruta más directa que unirá Malargüe con Puerto Constitución, en Chile; el edificio de Telecomunicaciones, cuya construcción se inició el año pasado; la estación transformadora y cables de alta tensión de San Nicolás a Lincoln, pasando por Chivilcoy y Junín; la gran cámara frigorífica regional, destinada a conservación de carne vacuna, frutas y pescado, con una capacidad para diez mil cajones de huevos. Asimismo el doctor Frondizi y su comitiva visitarán diversas construcciones de viviendas e inaugurará el tramo de acceso de cuatro kilómetros pavimentados a la localidad de Lincoln.

Violenta Tormenta Invernal Azota el Norte de Alemania

HAMBURGO, 18 (UPI). — La más violenta tormenta invernal [illegible] afectada [illegible] temporal. Pasa de cien [illegible] número de personas que [illegible] quedado sin hogar, y se [illegible] que el total de muertos seguramente sería elevado.

El [illegible] elevó el saldo de víctimas [illegible] Alemania a la cifra de [illegible] muertos, sin que pueda [illegible] el número de los lesionados. La tormenta causó no menos de 162 muertos en Europa, [illegible] vientos de fuerza huracanada que derribaron diques, [illegible] avalanchas y desataron [illegible] nevadas.

Cincuenta y seis helicópteros militares de Alemania occidental y 12 de Estados Unidos, se [illegible] de rescatar a las personas que aceptaban abandonar [illegible] techo. Sin embargo, muchas se negaron a hacerlo.

Se calcula que entre 20.000 y 30.000 personas están aisladas por las aguas en el suburbio de Wilhelmsburg.

Un vocero dijo que es posible que se produzcan nuevas inundaciones a lo largo de la costa del mar del Norte, durante las horas de la noche.

☆★☆

DESTALINIZACION EN HUNGRIA

BUDAPEST, 18 (UPI) — Seis viceministros y varios otros altos funcionarios fueron relevados de sus cargos en un reajuste de "destalinización" que tuvo lugar esta semana, según se ha sabido.

En medios informados del Partido Comunista se dice que los cambios forman parte de una "reforma administrativa" destinada a aumentar la eficiencia de las reparticiones públicas.

Se afirma asi mismo que los funcionarios afectados por la reorganización no son considerados ellos mismos como "stalinistas" pero si que debían sus cargos a "antiguas prácticas stalinistas", en Hungría.

Tres de los viceministros pertenecían al ministerio de Metalurgia e Industria Maquinaria. Los otros eran de los ministerios de Agricultura e Industria Pesada y Correos y Comunicaciones.

Los más importantes funcionarios reemplazados son el director general de la cadena estatal de radio y televisión, y el director de la oficina de deportes del Estado y tres de sus principales colaboradores.

La mayoría de los cambios no fueron publicados en la prensa local, sino en el boletín oficial legislativo Magyar Koezloeny.

En el boletín se da a uno de los ex viceministros como jubilado, y a los restantes trasladados a prominentes pero menos importantes cargos. No se hace mención alguna de los motivos de la medida.

☆★☆

PROCESAN A ESTUDIANTES EN PAKISTAN

DACCA, Pakistan Oriental, 18 (UPI) — Hoy se supo que el jueves se reanudará el proceso de 11 personas acusadas de actos antigubernamentales. Los once, en su mayoría estudiantes, comparecieron ayer ante un tribunal militar especial, de conformidad con las disposiciones de la Ley Marcial.

Los once fueron arrestados tras las recientes manifestaciones contra el gobierno, y se los acusó de dañar propiedades del gobierno, de gritar estribillos contra el gobierno y de participar en una manifestación ilegal.

PROTECCION CONTRA BROTES DE VIRUELA

Bs. AIRES, 18 (UPI) — La Dirección de Sanidad de Migraciones y Transportes, del ministerio de Asistencia Social y Salud Pública adoptó diversas medidas en salvaguardia de la población ante una posible epidemia de viruela con motivo de haber sido declarados centros atados por el mal las ciudades de Londres, Dusseldorf, Río de Janeiro y San Pablo. Se reiteró que ninguna persona procedente de esos lugares podrá ingresar al país sin la suficiente protección contra la enfermedad, por lo cual solo podrán desembarcar aquellas que posean el certificado internacional de vacunación antivariólica. En caso contrario serán revacuados. Así mismo las personas que viajen con destino a las mencionadas ciudades deberán proveerse del certificado internacional actualizado.

☆★☆

ACUERDO COMERCIAL ENTRE CUBA Y CAMBODIA

TOKIO, 18. (UPI). — La agencia noticiosa comunista de Nueva China informó que Cuba y Cambodia emitieron el sábado un comunicado conjunto por el cual convienen concederse mútuamente el tratamiento de la nación más favorecida en sus relaciones comerciales.

El comunicado conjunto fue firmado en Phnom Penh por Héctor Llompart, jefe de la delegación económica cubana en nombre de Cuba, y por el secretario de Economía de Cambodia, Ssath.

El comunicado dice, además: "Ambas partes se concederán mútuamente todas las facilidades posibles en el otorgamiento de licencias de importación, de conformidad con sus disposiciones nacionales para el control del comercio y el intercambio extranjero.

Los acuerdos comerciales y financieros se harán en letra convertible, aceptables en los bancos centrales de ambos países.

En el interés de ambos países, sus relaciones comerciales serán mantenidas y desarrolladas de conformidad con los principios de igualdad y mútuo beneficio.

Antes de la firma del comunicado conjunto, el Príncipe Sihanouk, jefe de estado de Cambodia, recibió a los miembros de la delegación cubana y sostuvo una amistosa conversación con ellos, según el comunicado.

Leonel Brizzola Crea Dificultades al Presidente Joao Goulart

Delicada Situación Frente a E. U. A.

RIO DE JANEIRO 18 (UPI) El presidente Joao Goulart, que pronto visitará los Estados Unidos, se encuentra ante una situación delicada a raíz de que su cuñado, Leonel Brizzola, el gobernador de Río Grande Do Sul, ha expropiado la Compañía Telefónica de ese Estado, que estaba en manos norteamericanas.

Brizzola explicó la medida diciendo que la expropiación de la "Compañía Telefónica Nacional", el 98 por ciento de la cual pertenece a la International Telephone and Telegraph Cº, se hizo precisa porque los servicios que prestaba eran "onerosos e incompatibles con las necesidades públicas".

Se espera aquí la semana próxima al embajador brasileño en Washington, Roberto Campos, quien vendrá a colaborar en los preparativos de Goulart para el viaje que hará a los EE. UU. en la primera semana de abril.

Este mes, el gobierno de Goulart pidió formalmente a los EE.UU. la aprobación de 45 proyectos que, en virtud de la Alianza Para El Progreso, insumirán 589 millones de dólares.

El gobierno está así mismo ansioso para suavizar las diferencias entre el Brasil y los EE.UU. sobre la manera de oponerse al comunismo del régimen cubano. Ambos países estuvieron en distintas posiciones durante el debate del asunto en la reciente conferencia de Punta del Este.

EXPLICACION

Brizzola, que tiene 40 años, envió hoy a su secretario de justicia, para explicar en una conferencia de prensa los motivos de la expropiación de la compañía telefónica.

La empresa, que tiene su franquicia desde 1927, suministra servicios telefónicos en la capital del Estado, Porto Alegre, y en Río Grande, Pelotas, Libramento, Uruguayana, Novo Hamburgo y otras doce ciudades de Río Grande Do Sul.

Así mismo tiene a su cargo los servicios telefónicos y telegráficos entre esas ciudades.

Goulart dirige el Partido Trabalhista Brasileño, agrupación de izquierda, pero no siempre ha coincidido totalmente con Brizzola.

EL LIDER SUREÑO

Cuando en agosto último el presidente Janio Quadros renunció, Brizzola levantó el ejército en Río Grande Do Sul y se mostró dispuesto a luchar en caso necesario para lograr que el vicepresidente Goulart asumiese la primera magistratura con plenos poderes.

Pero Goulart llegó a una transacción con los jefes militares conservadores que se oponían. A consecuencia de ello, el poder ejecutivo fue puesto en manos de un primer ministro, y Goulart ascendió a la presidencia con facultades muy restringidas.

DENUNCIA

El gobernador [illegible] Gran[illegible] de denunció entonces públicamente la transacción hecha por Goulart.

Brizzola, uno de los gobernadores más jóvenes del Brasil, está casado con una hermana del presidente. Hasta la crisis de agosto, se le consideraba protegido de Goulart, ya que éste influyó en la elección de Brizzola como gobernador. Ambos son herederos de la maquinaria política del extinto Getulio Vargas, que también era nativo de Río Grande Do Sul.

Fue Asesinado un Agregado Militar de E.U.A. en el Congo

LEOPOLDVILLE, 18 (UPI).- Las autoridades congoleñas están buscando a un desconocido, posiblemente un hombre blanco, en conexión con el asesinato del teniente coronel norteamericano Hulen D. Stogner, según informó hoy el sub jefe de policía, Josepr Matuba.

El embajador de los Estados Unidos, Edmund A. Gullion, regresó hoy de su país e inmediatamente fue puesto al tanto de los detalles que rodean el misterioso asesinato, ocurrido el miércoles pasado, del agregado militar adjunto a la embajada en El Congo.

La rubia secretaria privada de Stogner, Elisabeth Thring, de 22 años, está detenida desde ayer, se dice que la muchacha goza de buena salud y esta bien tratada. Pero el gobernador de la prisión de Makala expresó: "Se la pasa llorando todo el tiempo". Matuba no dio otros detalles sobre el hombre que busca la policía congoleña.

La policía informó que el cocinero congoleño de Stogner, Pierre Ngoyi, ha sido puesto en libertad pero "aún está a disposición de las autoridades".

Ngoyi y el sereno de la casa de Stogner en Leopoldville fueron detenidos el viernes para interrogarseles.

Las autoridades de la prisión negaron hoy al abogado de Elizabeth Thring permiso para verla, porque no tenía un poder del jefe de policía.

★☆

HALLAN MUERTO A UN SOLITARIO BIBLIOMANO MILITAR

CALETA IGUANA (Islas Galápagos, Ecuador, 18 (UPI).- Ha fallecido un veterano militar norteamericano que abandonó las armas por la Biblia y se refugió en la soledad encantada de las Islas Galápagos.

Se trata de Roy Sudbury que fue guardacostas de la marina de Estados Unidos y que peleó en la segunda guerra mundial. Sudbury era de grande y recia contextura. Había dejado crecer luengas barbas y, como en el paraíso terrenal, vivía solitario y desnudo. El ex marino, sin embargo, tenía una obsesión: que el mundo estaba al borde del desastre y que una nueva guerra mundial acabaría con todos los grandes centros civilizados, aceptando que sólo las Islas Galápagos se salvarían para transformarse en el refugio de la civilización.

La muerte del norteamericano cuya ciudad de nacimiento y edad se desconocen, fue advertida, casualmente, por un grupo de pescadores que visitaron esta isla y descubrieron su cadáver en un catre. Al parecer expiró de una artritis hipertróxica. El cadáver de Sudbury fue enterrado frente a la cabaña que le había servido de hogar, en medio de un impresionante silencio. Sobre su tumba flamea una pequeña bandera de las barras y las estrellas como homenaje póstumo a quien fue militar de su país y héroe de la segunda guerra mundial.

Extraña la Desaparición de un Diplomático Ruso

PARIS, 18 (UPI) — La misteriosa "desaparición" del embajador soviético en Francia, Sergei Vinogradov, tiene hoy intrigados a los diplomáticos de aquí.

"Donde está Vinogradov y cuando regresará"?, se preguntan funcionarios y diplomáticos en París.

Vinogradov, el sonriente y afable representante de la Unión Soviética en París durante casi ocho años, se fue a Moscú de vacaciones el 20 de diciembre último.

En la embajada rusa se le esperaba de regreso aquí a más tardar a fines de enero. Pero Vinogradov no volvió a tiempo para asistir a la recepción diplomática anual del presidente Charles De Gaulle en el palacio del Eliseo, que tuvo lugar el siete de febrero.

Según diplomáticos del bloque comunista, esto causó a la embajada de la URSS cierto embarazo.

Informaciones publicadas en la prensa francesa empezaron a conjeturar que Vinogradov había sido reemplazado y no regresaría a París. Pero la embajada desmintió enérgicamente esa versión. No se dijo sin embargo una palabra sobre los planes de Vinogradov.

En privado, funcionarios de la embajada soviética admitieron no tener explicación alguna de la prolongada ausencia de Vinogradov. Dijeron que el seis de febrero se les informó telefónicamente desde Moscú que el embajador estaba allí para asistir al funeral de su hermano. Pero agregaron que en la embajada nadie sabía que Vinogradov tuviese un hermano.

☆★☆

FORMARIASE UN GOBIERNO DE COALISION EN LAOS

LUANG PRABANG, 18. (UPI). Las facciones antagónicas de Laos convinieron hoy, reanudar las conversaciones políticas destinadas a unir a su país en un gobierno de coalición.

El Príncipe Souvanna, dirigente neutralista y elegido por las facciones como primer ministro del gobierno de coalición, dijo esta mañana a los periodistas que probablemente se entreviste con los dirigentes izquierdistas del actual gobierno de Vientiane el miércoles.

"Si todos proceden con buena voluntad —dijo— creo que en mi próximo viaje a Vientiane lograré la formación del gobierno de unidad nacional que la conferencia de Ginebra aguarda con tanta impaciencia. Espero conseguir la solución de los problemas de Laos." dijo

Souvanna partió esta mañana hacia el cuartel general de los rebeledes, sabiendo que Estados Unidos ha refirmado su apoyo a la fórmula de coalición y respaldado su apoyo por su presión sobre sus adversarios derechistas.

Fuentes dignas de crédito dijeron que los diplomáticos norteamericanos aseguraron a Souvanna el sábado que Washington todavía apoya sus demandas de que los principales cargos de los ministerios de defensa e interior no sean puestos en manos de los derechistas ni del Pathet Lao pro comunista, en la coalición tripartita.

EL C. U. D. A. G. FIJARA SU POSICION DESPUES DE ENTREVISTAR A MAC KAY

BUENOS AIRES 18 (UPI) Comunicaron los dirigentes del Comité Unificador Docente de Acción Gremial que, en la semana que comienza, entrevistarán al ministro de Educación y Justicia, doctor Mac Kay, para pedirle la confirmación o rectificación de una versión según la cual quedarían sin efecto los descuentos de los días de paro.

La respuesta del ministro determinará la actitud a asumir por la parte gremial, la que será discutida inmediatamente después de la entrevista. El organismo docente emitió asimismo un comunicado referido a la situación de DOSME, en el que expresa: "CUDAG juzga anómalo el hecho de la constitución del cuerpo electoral de DOSME sobre la base de un reglamento eleccionario que ha sido observado en aspectos fundamentales por las asociaciones docentes Impugnará la existencia de representantes que carezcan de respaldo gremial, porque si bien todo afiliado goza del derecho de elegir a sus representantes, éstos deben provenir de esas organizaciones constituidas regularmente para que pueda exigírseles cumplimiento en el ejercicio de sus funciones. Defenderá el patrimonio de la DOSME y luchará por la vigencia del derecho a la asistencia social y de participación docente en su gobierno, expresamente acordada por la ley 14.473, sin que ello implique desconocer los derechos que por justicia distributiva les corresponden a los afiliados no docentes".

Mediante otro comunicado, la Confederación Argentina de Maestros y Profesores, declaró, que es "inexacto" que los docentes hayan cobrado, en su totalidad, los sueldos de diciembre y el aguinaldo. La nota, emitida con motivo de la entrevista que reunió a altos funcionarios de la enseñanza con el secretario de Hacienda, doctor Wehbe, dice en algunos de sus párrafos:

"Causa estupor que a casi cuatro meses de la fecha en que debió pagarse el mínimo aumento del 8 por ciento de los sueldos de los docentes, el secretario de Hacienda declaró que tan reducida incrementación será incluida en las planillas de enero, pero que recién se hará efectiva con los haberes de marzo, es decir en los primeros días de abril. Es inexacto, además, que todos los docentes hayan cobrado los sueldos de diciembre y aguinaldo, pues un elevado número de establecimientos no han recibido aún los recursos necesarios".

En Visita Oficial Llegó a Quito el Príncipe Felipe

QUITO, 18 (UPI) — El Príncipe Felipe se convirtió en objeto de atracción de las masas populares en el primer día de su visita a esta capital.

Al concurrir al palacio de gobierno para entrevistarse con el presidente Arosemena, una imponente multitud lo aplaudió, gritando "viva Inglaterra".

Su Alteza recibió la condecoración de la Orden Nacional del Mérito en Grado de Cruz, que le fue impuesta personalmente por el presidente Arosemena y el Duque, a su vez, impuso al presidente la condecoración de la Orden de San Miguel y San Juan, en grado de Gran Cruz, reservada exclusivamente para los jefes de Estado.

Felipe también condecoró al canciller Francisco Acosta Yépez, así como al director del protocolo.

El presidente Arosemena, al hacerle entrega de la condecoración, expresó que lo hacía en nombre del pueblo ecuatoriano en testimonio de la gran simpatía que aquí se siente por el imperio británico, agregando que la simpatía personal hacia el Duque de Edimburgo representa en estos momentos la tradición heroica de su pueblo.

Francia y Argelia en su Hora más Decisiva: Autodeterminación o Crisis

por BERNARDO ROBINSON

¿Cuando llegará la solución para Argelia? Uno se hace esa pregunta cada día, por que no pasan 24 horas sin que las páginas de los diarios registren un nuevo atentado terrorista o una acción francesa en perjuicio de los rebeldes argelinos. En esa candente tierra que se extiende al norte de Africa, la flor y nata del ejército galo está empeñada en librar una lucha estéril, porque suele perseguir regularmente a un enemigo invisible. Los nativos actúan en forma de guerrillas, no dan la cara, atacan por la noche, utilizan las tácticas del terrorismo y viven hostilizando continuamente a las fuerzas armadas francesas. Dentro de ese clima es imposible la tranquilidad. Para dominar la situación sería preciso disponer quizás de un millón de hombres, actualmente hay más de 500.000 en pie de guerra, y aún así difícilmente podría ser acallada la voz de quienes buscan a sangre y fuego su independencia, que no les es otorgada en otra forma

Acuerdo honroso

El general Charles De Gaulle llegó al poder como consecuencia de una crisis argelina. Fue elevado a la primera magistratura por la acción decisiva de los paracaidistas, de los mismos ultranacionalistas que ahora se han levantado contra él. ¿A qué se debe ese cambio? Es muy sencillo. De Gaulle había prometido una solución, pero no había dicho cuál sería. Los "ultra" pensaron que ella se traducía en pocas palabras: Argelia es francesa, y quizá en principio así fuera. Más, al llegar al poder, al comprobar fehacientemente las estadísticas las vidas que Argelia está costando al país, el drenaje de divisas, los inmensos gastos destinados a esa lucha y las perspectivas futuras, De Gaulle se llamó a la reflexión. No podía proseguir la "orgía de sangre" en el norte de Africa, era, pues, necesario e imprescindible llegar a un acuerdo honroso. A una fórmula que permitiera perder sin ser vencidos, retirarse sin la humillación, dar la autodeterminación sin sacrificarlo todo. Esa es la solución que ahora Charles De Gaulle exhibe a su pueblo.

Perder Ganando

Sabemos que en Argelia los franceses son una minoría. Una minoría que domina casi todo. Si esa zona se pierde por la violencia, los franceses perderán todas sus posesiones y sus derechos. En cambio si se llega a un "modus vivendi" el panorama será distinto, antes de irse los efectivos bélicos franceses pueden plantear sus exigencias y ellas defenderán a los colonos. La solución para Argelia patrocinada por De Gaulle es algo inteligente y muy meditado. Creemos que el viejo general es uno de los grandes apegados a las tradiciones de la vieja Francia y que sacrificar a Argelia es como romper un jirón de la bandera nacional. Pero ha llegado el momento en que la imputación evitará la gangrena de todo el miembro. Vale más perder ahora, que perderlo todo después. Esa es la reflexión del altivo general francés que luchó contra el poder hitleriano aún con su patria vencida.

El Ejército Secreto

Y cuando ese hombre providencial, cuando el "salvador de Francia" propone las bases de un arreglo honorable. Le "paix des braves" (la paz de los bravos) y busca la manera de llegar a un entendimiento con los rebeldes para que dejen las armas y se avengan a pactar, aparece como un espectro lleno de peligro, el ejército secreto. ¿Qué es esa agrupación? Son grupos ultranacionalistas, fanáticos del ejército francés que no quieren perder a ningún precio Argelia, porque Argelia es la última posesión de un gran imperio que se ha ido desmembrando con el correr del tiempo. Trabajan en el ejército secreto un grupo de generales comandados por la ceguera de Pierre Lagaillarde o la astucia de Ortiz. Obedecen sus consignas muchos legionarios, muchos soldados profesionales que viven de la guerra y que saben que el día que ésta acabe, también terminarán ellos. Son los miembros de la legión extranjera, los que lucharon en todos los frentes de la Tierra y dieron a Francia un nombre de leyenda. Pero las paradas militares, los "slogans" guerreros o el furor del uniforme, son cosas ya pasadas, desde el momento que Hitler y su imperio de dioses rubios fueron destrozados, desde que Hiroshima y Nagasaki se convirtieron en escombros humeantes en pocos instantes...

Guerra estéril

El ejército secreto pretende imponer al gobierno central de Francia su solución para Argelia. Una solución bañada en sangre, opresión y despotismo, algo que De Gaulle no puede aceptar ni el pueblo francés avalar. Y así estamos ahora: los "ultra" se están jugando el todo por el todo. Son los estertores del movimiento o el principio de una verdadera revuelta armada capaz de llevar a Francia a la guerra civil. Bien es verdad que el presidente francés que logre la paz en Argelia y la obtenga con dignidad ,habrá ganado una aureola de héroe, porque eso valdrá más que ganar cien batallas. De Gaulle y el pueblo galo tienen la palabra. No es posible que las ideas sectarias triunfen sobre la razón. Es necesario que la democracia se imponga a los despotismos. Por el bien de Francia y del mundo, es deseable que los franceses arriben a un entendimiento con Argelia, de lo contrario el país se consumirá en los fragores de una guerra plena de inutilidad y de pena. Los hombres no conseguirán gloria, sino muertes. Los países no ganarán fama sino desprestigio. Es un momento solemne para Francia que ante Argelia debe repetir sus consignas sagradas: "Liberté, Egalité, Fraternité".

* * *

Lin Yutang

BUENOS AIRES, 18 (UPI) — En la residencia del embajador chino, ofreció una extensa conferencia de prensa el filósofo y escritor Lin Yutang. Ante preguntas de los periodistas, el visitante se refirió en primer lugar a la impresión recogida del carácter de los argentinos. Lo calificó de "bastante característicamente latino", y sobre sus atributos mencionó la calidez y la impuntualidad. Aclaró, que a su juicio, la impuntualidad no era un obstáculo serio para la industrialización. Requerida su opinión sobre la personalidad de lpresidente de la República, el señor Lin Yutang se refirió a la impresión que le causó en su última entrevista. "Muy distinta de la que me había formado a traves de lo que leí de él — dijo. No creo que sea un hombre al que se lo pueda empujar de un lado para otro". Juzgó "inmensa" a la ciudad de Buenos Aires, y dijo que le había parecido hermoso el espectáculo de la multitud paseando por la avenida Corrientes y cenando en las churrasquerías de la zona. Corrientes le recordó a París.

* * *

Orientación de la Enseñanza

SANTA FE, 18 (UPI) — Con el objeto de exponer su posición en lo que respecta a la orientación de la enseñanza visitaron a varios integrantes del bloque mayoritario de la UCRI de la Convención Reformadora los dirigentes de la Federación Provincial del Magisterio.

Los educadores manifestaron a los convencionales de la UCRI que la entidad que representan entiende que la enseñanza "debe estar fundada sobre bases científicas, debe ser laica y adecuada al medio, reformadora de ciudadanos aptos para la vida democrática, con sanos y elevados sentimientos de patria y acendrado amor a la humanidad.

* * *

Incautación

WASHINGTON, 18 (UPI) — El Departamento de Estado declaró que la incautación, dispuesta por el gobernador del Estado de Río Grande Do Sul, de una empresa telefónica norteamericana, constituye "un paso atrás" dentro del esfuerzo hemisférico encaminado a movilizar recursos para el desarrollo económico en virtud de la Alianza para el Progreso, patrocinada por el presidente John F. Kennedy.

Agregó que esta acción es económicamente errónea, aun cuando se haya ofrecido una adecuada compensación, porque con ello se distraen fondos que son perentoriamente necesarios para los proyectos de desarrollo, destinándolos simplemente a la expropiación de un servicio.

En este caso —señala la declaración— el pago de compensación que se ofrece "es tan por debajo del valor de la propiedad" que todo parece ser una decisión unilateral sin consulta previa con la empresa propietaria.

La declaración del Departamento de Estado, leída a los reporteros por el funcionario de prensa Francis W. Tully, fue en respuesta a preguntas formuladas con respecto a la decisión del gobernador del Estado de Río Grande Do Sul de expropiar la "Compañía Telefónica Nacional", subsidiaria de la International Telephone And Telegraph Company de Nueva York.

* * *

Peronistas

BUENOS AIRES, 18 (UPI) — A las 14,30 del sábado llegaron al aeropuerto de Ezeiza procedentes de Madrid los dirigentes gremiales peronistas, Augusto Vandor, Alejandro Olmos, Roberto García y José Alonso.

Fueron esperados por los candidatos a gobernador y vicegobernador peronistas Andres Framini y Marcos Anglada, numerosos dirigentes gremiales y alrededor de 500 personas que se congregaron en el aeródromo.

Los viajeros mantuvieron hermetismo en sus declaraciones con respecto a las órdenes que les impartió el ex dictador Juan Domingo Perón, limitándose a decir que "Será el Consejo Superior quien resolverá en definitiva". La orden al Consejo fue anticipada el pasado miércoles cuando por cable y por teléfono se hizo conocer en la Unión Obrera Metalúrgica que Perón había ordenado la concurrencia del peronismo a las elecciones de marzo con candidatos propios. Hoy a poco de la llegada de los viajeros, se agregó que la orden era "irreversible".

Asesinados

MIAMI, 18 (UPI) — Nueve ciudadanos cubanos que aparentemente zarparon en una embarcación en busca de la libertad fueron asesinados en Cuba cerca de la hermosa y otrora lujosa playa de Varadero, al norte de la provincia de Matanzas.

Un informe llegado a esta ciudad procedente de grupos estudiantiles que luchan clandestinamente en el país contra el gobierno de Cuba dice que de los dos únicos cadáveres hallados en la playa de Punta Francés, una sección de Varadero, sólo uno pudo ser identificado. Otros viajeros de la libertad han desaparecido.

El cadáver identificado es el de Agustin Santigua, de 23 años de edad, conocido entre sus amigos por "Tino". Era residente de la sección urbana de Santa María. El otro de los cadáveres rescatados tenían tan mutilado el rostro que fue imposible la identificación.

Ambos fueron encontrados desnudos y con visibles muestras de haber sido golpeados brutalmente y quemados, asegura el informe de los estudiantes del Directorio Revolucionario Estudiantil. A Santigua se lo pudo reconocer por una cicatriz que tenía debajo de la cara. Era muy conocido en toda la región como pescador submarino.

Ninguno de los cadáveres restacados de las aguas presentaba líquido en los pulmones, evidencia característica de las personas que perecen ahogadas.

* * *

Problemas Educacionales

BUENOS AIRES, 18 (UPI) — El Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG) analizó diversos problemas que afectan a los educadores. Entre ellos consideró el decreto 896 62 de reestructuración de la enseñanza media.

Luego de un extenso examen de este plan, el CUDAG resolvió declarar que "objetan el procedimiento seguido por el P. E. para llevar a cabo la reestructuración de la enseñanza media y la oportunidad elegida para poner en práctica una reforma de tal trascendencia, dice que los actos del gobierno relacionados con la escuela y su personal han resultado ser en muchos casos contrarios a los fundamentos de las leyes y acuerdos que los motivaron. Así ha ocurrido con numerosas disposiciones del estatuto del docente y en especial con las que consagran el derecho de los educadores a una remuneración y jubilación justas, suficientes y actualizadas de acuerdo a las oscilaciones del costo de la vida.

Dice más adelante, "por otra parte la honda perturbación que reina en los ambientes escolares como resultado de la permanente postergación económica de maestros y profesores, muchos de los cuales todavía no han cobrado el mes de diciembre ni el aguinaldo y cuando ninguno ha percibido el sueldo de enero ni los reajustes decretados en setiembre último, cuando se mantienen las medidas punitivas dispuestas por el secretario de Hacienda, que se negó a librar los recursos para el pago de estos sueldos si antes no se le remitían las planillas con las diferencias por los días del paro, sumadas a la agitación social que existe en el país extremadamente impropia para considerar serenamente los problemas de la vida escolar, son motivos más que suficientes para que el CUDAG califique de inoportuno al decreto".

* * *

Nexo Atiende Nuevos Clientes

Varias e importantes firmas han confiado últimamente la conducción de sus asuntos publicitarios a la Agencia Nexo. A su calificada liste de clientes, Nexo incorporó los siguientes: Ahorro Inmobiliario S. A. (ahorro y prestamo); Camisa Lavi-Listo (Sudamtex S. A.); Automotor Argentina (para la línea de ómnibus Mercedes Benz); Concesionario Ford del Gran Buenos Aires (para automóvil Falcón); Hermes (cajas de seguridad); Laboratorios Phoenix (vacunas); Estancias S. A.; Murray, Pérez y Cía. ("S in-X" tratamiento para cristales); y Nuexa Loción Colonia Polyena de Lujo (Odol S. A.).

Alternativa:

SOBRAN LOS "ISMOS". FALTAN LOS "EROS". HAY QUE PROBAR CON LOS MANDIOQUEROS



De que vamos de fracaso en fracaso y de discurso en discurso explicando lo inexplicable, no es una novedad. Tampoco es una noticia de que los sueldos andan atrasaos y que le cuesta un cuarenta al que quiere andar bien pelao. ¿Qué te parece si tenés cinco gurices y los mandás una vez por mes al "fígaro"? De que el agua, con la cual vos hacés gimnasia muscular a la hora del almuerzo o la cena y que te la venden ensifonada, porque total la platita tuya no importa nada, ahora cuesta un cuatro el litro embotellao. Ahora que ya cobran jubilaciones los diputaos y justo cuando vos andás cortao porque los sueldos no llegan nunca, te apretan por todos lados con impuestos y gavelas ¿Y todo por culpa de quién? ¿Quiénes son los responsables? Mirá un poco... ¿Cuánto tiempo hace que vos venís sintiendo el cantito de: Comunismo é imperialismo; Socialismo y Conservadorismo; Peronismo y Radicalismo? ¡Basta! Sí, basta de tanto "ismo", si todo ha sido para esto.

Ya esto no se arregla con discursos ni con promesas. Hay que cambiar por algo nuevo, ideas nuevas y revolucionarias. Todos están de acuerdo en que hay que cambiar, pero está faltando coraje para el singular viraje. Solamente nuestro partido con su audaz plataforma, calmará la angustia ciudadana y traerá progreso a la desesperación provinciana...

En nuestro programa partidario merecerá especial atención la salud física del pueblo. Por ello es que, tras largo y discutido debate, hemos resuelto que nuestro departamento de Acción Social entregará, totalmente gratis, a los enfermos, todos los medicamentos que necesiten. Eso sí, para evitar abusos, desde ya fijamos que Acción Social sólo dará estos vales durante los sesenta días previos a las elecciones. Esto es, que el período en que el pueblo podrá enfermarse está dado dentro de esos sesenta días. Toda persona que se enferme fuera de esos plazos será declarada como elemento perturbador y procesada por contravenir expresas disposiciones de la plataforma. Y los remedios que se los pidan al partido de enfrente, pues nosotros lo consideraremos "contreras".

Otra de nuestra grandes realizaciones será la plaza—vidriera—tachín—tachín. Estamos considerando la posibilidad que de salir triunfante en el encontronazo del 18, correremos la plaza para atrás y ahí haremos la obra magna, la que estará presidida por un gran cartel luminoso con letras de colores carnavalescos, que dirá, en letras verdes, coloradas y amarillas: "Mandi-ó Cumple". En uno de los tantos compartimentos de la plaza—vidriera—tachín, y bajo la potente iluminación de foquitos azules, negros y más negros, exhibiremos las cajas de caudales que serán unas lindas latitas, todas forradas en lamé y con sus bordes cubiertos en fino terciopelo de color bordó (Todas estas precauciones son para que lo muchacho no se corten ¿Me entendés, no?) Después de todo esto, no sé quién se atreverá a decir que no nos ocupamos de la Asistencia Social...

Otra gran preocupación nuestra será el tránsito de vehículos a explosión y tracción a sangre. En este sentido declaramos nuestra simpatía por un animalito que es viejo amigo nuestro y a veces compañero de nuestras mesas de café: ¡Las ratas! ¡Pobrecitas! ¡Qué desamparadas que están! ¿Vos no la has visto muchas tardecitas pasearse en medio de la calle o contra el cordón de la vereda expuesta a que algún motonetero las aplaste? ¡No! Nosotros crearemos la Avenida "Las Ratas", con mano y contramano, con dirección de tráfico y con precisas instrucciones de privilegio para las ratas menoras, y también para las ratas señoras dispensaremos consideración. Igualmente que para el padre ratón para que pasee tranquido por la vereda y no por los charcos del cordón.

Esto, por ahora. Más adelante te haré conocer nuevos puntos de mi plataforma partidaria. Para terminar, un diálogo entre un integrante de la Comisión Popular de la luz y un accionista de la Cooperativa. Fue así:

—¿Así que dos jueces rechazaron el pedido de recurso de amparo excusándose por ser socios de la Cooperativa...?

—Así es. Ahora buscaremos a un juez que se ilumine a kerosén y viva en alguna pensión. Así no tendrá compromisos.

Ah!... y del Banco de la Provincia, ¿vos sabés algo? ¿No? Yo tampoco...

Portugal y Angola

Las Naciones Unidas prosiguen actualmente el tratamiento del llamado caso Angola. La posesión portuguesa está pidiendo a voz en grito su independencia, pero Portugal hace oídos sordos a los clamores de todo un pueblo. Su respuesta es, contrariamente a lo que debiera ocurrir en un mundo que se descolonializa, guste o no guste y Portugal se niega por todos los medios a su alcance a discutir, ni siquiera a dicutir, los derechos que los angoleses puedan tener para aspirar a ser auténticamente libres. Como el derramamiento de sangre es grande y la lucha prosigue, sus ecos llegaron al alto organismo mundial. La ONU encara con decisión el problema. Sus postulados anticolonialistas le marcan con toda seguridad el camino a seguir. Las advertencias empero ,no son escuchadas por el gobierno de Salazar. Inclusive y como respuesta, ha amenazado con abandonar la organización. Portugal se está distanciando así, de las Naciones Unidas: primero porque ellas no defendieron a Goa y se limitaron solamente a un enunciado verbal condenando la acción de la India y segundo porque ahora quieren que Portugal dé la independencia a Angola. Varios países han propuesto formalmente sanciones contra Portugal, ya que esta potencia encarna una lucha abierta y colonial contra la población de Angola.

Tranquilidad que se pide

El embajador lusitano en la ONU, Vasco Vieira Garin lanzó violentas acusaciones y amenazas ante la organización, exigiendo en última instancia que el Consejo de Seguridad no actuase. Pese a todas sus protestas, el pedido de varios países dio sus frutos y actualmente la organización mundial está estudiando cuidadosamente el caso. Angola es una vieja posición lusitana en el norte de Africa que pide la independencia porque ya arribó a su mayoría de edad. Para Portugal lo más desastroso, ha sido el vuelco dado por uno de sus principales aliados: Brasil. En efecto, ese país uniéndose a las voces de los otros, ha pedido formalmente al gobierno portugués que solucione el conflicto de Angola. Se trata —afirman los brasileños— de dar a Angola la independencia, de tal forma que esa nación sea tan amiga de Portugal como de Brasil. Aunque en la posición portuguesa moran muchos lusitanos, sería perfectamente viable llegar a un entendimiento con los nativos del lugar, de manera que ambas partes se respetaron encontrando un "modus vivendi" capaz de conformar progreso y paz para un país. Si la situación actual se prolonga ,se arribará a un deterioro tal de las relaciones, que un profundo antagonismo dividirá la población. De esa manera Angola corre el peligro de convertirse en la segunda Argelia aunque sin la actuación de un ejército fanático como el de la OES.

Ha llegado la hora de hacer alto el fuego y decidirse por soluciones de corte pacífico que traigan la tranquilidad que Angola y las Naciones Unidas piden.

* * *

La Basura Más Rica del Mundo Dará sus Frutos...

Buenos Aires, (Telpress). Por fin la basura más rica del mundo, que es la nuestra, producirá firmes dividendos a la Municipalidad de Buenos Aires. El director de limpieza de la Comuna, señor Pablo Gómez Lastra, declaró a Telpress:

Dentro de 5 meses deben estar en funcionamiento las usinas adquiridas para Flores y Pompeya. Podrán quemar en conjunto 2.600 toneladas diarias de basura, es decir, superar generosamente las necesidades actuales, pues no quemamos en las tres usinas mil toneladas y debemos tirar en Soldatti unas 700. Las usinas costaron 3.300 millones, se pagarán en 7 años y medio, serán automáticas y permitirán recuperar metales y producir material de sustentación de caminos y fertilizantes. Además —subrayó— producirán no sólo su propia energía eléctrica, sino 130 millones de kws. por año. Calculen ustedes que las necesidades totales municipales incluyendo Concejo Deliberante, Teatro Colón, etc., son de 51 millones de kvh por año y tendrán una visión de esta extraordinaria adquisición que hemos realizado. Las usinas ultramodernas mencionadas necesitarán un dotación 20 hombres cada una, por turno, contra los 370 de las viejas. La vendida a las empresas de líneas eléctricas concesionarias. Buenos Aires, pues —finalizó el señor Gómez Lastra— recuperará su fama de ciudad limpia y las críticas que se hacían a la basura, nuestros tachos ya no tendrán justificativo porque ese dispendio de población beneficiará las arcas municipales, y por ende, a la ciudad.

Universitarias

- **COMENTARIO EUROPEO**

La doctora Ivone Marx, miembro de la dirección de la "Revue de Science Criminalle et Drot Penal Comparée", ha hecho llegar a la Universidad del Nordeste un ejemplar del comentario bibliográfico que el profesor Dr. Jacques B. Herzog, secretario general del Instituto de Derecho Comparado de la Sorbona, ha publicado en la expresada revista, que en

Pasa a Pág. 6 6ª. Colum.

PTO. LIBERTAD

VISITO PUERTO LIBERTAD EL EX-REY LEOPOLDO III

PUERTO LIBERTAD (C) — Alrededor de las 17,30 del viernes llegó a ésta, procedente de Iguazú el ex-rey de Bélgica, Leopoldo III, acompañado de la princesa Liliana y una numerosa comitiva. En el campo de aviación aguardaban a los ilustres visitantes los directivos de la empresa Safac y autoridades locales, que les dieron la bienvenida. De inmediato, el ex monarca y su comitiva se trasladaron al palacete de los señores Bemberg, que les fue asignado para el alojamiento y donde descansaron hasta la noche para asistir a la cena que en su honor ofrecían los anfitriones. Durante la misma, conjuntos de aficionados interpretaron bailes regionales que fueron seguidos con interés por los visitantes.

El sábado, Leopoldo y sus acompañantes recorrieron las instalaciones de la empresa Safac y posteriormente participaron de una partida de pesca, deporte que parece entusiasmar al ex-rey.

La visita ha tenido la virtud de despertar la curiosidad de los habitantes de esta zona. Así fue como pudo verse gran cantidad de público asistiendo a todos los actos de los que participó el ex monarca. Para que éstos tuvieran mayor brillo y contarán con más asistentes, la empresa Safac dio asueto a la totalidad de su personal.

Tal como estaba previsto. Leopoldo y su comitiva prosiguieron viaje el domingo. ausentándose rumbo a Puerto Iguazú para continuar a Brasil, siendo calurosamente despedidos por los directivos de Safac, autoridades locales y pueblo en general.

● LABOR COMUNAL

Ultimamente se ha observado gran actividad de las autoridades comunales, las que están preocupándose seriamente por la reparación de los caminos y el arreglo de las calles del pueblo. Al mismo tiempo se está prosiguiendo con los trabajos de construcción del edificio destinado a la futura escuela provincial que se levantara sobre el empalme con la ruta 12, escuela que es de suma necesidad, dado el elevado número de niños en edad escolar que existe en la zona.

● ENLACE

Se ha realizado la boda de la señorita Olga Yolanda Kovalski con el señor Ramón Ayala. La ceremonia religiosa se llevó a cabo en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

En la iglesia de Nuestra Señora de Itatí, fue consagrada la boda de la Srta. Andrea Canteros con el señor Francisco Rojas.

● NACIMIENTOS

El 6 del corriente, el hogar de los esposos Jiménez se vio alegrado con la llegada de un robusto varoncito que llevará el nombre de Carlos Alejandro.

● ARREGLO DE LOS CAMINOS

Se está notando un cambio favorable en la zona, en lo que a los caminos respecta. Este cambio ha sido muy bien visto por los vecinos que ya se habían resignado a quedar sin el servicio de colectivos los que ya no querían entrar en Puerto Libertad debido al pésimo estado en que se encontraba el tramo de acceso desde la ruta 12 hasta el centro de la población, con el consiguiente perjuicio para el vecindario en general. Las autoridades de Vialidad han comprendido finalmente las necesidades de los habitantes de esta zona y han mandado máquinas que están haciendo los arreglos necesarios. Cabe señalar que para que ello sucediera, mucho tuvo que ver la campaña de prédica constante de EL TERRITORIO. que no cesó de señalar la deficiencia de los caminos en esta región.

● HUMANITARIO GESTO

Aprovechando la estada en ésta del oculista, doctor Aníbal Darío Pérez, un grupo de ciudadanos paraguayos invitó al facultativo a trasladarse a una localidad de la vecina orilla, para que revise a don Demetrio López, sargento de la guerra del Chaco quien quedó ciego hace dos años, viviendo actualmente en un lugar apartado de los centros poblados. Revisado el paciente fue invitado a bajar a Posadas para ser sometido a una operación que estará a cargo del doctor Pérez quien le dio seguridades de que volverá a ver. Cabe señalar que en un gesto que le honra el facultativo mencionado ha renunciado a los honorarios, comprometiéndose hacer la operación gratuitamente. El señor López ya está preparándose para viajar a la capital de la provincia.

SOCIALES

El 3 del corriente se realizó la boda de la señorita Jorgelina Emilia Cáceres con el señor Ramón Angel Canteros. La ceremonia religiosa se llevó a cabo en la iglesia de Nuestra Señora de Itatí, siendo padrinos el señor Pedro Errobidarte y su esposa actuando como testigos los señores Fidel Acosta y Julio Franco.

● LIGA DE FUTBOL

El conflicto que se produjo entre la Liga y el club Independiente, con motivo de la visita de Guaraní de Posadas y que originara la renuncia del vice-presidente a cargo de la presidencia de la Liga. Desde esa fecha la Liga quedó desintegrada, por lo que no se ha registrado ninguna actividad en el fútbol local. Los aficionados esperan que se constituya el nuevo consejo y se empiece a trabajar por el campeonato de este año.

SAN IGNACIO

Distinguido Jefe que se Aleja

SAN IGNACIO, (C) — Culminando dos años de jefatura en el Escuadrón Nº 11 San Ignacio, de Gendarmería Nacional, se aleja de la Unidad un destacado jefe de la institución, el comandante principal SAUL ORLANDO QUIROGA, después de permanecer dos años en esta localidad. Las virtudes del jefe que se aleja se traducen en el concepto que queda de su Escuadrón al ser considerado como uno de los mejores de todo el país y en el hecho de haber sido designado segundo jefe de la Agrupación Misiones lo que significa un verdadero ascenso. Con motivo del traslado el comandante principal Quiroga ha sido objeto de varias demostraciones entre las que se destacan una cena ofrecida por caracterizados vecinos de San Ignacio estando la demostracion a cargo del señor ANDRES HADDAD.

Otra le fue ofrecida por los miembros de la Cooperadora de la Escuela Secundaria y profesores de la misma. En esta ocasión hizo el ofrecimiento el señor RUBENS A. GAGLIARDI, destacando la personalidad del jefe que se aleja y muy en especial su acción en pro de la Escuela Secundaria, colaborando en todo momento y circunstancia con dicha institución; en estas dos despedidas el homenaje fue extensivo a la esposa del agasajado. Una tercera cena le fue brindada por el Casino de Suboficiales y Gendarmes de la Unidad, la que alcanzó destacadas proporciones estando presente en ésta el nuevo jefe del Escuadrón comandante principal JUAN CARLOS GUERRERO, quien después de muchos años regresa a la tierra colorada donde iniciara su carrera. Tanto las palabras de ofrecimiento a cargo del sargento ayudante MAIDANA y de agradecimiento de los comandantes principales QUIROGA Y GUERRERO dieron la nota emotiva a la reunión que culminara con la actuación de varios suboficiales y gendarmes de la Unidad ejecutando música nativa y cantando hermosas piezas de nuestro folklore, como así recitados del mismo género.

Tanto la Cooperadora de la Escuela Secundaria como el personal del Escuadrón San Ignacio le hicieron entrega de sendos pergaminos recordatorios, la primera por intermedio del presidente de la comisión señor ADOLFO PEDRO BOSE y por el Escuadrón el sargento ayudante MAIDANA.

Por último el jefe y los oficiales del Escuadrón San Ignacio le hicieron una nueva demostración, acompañados todos ellos de sus respectivas esposas. Un brindis final por la felicidad del jefe que se aleja y su esposa, al igual que de augurios de una venturosa estada en San Ignacio al nuevo jefe y familia se realizó en casa de los padres del niño JORGE OMAR GAGLIARDI BOSE, quien cumplía años en la fecha y donde ambos jefes y familias alternaron con distinguidas familias de San Ignacio.

Es indudable que la capacidad y conocimiento de los problemas de la zona harán que el comandante principal QUIROGA realice una brillante segunda jefatura de Posadas y por otra parte las personas e instituciones de San Ignacio estarán perfectamente representados en la Capital de la Provincia en la persona del jefe que se aleja.

● FIESTA DE LOS 15 AÑOS

En casa de sus padres, los esposos MAIDANA-PERALTA se realizó una magnífica fiesta que culminó con un lunch, en celebración de los 15 años de su hija la señorita HILDA ESTER, quien fue agasajada por un destacado núcleo de niñas de nuestra sociedad, recibiendo con tal motivo múltiples felicitaciones.-

☆★☆

PUERTO TABAY

★ ENLACE

Pto. TABAY (C) — El 3 de marzo, en la iglesia de Cristo Redentor, de Jardín América, será consagrada la boda de la señorita Anacleta Melgarejo con el señor Pablo Cuba. Los contrayentes pertenecen a antiguas familias de esta localidad.

La poliomielitis se evita con la vacuna Salk y co medidas higiénicas, tales como: hervir la leche el agua y las verduras. Pelar la fruta y lavarse muy bien las manos antes de comer porque la enfermedad entra por por la boca. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria Social.

CORPUS

Está Muy Preocupada una Madre por la Desaparición de su Hija

CORPUS, (C) — Se ha presentado en esta corresponsalía la señora Cirila Sanabria para manifestarnos que se encuentra muy preocupada por la demora en llegar al hogar de su hija Rufina Rolón, de 15 años, que se trasladara a Buenos Aires hace aproximadamente un año a fin de trabajar como empleada doméstica, resolviendo finalmente regresar a esta, cosa que anuncio hace ya varias semanas. Posteriormente la señora Sanabria tuvo noticias de que la menor había salido de la capital federal sin que hasta el momento haya llegado, sin saber su paradero actual se halla seriamente preocupada. La exposición de la señora es la siguiente: Cirila Sanabria, argentina, L.C. 1.228 295, domiciliada en Córpus, manifiesta que: su hija menor Rufina Rolón, de 15 años, que enviara como doméstica a la ciudad de Buenos Aires a la casa del señor Landajo, domiciliado en la calle Hipólito Irigoyen Nº 4198, 2º piso; transcurrido casi un año su hija resolvió volver al lado de su madre, por lo cual la misma le envió su autorización a fin de que pudiera viajar. Por carta y telegrama la señora de Landajo le comunicó la salida de la menor de la capital federal, el día 20 de diciembre pasado. La citada señora le confió la menor a su hermano, Enrique Sommerfeld, que viajaba también a esta. Al presentarse la señora Sanabria ante el señor Sommerfeld para inquirir por su hija, este le manifestó que habiendo perdido el colectivo a Córpus la había dejado en la parada de colectivos, confiándola a un pariente que tiene camión, para que la llevara a destino. De regreso en Córpus la señora Sanabria comprobó con alarma que su hija no había llegado por lo que volvió para solicitar mayores informes al señor Sommerfeld, quien le repitió lo anteriormente expuesto pero reteniendo la carta de la señora de Landajo en la que se anunciaba el viaje de la menor en compañía del mencionado señor.

Ante la gravedad del hecho la señora Cirila Sanabria dio intervención a las autoridades policiales, radicando la denuncia correspondiente en la comisaría de Córpus. Pese a las diligencias realizadas, nada se ha podido saber sobre el actual paradero de la menor desaparecida, ignorándose cual fue de haber sido su destino. En su desesperación, la afligida madre acude a EL TERRITORIO a fin de dar a conocer los hechos en la esperanza de que alguien pueda aportar algun dato que permita localizar a su hija.-

● GRAVE DENUNCIA

CORPUS, (C) — Doña Cirila Sanabria, argentina, humilde vecina de este pueblo, manifiesta que su hija de quince años, doméstica en Buenos Aires, quiso volver a la casa de su madre y el 20 de diciembre salió de la casa de su patrona en compañía del hermano de ésta, a quien le fue confiada para que no viajara sola. Como la menor no llegó, la señora Sanabria, hizo la denuncia en la comisaría local y agotadas todas las averiguaciones con el referido señor que vive en este pueblo, y que no le da razón sobre la desaparición de su hija: en la comisaría le dijeron que habían dado curso a su denuncia, pero ante el tiempo transcurrido y como si la tierra hubiera tragado a su hija, desesperada, recurrió ante esta corresponsalía en la esperanza que las autoridades superiores de la policía de la provincia, tomen urgentes medidas. Creemos que el caso es muy serio.-

☆★☆

L. N. ALEM

POLITICAS

● UCRI

LEANDRO N. ALEM, (C) — El Ateneo Radical Moises Emilio Lebhensson desarrolla su campaña proselitista con vista a los comicios del 18 de marzo próximo.

La juventud radical que nuclea este Ateneo, llama a los viejos radicales de Leandro N. Alem, para que unidos concretar el triunfo en las elecciones de marzo, asegurando así la obra de gobierno, positiva y patriótica del doctor César Napoleón Ayrault.

● PARTIDO JUSTICIALISTA

Esta agrupación política, que vuelve a la lucha política, inauguró su sede partidaria ante una gran cantidad del público simpatizantes y afiliados. El candidato a diputado por el partido Justicialista doctor Francisco Ripoll, usó de la palabra en ese acto. Luego lo hizo el candidato por L. N. Alem, señor Zacarías Franco, quien en un discurso mesurado y serio, recordó la condición de argentinos de a masa justicialista, el derecho que les asiste a concurrir a las elecciones de marzo y la necesidad de velar y proteger los altos intereses y valores de la provincia.

● U. C. R. DEL PUEBLO

Esta importante fracción política triunfante en este departamento en las últimas elecciones para intendente municipal, también inició su campaña política con miras a las elecciones de marzo. Sus dirigentes recorren las zonas del departamento llevando su voz de franco optimismo.

● VISITANTE ILUSTRE

Estuvo en nuestra ciudad el Obispo de Misiones, monseñor, doctor Jorge Kémerer. Este ilustre visitante fue objeto de múltiples atenciones por parte de la grey católica de nuestro pueblo, con este motivo a iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús se vio muy concurrida por una gran cantidad de feligreses.

● TRES AÑOS

Rossana Ivonne Lorenzo, cumplio tres años de vida, por este motivo esta linda niña fue agasajada por sus padres con una fiestita infantil.

● VIAJEROS

Regresaron a Porto Alegre (Brasil) la señora Gerna Fleck de Friedrich y sus nietas Cármen y Marianita.

ELDORADO

LA POLICIA ACTUARA DECIDIDAMENTE

ELDORADO, (C) — Desde las páginas de este diario, en varias oportunidades, hemos señalado el peligro de permitir surgir en nuestro medio la acción de las patotas y de otras formas de atentados contra la salud y moral del pueblo.

La gran mayoría, el 95 % de la población, ha compartido ampliamente esa campaña. Por eso su apoyo a toda acción de las autoridades que significara saneamiento en ese aspecto. (Lógicamente, los traficantes de esos delitos estarán en contra y por todos los medios a su alcance buscarán neutralizar los efectos benéficos de la patriótica acción de las autoridades, del periodismo sanamente inspirado, de los vecinos caracterizados).

Decíamos que en Eldorado no debe permitirse que las tristemente famosas patotas sienten sus reales. Nos place señalar que la policía ha hecho llegar su campaña moralizadora también a nuestra zona y está decidida a actuar con toda energía. Felicitamos al jefe de la sección local y sus inmediatos colaboradores. Con mucho gusto damos a continuación el Comunicado cuyos términos hemos repetido en los boletines orales. Invitamos a la población a responder ampliamente a esta patriótica campaña.

El Comunicado

1º) "Habiendo sido objeto de un "hurto calificado" el propietario del Restaurant El Turista de esta localidad, a quien le hurtaron dinero en horas de la madrugada del día 11 del corriente mes y año, mediante el apoderamiento de la llave del cajón del mostrador. Se practicaron las averiguaciones de rigor individualizándose a los autores que resultaron ser dos menores, uno de 15 y otro de 16 años, secuestrándoseles la suma hurtada de $ 6.000.

2º) Se recuerda a los padres, tutores o depositarios legales que esta policía, procederá a la detención de todo menor que sin causa justificada sea encontrado en la vía pública, bares o confiterías, pasadas las 22 horas sin la compañía de una persona responsable. Que siendo la primera vez serán entregados a sus padres, y en caso de reincidencia se pondrán a disposición del Juzgado Provincial de Primera Instancia (Defensoría de Menores) a los fines que corresponda.

Se solicita la estricta colaboración de los padres, tutores o depositarios legales, para con esta policía, a los fines de evitar la delincuencia juvenil, formaciones de "patotas" o desvío de la buena senda de los menores, para evitar lo que tristemente ocurre en otras poblaciones, dado que en esta Ciudad hasta el momento no se ha tenido tales consecuencias.

3º) Se recuerda a todos los pobladores, que al transitar por la localidad, sobre todo en horas de la noche, deben ir munidos de sus documentos de identidad, caso contrario serán detenidos por las patrullas policiales en averiguación de antecedentes hasta tanto justifiquen su identidad y en el plazo de ley.

4º) Se recuerda a la población que en esta Comisaría (de Eldorado) se encuentra abierta la tramitación de documentación tanto para argentinos como para extranjeros, aconsejándose a los pobladores obtener su cédula de identidad a los fines de no tener inconvenientes".

Firma este comunicado el comisario Luis B. Martínez, jefe de la Seccional Eldorado).

● OBJETOS ENCONTRADOS

— Un anteojo ahumado; hallado a la salida del Cine Eldorado. Fue entregado en la comisaría del Km. 9.
— Una billetera con cierta cantidad de dinero; encontrada por el señor Duarte. Entregada a Pregón. Km. 11.
— Un monedero, encontrado en un colectivo local; es de condición humilde.
— Partida de nacimiento de Hortensia Giménez; se halla en la cabina Pregón.

Extraviados

— 1 rueda completa de camión, goma nueva. Se pide su devolución. 1 rueda de auxilio de chatita, medida 19. 'dem
— Un giro de Banco Nación por $ 4.182. Pertenecía al portero de la Escuela Nº 30. Se pide al comercio no lo haga efectivo.
— Fueron robados focos de 500 w de la cancha de basquet de Ceba. Se solicita informes.
— Alguien pidió urgentemente a la Agencia de EL TERRITORIO, Km. 11, el segundo tomo de la guía telefónica de Buenos Aires, 1960, y olvidó devolverlo; por necesitarlo, se ruega su restitución.
— Una humilde empleada extravió su monedero con el sueldo integro, en el Km. 9. Pide a quien lo heya encontrado, su devolución, como el mas grande favor

● SE VA EL SEÑOR DEFOREL

La superioridad ha dispuesto el traslado del señor Jorge E. Deforel, gerente del Banco de la Provincia, sucursal Eldorado. Esta noticia significa que los clientes de esta sucursal bancaria vamos a perder un funcionario que supo granjearse, por sus excelentes cualidades personales, su trato afable y cordial, el aprecio de todos los que hemos tenido el gusto de tratarlo; los empleados de esta casa verán alejarse un superior que más que gerente, fue siempre un amigo sincero y leal, un compañero de tareas siempre dispuesto a dar las indicaciones que signifiquen soluciones. Eldorado perderá un dinámico vecino, que en todos los círculos donde actuó supo merecer la más alta consideración de sus conciudadanos. Las inquietudes culturales, especialmente la folklórica, perderá a uno de sus más caracterizados propulsores.

Se va el señor Deforel. Así, escueta la información, tiene todo el significado de la despedida de un amigo verdadero muy querido.

Si hubiera que hacerle una despedida, acudiría la mitad de la población.

Un grupo de sus más allegadas amistades preparan una demostración, sencilla —como es el homenajeado— pero que tendrá toda la significación del aprecio más cordial.

El señor Deforel retomará la gerencia de la sucursal Monte Carlo el próximo jueves.

Agricultores de Mado

ELDORADO, (C) — El domingo 11 se llevó a cabo en la localidad de María Magdalena la constitución definitiva de la entidad que nuclea a los hombres y mujeres del agro de esa zona, por cuya formación venían trabajando con mucho entusiasmo varios vecinos: se contó con el asesoramiento y la orientación del Ing. Agr. Víctor Revilla. Los nuevos dirigentes agrarios señalaron los propósitos que los guían y dijeron que con la adquisición de una motocultivadora y 10 ejemplares de duro jersey, habían dado un importante paso hacia el cumplimiento de sus propósitos.

Debemos consignar con satisfacción que fueron numerosos los colonos y agricultores que concurrieron a esta reunión.

Extraoficialmente nos hemos enterado de que el Jefe de la Asesoría Agropecuaria, en su carácter de asesor del Consejo de Agricultores de María Magdalena, estaría en tratativas con estancieron de la Pcia de Buenos Aires y del Chaco solicitando condiciones de venta de lotes vacunos de la raza Pardo Suizo y Santa Gertrudis, para propender al mejoramiento de la sección ganadería en esta región.

Políticas en Eldorado

ELDORADO, (C) — La actividad política de los distintos partidos puede sintetizarse así: UCRI: El presidente del Comite Eldorado, Sr. Jorge Quijano, juntamente con un diputado provincial ,continúa una intensa campaña de proselitismo, organizando reuniones partidarias de esclarecimiento. En esta semana se realizarán las siguientes: miércoles 21, en Puerto Esperanza; jueves 22, en Puerto Libertad; viernes 23, en Puerto Iguazú; sábado 24, a las 12 en San Antonio y a las 19.30 en Bdo Irigoyen. domingo 25, a las 12 en Tobuna. 17.30 en Paraíso y a las 20.30 en San Pedro. Para estos actos vendrán varios diputados de la UCRI, candidatos y dirigentes provinciales.

— En el Barrio El Moral el sábado se constituyó el subcomité que funcionará en el domicilio del Sr. Rufino Vera

— En Pinares, el subcomité Nº 5, que funcionará en el domicilio del Sr. J. Juri (antiguo edificio Agencia E. Branco).

— En 9 de Julio, en el domicilio del Sr. Alegre. km 28. En esta zona el primer gran acto tendrá lugar el 3 de marzo.

— Cabe destacar la colaboración que presta la juventud partidaria, señalándose la acción de Esteban Silvero, Isidoro Cardozo, Julio Rojas, Oreste Miño, Chiche Toledo, Nicolás Caballero, Pascualito Pérez y otros.

— El Sr. Ildefondo G Miranda, que permaneció varios días en esta localidad, hubo de trasladarse, en cumplimiento de misión política, a la Capital Federal.

Del Radicalismo del Pueblo:

Un comunicado con indicaciones a la masa de afiliados ha dado el secretario general de Prensa y Propaganda Sr. Rodolfo D. Baccay señalando que ante la imposibilidad de visitar casa por casa,, a cada uno de los trabajadores, empleados y agricultores, les hace llegar un cordial saludo y les solicita estén atentos y firmes en sus puestos de lucha para cumplir con el deber ciudadano de apoyar con su voto la causa del pueblo, y les recomienda cumplan las siguientes instrucciones: En cada barrio, villa, taller o donde se encuentre cada hombre o mujer, debe conversar con sus amigos, parientes y conocidos o vecinos, para hacerle comprender que deben apoyar a la UCRP que está en defensa de los trabajadores de todas las categorías, combatiendo el alto costo de la vida, la miseria, la mentira y las promesas de los políticos demagogos que sólo se acuerdan del pueblo antes de las elecciones; 2º) Toda colaboración debe manifestarse al secretario general de Prensa y Propaganda.

No ofrecemos asados, sigue diciendo, ni dinero para comprar conciencias, ni prometemos cosas que no se puede cumplir. Ofrecemos sí la seguridad de que el bienestar del pueblo humilde hambriento, enfermo y desnutrido, se han de conseguir con medidas permanentes para bajar el costo de la vida, rebajar los medicamentos, vestido, vivienda higiénica y barata, posibilitar el desarrollo de la clase media con créditos bancarios. El que vota tiene la solución.

Obreros y Empleados Municipales

ELDORADO, (C) — El Sindicato de Obreros y Empleados Municipales invitó a sus afiliados a una reunión en cuyo transcurso se trató: a) aumentos equitativos; b) préstamos a obreros municipales; c) considerar la situación de los subinspectores Constantino Diez y Agustín Gamón, informando de las gestiones realizadas ante el Sr. Intendente por el ínfimo aumento de 100 pesos asignados a los mismos; d) cargos de subinspectores con distintos sueldos; e) considerar la situación del Sr. Toledano, sobre aumento, antigüedad y jerarquía; f) bonificación por antigüedad y límite y salario familiar; g) tratar la situación del personal municipal en todos sus aspectos y declarar el estado de alerta. El último punto dice que se dé publicidad a estas medidas. Firman el comunicado: Constantino Diez y Salomón Julián.

Dr. Ataulfo R. Diez

Ya se encuentra nuevamente en Eldorado su apreciado hijo el Dr. Ataulfo R. Diez en compañía de su estimada familia. Su regreso ha sido recibido con general beneplácito. Desde el lunes 19 atiende en su antiguo consultorio, km. 10.

Dr. Juan José Flores

Desde el 14 del corriente se encuentra en nuestra ciudad de Eldorado el Delegado Zonal Litoral de Paludismo y Fiebre Amarilla, Dr. Juan José Flores, en misión de inspeccionar los trabajos que se llevan a cabo en nuestra provincia por el personal especializado en la lucha contra dichos males.

Cumpleaños

— El 20 cumplen años los siguientes lectores: Ramona Benitez, Hilda Reihle de Stenner, Elvira Benítez, Este an R. Dandiker, Silvia Graciela Irala, Eleuteria S. Cabrera Ramón Centurión .Gilberto Rodríguez, Carlos Raúl Engwald, Luciano González, Lidia Estela Cardozo, Miguel Angel González, Elizardo Ramirez y Silvio Oscar Sanabria.

— El 21: Carlos Vorhauer, Teresa Norma Scholler, Francisca Aguirre, Héctor Cavia, Margarita Benítez, Leopoldina Brunilda Ziegler y Felicia Cabrera.

— El 22: Luisa Pallmer, Diana Alicia Lobato, Yolanda Silva, Otto Ziegler, Constantino Diez, Pedro J. Villalba, Elba Benítez, Nélida Carmen Mori, Zulma María Medina, Mercedes Blas Alzaga de Moro María Elisa Fernández y Violeta Inés Eriksen.

Quienes han consagrado su propia existencia a las investigaciones no necesitan defensores ni mentores sino comprensión y apoyo económico para llevar adelante su obra de bien público. APOYE LA INVESTIGACION CIENTIFICA y habrá contribuido a solucionar el problema del cáncer. Coopere adquiriendo una estampilla V.I.T.A.L. LIGA ARGENTINA PRO ESTUDIO E INVESTIGACION DE VIRUS Y TUMORES.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO Director: HUMBERTO PEREZ

Lunes 19 de Febrero de 1962

EL COMERCIO DE ALIMENTOS

El sistema argentino de comercialización de artículos alimenticios, está todavía en período primitivo y rudimentario. Podríamos decir que en esta materia padecemos atraso desalentador frente al progreso y evolución que se experimenta en todas partes del mundo. Abochorna al argentino que viaja por países adelantados de Europa y de América comprobar que en esta actividad —como en tantas otras— estamos atrasados. El atraso se origina en ignorancia y también en perversión del gusto. En ausencia de gusto o simplemente en mal gusto, que desgraciadamente está siendo el tono en muchas manifestaciones de nuestra vida colectiva.

A ignorancia tenemos que atribuir la falta de respeto por normas dictadas para asegurar el expendio higiénico de artículos alimenticios: limpieza en locales, aseo en las personas encargadas de atender al público y en sus atuendos, limpieza de útiles empleados en el fraccionamiento y trasvasamiento de alimentos, envase adecuado, envoltorios en papeles limpios, sin uso, etc.

La falta de observación de estos requisitos elementales, que constituyen exigencias mínimas en resguardo de la salud, está fundada en ignorancia del valor de las precauciones higiénicas; y demuestran que la población no está al corriente de lo que significan las experiencias mundiales en materia de higiene pública y personal. Hay falta de educación reveladora de un estado de inferioridad cuando se evidencia que no hemos sido capaces de comprender ni absorber el fruto de observaciones hechas en otras partes en procura de la elevación del nivel de vida humana.

Si a esta falta de educación e ignorancia que nos hace infringir normas sanitarias de beneficio común le agregamos la tolerancia que tenemos para con la falta de aseo generalizada que nos circunda, habremos de aceptar que el pueblo argentino, caracterizado antes por su fineza, por su sensibilidad y por su agudo sentido de la belleza, ha decaído. Ha perdido muchas de las condiciones comprendidas en esa expresión indefinible, indicadora de elevación espiritual, que resumimos en dos palabras: "buen gusto".

El buen gusto caracterizó a las minorías dirigentes de la vida argentina en su actuación social, artística y diplomática; y llegó a [illegible] a la masa popular argentina, como integrada por tipos humanos de excelencia. Las personalidades ilustres que nos visitaron a fin del siglo pasado y principio del presente, coincidieron en destacar esta particularidad que hoy hemos perdido según comprobaciones al alcance de ligera observación. Contra esto hay que reaccionar. No debemos tolerar el abandono de prácticas y hábitos propios de civilización, de adelanto y de progreso, que tiene demostración evidente en fallas que señalan como retrógrado y primitivo el comercio de alimentos en un país como el nuestro, caracterizado por su condición primordial de productor de artículos alimenticios.

¿Qué se Dice en Política..?

Con un breve paréntesis obligado por el XXIXº Campeonato Argentino de Básquetbol y la visita del ex rey Leopoldo III, ha finalizado la primer semana de activa acción política, que mira al 18 de marzo en Misiones desde el día que el P. E. convocó a la ciudadanía a elecciones para la renovación parcial de nuestra Cámara de Representantes. Los 7 días transcurridos fueron de general acción proselitista, desde la UCRI que marcha al frente hasta el modesto Partido Liberal, dejando cada uno de ellos una especie de estela electoral que irá adquiriendo fuerza con la sucesión de los días, para llegar así a la jornada esperada, con la esperanza de haber persuadido al pueblo que los escucha.-

● CONVENCIMIENTO

Los hombres claves de la UCRI ya anticipan su triunfo con la bandera del progreso y la "palanca" del jefe in... Dicen que la unidad ideológica y la identificación en la conducción partidaria, unida a la configuración programática con la acción gubernativa están asegurando la derrota de la oposición. Tanto se asegura este triunfo que ya se vislumbran dos sectores para la batalla del sillón de Lanusse en 1964. Por un lado está la gente amiga del senador Olmedo y por el otro la corriente del actual miembro del nuevo equipo económico del Presidente Frondizi, doctor Julián Freaza.-

● FINANCISTA

La diputada Contristano, si bien nunca integró la comisión de presupuesto de la Cámara, está dando muestras de que es buena economista. Noches atrás en una reunión realizada en la sede de la UCRI, alguien -dicen- propuso realizar propaganda aereo-política, cuyo costo ascendería a más de 200 mil pesos. Dicha legisladora se opuso terminantemente a la idea propuesta. Señaló que con esa suma se podrían comprar centenares de guardapolvos y útiles para escolares pobres y que ello redundaría en votos triunfantes de la UCRI. Pocos se opusieron a la contrapropuesta, pero alguien que estaba sentado a varios metros —dicen— que formuló una broma relacionada con una dama que en su tiempo supo conquistar votos con el mismo sistema.-

● AYER, NO MAS...

El partido Liberal de Misiones, que piensa que en esta oportunidad podrá llegar a la Cámara de Representante, ha lanzado unos volantes sugestivos que terminan escritos en guaraní. Luego de exhortar a la ciudadanía en el sentido de que votando a Paiz se votará al partido, dice que se dió vuelta de repente o ayer no más...Algunos opinan que con ello se busca justificar el cambio ideológico, mientras que otros aseguran que eso es para crear un clima de retorno...

● LEY SECA

Los justicialistas están pasando por un período que bien podría llamarse de aplicación de la "ley seca". Se habla de organización, de fe, de necesidad de cumplir con lo que el pueblo espera, de terminar con la guerra sicológica y de todo un poco, pero nada se dice de lo que quizás es más importante: refrescar el fanatismo de una época superada. Muchos creen que con sólo esas palabras no se podrá evitar un "corte" por tiempo indeterminado. También hablan de una nueva corriente anti personalista y asimismo se comenta que por ahora nadie les dirá nada hasta que solo falten 48 horas antes del 18 de marzo....

● DISCREPANCIAS

Los peronistas, como en todo el país, no dan señales de una unidad política fundamental en todo partido que aspire un ascenso. Ciertas discrepancias internas puestas de manifiesto la semana pasada, sacaron a la calle al sol algunas cuestiones familiares en la calle Colón entre Santa Fe y Belgrano. Quienes en esos momentos pasaron por el lugar, dicen que un pre candidato terminó haciendo una exhibición de box, que concluyó con una exhortación de tipo oriental.

● CONFRATERNIDAD

Con el fin de confraternizar ideales y cumplir con sus amigos, recientemente un diputado del Tiro Federal ofreció una cena a pocos metros de la usina de emergencia. Con música de la nueva ola, los invitados ingirieron un buen asado a la criolla y vino de la colonia. Estuvieron presentes conocidos legisladores, jovenes simpatizantes, destacados dirigentes del barrio. Pero la sorpresa fue la presencia de un candidato que encabeza la lista de un partido tradicionalmente opositor del radicalismo. Se habló mucho, pero no se dijo de que...

● PARA PENSAR

Con ajuste a estricto derecho plantearé como candidato en los próximos días una cuestión en defensa de expresas normas constitucionales —anticipó a viva voz un letrado de moda el jueves— ¿Contra quién? preguntamos pero guardó el secreto...

EJERCITO ARGENTINO

El ciudadano que se crea con derecho a ser exceptuado del servicio militar no necesita gestores ni recomendaciones porque la ley prohibe la intervención de toda persona que no sea la propia interesada, en el trámite de esos expedientes, salvo los padres o tutores cuando se trata de impedidos.-



Partido Socialista Argentino

(FEDERACION MISIONES)

"Desarrollo de la Explotación Obrera"

Desde hace tiempo viene sosteniendo nuestro Partido que Misiones es el "paraíso" del hambre y la miseria para los trabajadores, a pesar del "Plan de Desarrollo y Expansión" pregonado por el Gobierno de la UCRI. Expansión y desarrollo del bolsillo de los ricos, hecha a costilla del esfuerzo de los trabajadores, a los que se les explota en forma cada vez más inhumana, como si fueran máquinas a las que se les hace rendir al máximo sin tener en cuenta sus más elementales necesidades.

Las violaciones de las leyes laborales, incumplimientos de convenios de trabajo, etc. son ejemplos elocuentes de lo que entiende el Gobierno por "Desarrollo", mientras sus funcionarios prefieren ignorar esos problemas negándose a realizar inspecciones reclamadas por los trabajadores y sus organizaciones, utilizando en su complicidad con los patrones el gastado argumento de la falta de vehículos. Faltan vehículos para comprobar la explotación de los trabajadores, pero sobran para que los funcionarios con sus familiares se dediquen al turismo o para realizar giras políticas en favor del oficialismo.

El pago de salarios con vales o mercaderías sigue existiendo como en las peores épocas del mensú, pese a lo cual los funcionarios encargados de reprimir tal método de explotación obrera prefieren ignorar su existencia. Para que ello termine y los funcionarios no "sigan ignorando" estos hechos, detallamos a continuación algunos establecimientos que deben ser inmediatamente inspeccionados y en los que se podrá verificar las denuncias que formula este Partido: A. Bravo (Campo Viera); Megui, Urutaú y Mavalle, de Aristóbulo del Valle; Obraje de la Provincia (Otto Bier), en San Pedro; El Piñalito, de Tobuna; Samuhí, en San Antonio; Establecimientos Santa Teresa, etc.

El PARTIDO SOCIALISTA, **al servicio exclusivo de los trabajadores**, manteniendo inalterable su posición de lucha en defensa de los derechos obreros, denuncia estos hechos y EXIGE AL GOBIERNO el control de las leyes laborales y la modificación del decreto-ley que rige las actividades del Departamento del Trabajo.

LA JUNTA EJECUTIVA

Nº1381.V.19-2

Inician la Campaña de Control del Paludismo en la Provincia

Enterados que por una resolución emanada del Ministerio de Salud Pública, por la que se considera complementario de los servicios a cargo de los centros asistenciales, dependientes de dicho ministerio, la investigación de parásitos del paludismo, para la detención de enfermos, en cumplimiento del programa de Evaluación y Vigilancia, que forma parte del Plan de Erradicación, entrevistamos al subsecretario de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Telémaco Georgiadis, con el objeto de que nos aclare los alcances de dicha medida.

No hay paludismo

Ante nuestra pregunta sobre la gravedad que el paludismo representa para la población de nuestra provincia, el doctor Georgiadis responde: "Comencemos por declarar, para tranquilidad de nuestra población, que en Misiones no hay paludismo autóctono y que los casos aislados que se presentan nos llegan del exterior, ya sea de las provincias del noroeste, o de las vecinas repúblicas del Paraguay o Brasil, ya que los mosquitos transmisores del mal se consideran extinguidos en nuestra zona. Esta inmigración palúdica no constituye en absoluto peligro alguno para nuestra población, ya que el paludismo no es una enfermedad infecto-contagiosa. Por ese lado podemos estar tranquilos.

La campaña

¿Cuáles son las finalidades de esta campaña de control?

— Nosotros no hacemos más que prestar nuestra colaboración a la campaña que realiza la delegación zonal de la Dirección de Paludismo y Fiebre Amarilla, con sede en la vecina provincia de Chaco, dependiente del Ministerio de Salud Pública de la Nación, que se basa en la necesidad de intensificar la vigilancia para afianzar el estado sanitario alcanzado, teniendo presente que todo plan de erradicación del paludismo, involucra el desarrollo de un programa de evaluación y vigilancia que se base en la detención de enfermos, como se hace constar en los considerandos de la disposición de la Subsecretaría.

— ¿Quiere decir que las autoridades sanitarias de nuestra provincia quieren asegurar la buena marcha del estado sanitario?

— Exactamente, las autoridades tienen la obligación de prestar su colaboración en toda forma a las campañas nacionales de grandes luchas contra las enfermedades. Es por ello que la delegación zonal de la Dirección de Paludismo ha requerido la colaboración de los organismos sanitarios provinciales. Por otra parte, esta colaboración de la delegación zonal nos asegura una reciprocidad de parte de las autoridades nacionales, al proveernos de elementos anti-palúdicos, estudios de laboratorio y adiestramiento de los auxiliares médicos y cualquier otro medio que se considere necesario para alcanzar los objetivos señalados.

Iniciación

— Una última pregunta, doctor Georgiadis: ¿Cuándo se iniciará la campaña de control del paludismo?

— Ya está en marcha. La delegación zonal está trabajando en toda la provincia con su personal médico y los elementos necesarios para cumplir con su cometido. Por nuestra parte y como primera medida, hemos notificado a nuestros centros sanitarios hospitales, salas de primeros auxilios etc. para que colaboren en forma total con los enviados de la delegación zonal, entre tanto preparamos el material necesario para el éxito de lo que —insisto— no es más que una campaña de control de un mal que no presenta peligros para nosotros, por lo que les ruego que aclaren bien los reales alcances de la campaña iniciada.

POLITICAS

U. C. R. I.

● **ACTOS PARA HOY**

En Villa Urquiza chacras 3 y 8 adyacencias del arroyo Divisa cerca del lavadero público. También en la chacra 65 domicilio del señor Romero, frente al almacén del señor Antonio Chemes y en el barrio del Tiro Federal chacra 173 avenida de los Jesuitas domicilio del señor Isidoro Morel.

Para mañana

Para mañana martes 20 en Villa Mola, calles Tucumán y Lanusse frente al domicilio de la señora de Saravia. Otro acto en la chacra 4 frente al domicilio de la señora de Verón intersección de las calles Rademacher y Félix Aguirre. Otro acto frente el Barrio Manuel Belgrano, prolongación Avda. Rademacher chacra 20, domicilio de la señora Rogelia Arevalo de Báez.

Miércoles 21

Este día se realizarán 4 actos públicos. 1) En Villa Flor, cerca no al Rowing Club, domicilio de la señora Vda. de Barrios. 2) Reunión en Tiro Federal, Pedernera y Corrientes chacra 168 domicilio de la señora Venancia Elida Trinidad 3) Barrio Tajamar frente a Maestranza en chacra 45 domicilio señor Badesarri. 4) En el Barrio Patotí chacra 43 domicilio del señor Lezcano.

U .C. R. P.

● **GOYO POMAR**

El sub comité Goyo Pomar del barrio Tiro Federal, tiene programado la realización de una importante concentración popular, juntamente con El Patotí y Villa Sarita. Dicha concentración se llevará a cabo en la intersección de Corrientes y Roque Pérez de esta ciudad.

Fiscales

La comisión especial encargada del nombramiento e instrucción de fiscales, ha dado un comunicado anunciando que actuará diariamente en la sede central del partido. Colón 342, de 19 horas en adelante.

Giras

Intensa actividad ha desarrollado en el interior de la provincia la UCR del Pueblo. El senador nacional señor Mario Losada, candidatos y dirigentes se han desplazado durante el sábado y domingo, visitando numerosas localidades.

Actos

Ante una concurrencia numerosa se llevó a cabo el acto anunciado. Luego de escucharse la palabra del candidato a diputado don Angel Luis Di Pietro, cerró el acto el senador nacional don Mario Losada, quien se refirió a la posición constructiva del radicalismo del Pueblo, frente a problemas de orden nacional y provincial, destacando la orientación popular del partido.

En el domicilio del señor Fernández, en la Bajada Vieja, se realizó una reunión partidaria que contó con la presencia de distinguidos dirigentes, legisladores y el presidente del comité de la provincia, senador nacional Mario Losada.

Dicho acto contó con extraordinaria concurrencia y dirigieron la palabra en la oportunidad, el diputado provincial Juan Carlos Guerra y el vice presidente del bloque de diputados don Eugenio Rodríguez. En último término y con precisas palabras, hizo un enfoque del panorama nacional y provincial el senador Mario Losada.

Interior

El señor Losada iniciará el lunes una extensa gira por el interior de la provincia. Dicho día participará de reuniones partidarias en las localidades de Alem y Oberá para luego proseguir la gira de acuerdo al itinerario ya establecido.

Partido Justicialista

● **GIRA**

El 16 partió hacia el interior de la provincia, una delegación del Partido Justicialista, formada por el doctor Leopoldo López Forastier, y los señores Manso y Lafforgue. La delegación visitará todas las localidades ubicadas a lo largo de la ruta Nº 12.

También partirá dentro de breves días otra delegación del partido, presidida por el presidente de la convención señor Aparicio Almeida.

Zona Centro

En la zona de Oberá, Campo Viera, Aristóbulo del Valle, Campo Ramón, Campo Grande, Colonia Guaraní, 25 de Mayo y zonas vecinas, trabajan activamente los dirigentes del Consejo Departamental, doctores Sartori y Godoy, el ingeniero Alfaro, los señores Cortés, Bono y Restelli y otros. Los afiliados de la circunscripción deben prestar todo el apoyo que les han brindado hasta el presente.

En Candelaria

El Consejo Departamental de Candelaria ha comenzado la campaña de propaganda, tropezando inicialmente con las dificultades impuestas por el intendente municipal y ausencia de órdenes de la comisaría. Para solucionar el diferendo, ayer se trasladó el secretario de Prensa y Propaganda del secretariado provincial, señor Miguel Angel Cabral, quedando allanadas las dificultades.

Aclaración

Ante inconvenientes presentados en algunas zonas por las autoridades, se hace saber que el partido goza de personería jurídica y su lista de candidatos ha sido aprobada por la Junta Electoral de la provincia. Los Consejos Departamentales, en todos los casos, deben hacer valer los derechos constitucionales que amparan las actividades del partido y en ningún caso aceptar intimidaciones o trabas. Cualquier dificultad con urgencia, debe ponerse en conocimiento de las autoridades centrales, para adoptar las medidas necesarias.

☆★☆

Sindicato Obreros Marítimos Unidos

CONVOCATORIA

La Comisión Ejecutiva del Sindicato Obreros Marítimos Unidos, (SOMU), Seccional Posadas ante las próximas finalización de los mandatos de las autoridades sindicales, y en cumplimiento a lo dispuesto por el Consejo Directivo Central, en ejercicio a las facultades que le acuerda el artículo 18 de los Estatutos Sociales: RESUELVE.

1º) Convocar a elecciones generales a los afiliados de la Organización inscriptos en esta Seccional, para la provisión de cargos en la Comisión Ejecutiva a elegir: TITULARES, Un Secretario Seccional, un Sub-Secretario Seccional, un Sub-Secretario, un Tesorero, un Secretario de Actas, Dos Revisores de Cuenta y Tres Vocales. SUPLENTES: un Secretario Seccional, un Subsecretario, un Tesorero, un Secretario de Actas, Dos Revisores de Cuentas y Tres Vocales. Cuatro Delegados Titulares y Dos Suplentes al Congreso Ordinario del SOMU.

2º) Los afiliados a la Seccional elegirán dentro de la misma a nueve (9) miembros titulares y nueve (9) suplentes para integrar la Comisión Ejecutiva. La elección se hará por el procedimiento de listas completas.

3º) Las elecciones en ésta Seccional tendrán una duración de treinta días calendario, (30) días y dará comienzo el 1º de abril de 1962 y terminará el proceso electoral el 30 del mismo mes.

4º) En caso de que la lista de candidatos a delegados al Congreso ordinario tenga el mismo color que el que tiene la de los candidatos para la Comisión Ejecutiva podrán colocarse juntas, en una misma papeleta, siempre y cuando esta posea punteada para permitir al afiliado separarla fácilmente.

5º) Hasta veinte (20) días antes del comienzo de la elección se podrán oficializar las listas de candidatos para la Comisión Ejecutiva que pretendan concurrir al acto eleccionario. En dichas listas deberán indicarse en forma precisa el nombre y apellido de cada uno de los candidatos y cargo para el cual postula.

6º) Para poder ser candidato a cualquiera de los cargos señalados en la presente convocatoria, será requisito indispensable, conforme al Art. 11 de la Ley 14.455, a) ser mayor de edad, b) estar desempeñando la actividad durante un término no menor de dos años, cualquiera sea la época, en que se hubiera cumplido (2 años de navegación efectiva).

7º) Habiendo llegado a su fin la confección de los padrones de afiliados, en el Sindicato Obreros Marítimos Unidos, Seccional Posadas, se hace saber que, a partir del 16 del corriente mes y por término de 8 días serán exhibidos en el local de la Organización Gremial mencionada, en la calle Belgrano 485 a fin de que los interesados puedan solicitar se subsanen los errores o exclusiones injustificadas o cuestionar la inclusión de determinados afiliados.

Por la Comisión Ejecutiva

RAUL O. BLANCO
Secretario general

PABLO L. IBARRA
Veedor Electoral

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Nº 1362 Vto. 19-2

Curso Sobre Aerofotogrametría

Con el arribo del doctor Francisco Maranca, especialista en fotogrametría, producido ayer por vía aérea, la Dirección de Catastro de la provincia ha anunciado para hoy a las 19 horas la iniciación del curso que sobre el tema de su especialidad dictará en la sede de la Facultad de Ingeniería. La presencia del doctor Maranca, reconocida autoridad en materia de fotogrametría y destacado catedrático de la Universidad de La Plata, está coordinada con el estudio aerofotogramétrico que se está realizando en toda la provincia con el propósito de concretar diversos trabajos de orden catastral, geodésico, de reserva forestal, minera, etc. A este curso han sido invitados funcionarios del gobierno, entidades gremiales, de la producción, profesionales, universidades, direcciones de catastro de Chaco y Corrientes, etc.

BELGICA ESTARIA DISPUESTA A DAR ASISTENCIA TECNICA A LA PROVINCIA

Mientras un avión de la Dirección Provincial de Aeronáutica enfilaba rumbo al norte llevando a su bordo al ex rey Leopoldo II, su esposa, la princesa Liliane y el embajador de Bélgica en la Argentina, señor Conrad Syefert, con destino a las Cataratas del Iguazú y posteriormente Puerto Libertad, en el Ministerio de Economía y Obras Públicas, se celebraba una importante reunión entre el titular de esa cartera, ingeniero Julio César Perié y los científicos belgas que acompañan al ex-soberano, profesores Renato Tavernier, especialista en edafología, de la Universidad de Gante, Pedro Staner, especialista en fitopatología, de la Universidad Católica de Levaina y Franj Baekelandt, jefe del gabinete del ministro de Comercio Exterior y de Asistencia Técnica de aquel país.

En la oportunidad, el citado funcionario hizo una extensa reseña del planteamiento de la provincia de Misiones para el desarrollo económico y donde se pone de manifiesto la evolución histórica de esta zona desde el período jesuítico hasta nuestros días, para seguir luego con un informe analítico respecto a ubicación geográfica, clima, suelo, hidrografía, población, índice de crecimiento y mortalidad, producción agropecuaria, por sectores, actividades forestales, minería, energía, comunicaciones, transportes, alimentación y bienes de consumo, vivienda, educación y cultura sanidad. Acto seguido el ingeniero Perié se refirió al programa general de desarrollo y a las proyecciones sectoriales hasta 1980, deteniéndose fundamentalmente en la consideración del régimen de la tierra e inversiones básicas en caminos, energía, comunicaciones, vía fluvial y puertos de concentración, transporte y la demanda de bienes de capital y mano de obra que harán falta para el logro de las metas programadas en el citado plan.

Se informó seriamente a los técnicos belgas el crecimiento poblacional de Misiones con una tasa del 3,6 % contra el 1,8 % del país, explosión demográfica ésta que repercute en el producto bruto "per cápita" de la provincia y que, respecto del nacional es solo el 60 %. Explicó también el ingeniero Perié que el sector industrial participa en la actualidad con el 21 % en el producto provincial y que el programa prevé un incremento para llegar al 32 %. Respecto a la energía señaló que era de 35 kilowatios "per cápita" y por año, siendo la meta a alcanzar de 210 a 240 kilowatios. Indicó que en la actualidad ese número índice ya era de 80 kilowatios y que la Nación registra una media de 380 kilowatios "per cápita".

Plena ocupación

Más adelante manifestó el ministro que los objetivos que persigue el plan son de plena ocupación y crecimiento del producto bruto por habitante del 1 % anual, para todo el período.

Agregó que para alcanzar las metas proyectadas se realizaron las proyecciones correspondientes respecto al ahorro interno e importación de capitales y que, a fin de canalizar la capacidad ahorrativa del pueblo misionero, el gobierno había elaborado un proyecto para la creación de una Corporación de Fomento Banco de Producción que desde el año pasado se encuentra a consideración de la Honorable Cámara de Representantes. Los técnicos belgas acotaron que en su país ocurría lo mismo ante el parlamento y explicaron que el proyecto trata sobre una Corporación de Fomento Nacional pero para la promoción regional.

El ingeniero Perié explicó, a su vez, el mecanismo y aplicación de la corporación en nuestro medio, indicando que con los fondos que la provincia tiene invertidos en las distintas actividades que se desarrollan en Misiones, aproximadamente 150 millones de pesos, más una suma similar que sería orientada hacia el sector Forestal y la industria de celulosa y papel, se contaría con 300.000.000 de pesos como capital de maniobra para la referida corporación.

Planes viales

Informó asimismo el ministro que es preocupación fundamental del gobierno efectuar inversiones básicas en caminos y, en este sentido, puso al tanto respecto a la pavimentación de la ruta 12 hasta las Cataratas del Iguazú, en un plan de cuatro años y los planes de Vialidad Provincial, a ocho años, con rutas que intercomunicarán todos los sectores de la provincia, con puertos de concentración en Iguazú, Eldorado, Puerto Rico, Santa Ana y Posadas.

Plan Energético

También suministró informaciones el ingeniero Perié sobre el plan energético provincial y que en su primera etapa, de 5 años, prevé un crecimiento de 130 kilowatios per cápita y por año, con la concentración de las 33 centrales térmicas existentes en 12 solamente y todas interconectadas. En la segunda etapa, para diez años, se alcanzará la meta programada, de 210 a 240 kilowatios per cápita con la habilitación de la gran usina hidroeléctrica del Piray Guazú.

Colonización

Los expertos belgas que acompañaron al ex-rey Leopoldo, a su vez, formularon interesantes preguntas y requirieron informaciones técnicas para el estudio de un plan de colonización con familias de agricultores que debieron abandonar el Congo. Al parecer el lugar indicado para esta radicación sería el departamento de Manuel Belgrano, en el extremo nordeste de Misiones.

En este orden de cosas, se interesaron vivamente sobre las posibilidades de financiamiento para la adquisición de predios rurales, régimen de distribución de la tierra fiscal, reglamentación para la forestación y reforestación, facilidades crediticias y técnicas para estas tareas y otras actividades agrícolas con los cultivos tradicionales, té, yerba, tung, citrus, tabaco, etc. y en qué medida el gobierno contribuiría, con las inversiones en la habilitación de servicios esenciales a las colonias por crearse, en materia de educación, salud pública, comunicaciones y policía. Fue preocupación fundamental de los belgas, tener una idea aproximada del valor y cantidad de mano de obra que tiene Misiones para las actividades agrícola-industriales.

El ingeniero Perié respondió todas y cada una de las inquietudes puestas de manifiesto por los belgas. Dijo que en estos momentos se ejecuta un plan integral de la salud pública, en colaboración con la Nación y que, en mérito a recomendaciones de medicina preventiva, las principales 20 localidades de Misiones contarán con servicios para el suministro de agua potable, y que los primeros 10 proyectos ya se habían presentado ante al Banco Interamericano de Desarrollo para el financiamiento correspondiente. En cuanto a la acción del gobierno para facilitar la radicación de colonos, informó sobre el espíritu que anima al Poder Ejecutivo, las condiciones de importación de maquinarias, el sistema crediticio del Banco de la Provincia y otras instituciones nacionales.

Otros cultivos subtropicales, como el café, el té y la mandioca fueron temas de la reunión, como también el funcionamiento de estaciones experimentales y de establecimientos agrotécnicos para la capacitación de la juventud rural.

Asistencia técnica

Posteriormente mostraron interés sobre los proyectos de papel y celulosa y la industrialización del hierro de Misiones, por cuya calidad (sin fósforo ni azufre) y características del yacimiento (explotación a cielo descubierto) se mostraron impresionados.

Finalmente expresaron su satisfacción por la decidida acción del gobierno y ponderaron, en este sentido, la decisión del poder ejecutivo de apoyar financieramente a las actividades dinámicas de la provincia antes de constituirse la Corporación de Fomento.

Felicitaron al ministro Perié por la seriedad con que se procede en Misiones para alcanzar metas de desarrollo económico y, en principio se convino que Bélgica estudiará la posibilidad de concertar un convenio para la asistencia técnica a la provincia con personal experimentado en actividades forestales y agrícolas que se desempeñaba en el Africa, Indonesia y Australia, con subsidio, inclusive, en francos belgas, para su radicación definitiva en esta región del país.

☆★☆

Cursillos en el Colegio Nacional Nocturno No. 2

El rectorado del Colegio Nacional nocturno Nº 2 de nuestra ciudad, comunica a los interesados que a partir del 19 del corriente se iniciarán los cursillos de Matemáticas y Castellano de primer año. Los mismos serán gratuitos y se dictarán de las 20 a las 21.

☆★☆

APIAM : Concurso de Anteproyectos

La Asociación de Profesionales de la Ingeniería y Arquitectura de Misiones, comunica a sus asociados que en la sede de la misma, San Luis 425, se encuentran las "Bases para Concurso de Anteproyectos de la Ciudad Universitaria de Córdoba".

Los profesionales que deseen participar podrán concurrir a la Secretaría en el horario de 17 a 20.30, donde estarán a su disposición todos los antecedentes del respectivo Concurso Nacional.-

☆ ★ ☆

Educacionales

INSTITUTO SANTA MARIA

La Dirección del Instituto Santa María comunica que la inscripción de alumnas para los cursos secundarios, grados primarios, jardín de infantes y secretariado comercial, estará abierta los días 26, 27 y 28 de febrero en el siguiente horario: de 7,30 a 11,30 y de 16 a 19.

Las alumnas aspirantes a primero inferior y primer año deben presentar documentación completa y las demás presentando únicamente la libreta de calificaciones. Para los grados secundarios la constancia del pase, documentación y libreta de familia. Para los primarios libreta de calificación y libreta de familia.-

Desalojos

En esferas de la Jefatura de Policía, ha trascendido que la firma "Yerba Mate S.A". con establecimientos en la localidad de Esperanza, ha dispuesto el desalojo de 9 agentes de policía que prestan servicio en dicho lugar y los cuales habitan no destas viviendas de la mencionada firma desde hace años. Según la misma fuente, uno de los agentes, con su familia, ya habría sido desalojado, creándose un serio problema a los restantes, por cuanto carecen en absoluto de medios para su traslado a otras viviendas, que por otra parte no existen, ya que en la zona casi en la totalidad —según lo expresado— pertenecen a la sociedad referida. Oficialmente nada se informó sobre el particular, ignorándose por lo tanto que solución se dará al problema.-

Solicitada.-

MONTECARLO, 16 de febrero de 1962. Señor Director del Diario EL TERRITORIO. Posadas.

De mi consideración:

Dirijo al señor Director estas líneas, que podrían titularse "UN COLONO AGRADECE A LA NACION Y A LA PROVINCIA"...

Nacido en Alemania, vine a la República Argentina, hace más de cincuenta años y tanto me gustó este país que me hice ciudadano argentino. Mi presencia en Misiones se remonta al año 1919, integrando la Compañía "Culmay" de Colonizaciones.

Venciendo la selva fundamos San Alberto; Puerto Rico y Montecarlo, colaboré en el trazado del camino que une Puerto Rico con Montecarlo y brindé mi esfuerzo tesonero para engrandecer, silenciosamente pero eficazmente, a esta Patria Grande que yo mismo había elegido por adopción.

Con el correr de los años, mis esfuerzos fueron cristalizando en algunos bienes, levantados en mira a tener para mi vejez y para mi hijo un techo seguro. Levanté una casa de material en el Km. 3 de Eldorado, y tuve la mala suerte de alquilar dicha vivienda al señor Ildefonso Guillermo Miranda, activo dirigente político del Alto Paraná.

Y como este inquilino, gozando de las leyes que él mismo elaboró siendo SENADOR, ha dejado de pagarme los alquileres, tuve que iniciarle juicio de desalojo por falta de pago ante el Juzgado de 1ª Instancia de Eldorado. Hasta la fecha me adeuda 17 meses, a razón de la ínfima suma de $ 800 mensuales.

Como el señor Miranda se ausentó a Buenos Aires, le inicié juicio por abandono de la vivienda... PERO, Sr. Director... **estos juicios no marchan** ...; y cuando mi Abogado presentó un PEDIDO DE PRONTO DESPACHO, el Juzgado de Eldorado proveyó: "Eldorado, 9 de febrero de 1962... No ha "lugar al pedido de PRONTO DESPACHO..."

Es por ello que "agradezco" a quienes hacen las leyes; ya que amparan precisamente a quienes no lo merecen. La única vez que he recurrido a la Justicia, ha sido en los juicios seguidos contra el Esc. Miranda, pero ese ha sido el resultado... JUZGUE EL PUEBLO!!!!

Atentamente

ALFREDO HERM
L. E. 227.911 — Montecarlo

Nº 1379 Vto. 19-2

MANIFIESTO DE LA JUNTA DE GOBIERNO DEL MOVIMIENTO POPULAR COLORADO

"El coloradismo es por tradición y por doctrina un instrumento cívico para la libertad del pueblo paraguayo. Al contrariar esa tradición y esa doctrina el régimen tiránico impuesto por Alfredo Stroessner se medularmente anticolorado". Así reza el preámbulo del manifiesto dado a conocer por la Junta de Gobierno del Movimiento Popular Colorado, integrado por hombres de militancia en el partido oficialista y que se han visto obligados a alejarse de su patria disconformes con la conducción partidaria del régimen de Stroessner.

Señala el manifiesto, el estado de efervescencia que vive el pueblo paraguayo, pese al clima de represión que ha impuesto el gobierno paraguayo que le ha permitido hasta ahora mantenerse en el poder. "En su hora, por el conducto partidario, planteamos al gobierno la solución pacífica democrática, de los problemas nacionales. Stroessner prefirió desoir nuestra voz republicana, para embarcarse de lleno en la aventura totalitaria que lo ha conducido — como preveíamos — al callejón sin salida en que se debate. A partir del golpe de estado perpetrado por el déspota el 30 de mayo de 1959, la disyuntiva para los correligionarios se reduce a optar entre acompañar a Alfredo Stroessner, a su regimen de tiranía cada vez mas corrompida, o permanecer fieles a las banderas de libertad, de concordia nacional, de dignificación moral, recogidas gallardamente por nuestro movimiento en su cruzada reivindicadora de coloradismo".

Mas adelante denuncian la maniobra del actual presidente con miras a la perpetuación de su poder personal, con una campaña subterranea para imponer su reelección a pesar de la valla constitucional que se lo impide. "Stroessner a imagen y semejanza del siniestro Leonidas Trujillo, está preparando la aparición de un agente presta nombre —versión criolla del Balaguer dominicano— destinado a servirle como títere desde el sillón presidencial. El pueblo colorado tiene una tradición y una doctrina que defender. Nuestro partido surge a la vida pública, concebido como un instrumento civil para la libertad del pueblo paraguayo. Al contrariar esa tradición y esa doctrina, el régimen tiránico impuesto por Alfredo Stroessner se define como medular y auténticamente anticolorado." Así finaliza el manifiesto.-

Municipales

● **HIGIENE**

Durante el mes de enero de 1962, en materia de higiene se efectuaron los siguientes procedimientos: Inspecciones: Negocios varios 144; Viviendas 9; Fábricas Chacinados 92; Carnicerías y Mercaditos 13; Emplazamiento por Carnet de Sanidad 51; Emplazamientos varios 7. Multas aplicadas $ 9.450.

● **ANTIRRABICA**

Si usted posee un perro en su domicilio, debe procurar vacunarlo contra la rabia. Esa buena medida protegerá su salud y la de su familia.

Lleve su perro a Salud Pública Municipal (Córdoba esq. Jujuy) y hágalo vacunar.

● **PADRON INMOBILIARIO**

El 28 del mes de febrero vence el término para que abone los derechos y tasas del primer semestre que inciden sobre su propiedad.

Después de esa fecha, incurre en mora y tendrá un recargo del 10 % mensual acumulativo.

Pague antes del 28 de febre-

Pasa a Pág. 5 7ª Colum.

PROVINCIA DE MISIONES

Dirección General de Rentas

COMUNICADO

LA DIRECCION GENERAL DE RENTAS ha dictado en fecha 14 de febrero corriente la RESOLUCION Nº 2 "A" 1962, en orden al Impuesto Inmobiliario de los años 1960 y 1961 que en su Art. 1º expresa:

CONCEDESE facilidades de pago a los Contribuyentes del Impuesto Inmobiliario de los años 1960 y 1961 conforme al siguiente plan:

SIN RECARGOS

Año 1960: cuota única por la deuda que se registre, a pagar desde el dia de la fecha y hasta el viernes 30 de marzo próximo.

SIN RECARGOS

Año 1961: pago total o hasta en cuatro (4) cuotas mensuales consecutivas del veinticinco por ciento (25%) cada una de las deudas que se registre a pagar desde la fecha y hasta el viernes 29 de Junio de 1962.

Para el respectivo trámite bastará simplemente requerir la pertinente boleta en la Oficina del Impuesto Inmobiliario la que preparará la misma conforme al propósito y oportunidad de pago que indique el Contribuyente.

El Art. 2º) es de forma.

Se encarece a los contribuyentes deudores acogerse a este plan de pagos que implica la concesión de una apreciable franquicia con vistas a la regularización de sus deudas.

Se señala muy especialmente que vencidos los términos mencionados se procederá a requerir los pagos por la **vía de apremio.**

OSVALDO J. LOSON
Director General de Rentas
Provincia de Misiones

Nº 1304 vto. 19|2

BIES de tela lisa, moño que une los pliegues de la falda

Sociales

★ **FIESTAS Y REUNIONES**

★ *El carnaval tendrá en el* Club del Progreso singular repercusión. Grupos de niñas y jóvenes, hijos de socios están dando fin a los últimos detalles para completar la comparsa de la entidad.

Los bailes estarán amenizados por el conjunto The Jocker's, orquesta asuncena que animó exitosamente las fiestas carnavalescas del año anterior.

★ *El sábado festejó sus dos* años de vida el pequeño Italo Walter, hijo del señor Italo Mare y señora Telma Motta. Con tal motivo recibió la visita de sus numerosos amiguitos a quienes agasajó con un refrigerio.

★ *Celebrará mañana su primer* año de vida Roberto Daniel, hijo del señor Roberto Antonio Guridi y señora Irma Andreani.

★ *El mismo acontecimiento* reunirá mañana por la tarde a los pequeños amigos de Angélica Gularte Talavera.

★ *En Oberá habrá una fiesta* hoy para celebrar el segundo cumpleaños de Patricia Albrech Schlman.

★ *Hoy cumple* 14 *años Héc*tor Adolfo Krause Hereter.

★ *Con una reunión familiar* será festejado esta tarde en casa de los esposos Pilleri-Fernández el tercer aniversario del nacimiento de su hija Laura Beatriz.

★ *Marta Beatriz López tiene* en la fecha su día de cumpleaños. Recibirá con tal motivo el agasajo de sus parientes y amistades.

★ *Su décimo tercer aniver*sario celebra hoy Marga Beatriz Serafín Palacios.

★ *En obsequio de los peque*ños amigos de su hija Violeta, sus padres, los esposos Santiago-Cohen ofrecieron el sábado una animada reunión infantil.

★ *La señora Amelia Horians*ki de Ortiz recibirá en la fecha el saludo de sus relaciones en oportunidad de festejar un grato acontecimiento.

★ *El señor Publio Vedoya* será agasajado hoy por sus familiares por el mismo motivo.

★ *Los esposos Ramírez-Pas*ciarelli celebran hoy su primer año de casados.

★ *El primer aniversario ce*lebraron también con una reunión familiar, el matrimonio Rodríguez-Lugo.

★ **ENLACES Y COMPROMISOS**

★ *El sábado a las* 20,30 *en* la capilla de San Cayetano de esta ciudad quedará consagrado el casamiento de la señorita María Elsa Zorrilla con el señor Carlos Oscar Theisen. Serán padrinos de la ceremonia el señor Miguel Theisen y su esposa doña Elfrida Marquad.

El casamiento civil tendrá efecto el día anterior con la actuación de la señorita Balbina Martínez y el señor José San Emeterio como testigos.

El acontecimiento será celebrado con una reunión en casa de la familia de la novia.

Los nuevos esposos se radicarán en la localidad de Cerro Azul.

Escombros

En Posadas ocurren cosas que mucha gente no entiende. Hemos visto con satisfacción como las autoridades municipales han buscado de presentar a nuestra ciudad capital en estos últimos días un poco mejor de lo que viene siendo con el problema de la repavimentación y sus calles muchas veces olvidadas por la falta de maquinarias. Hemos visto que muchos árboles han sido pintados y que muchas calles han sido arregladas y que en varios aspectos se nota una mayor atención, pero resulta un poco inconcebible que mientras se procura embellecer la ciudad, la Municipalidad permita un total abandono. Por ejemplo, en la calle Bolívar, entre Colón y S. Lorenzo, desde hace mucho tiempo, se halla en construcción un edificio, cuyos encargados no solo se han dado la libertad de ocupar toda la vereda ,sino que ni siquiera han tenido la preocupación de colocar por lo menos cuatro postes de protección. De esa forma eso aparece ante los peatones y toda la gente que por allí transita, como una especie de escombros en exhibición. Cuesta mucho hacer cumplir la ordenanza municipal en esa materia?

★ *En la iglesia Catedral se* celebrará el sábado a las 20,15 la boda de la señorita María Blanca Rita Soto con el señor Miguel Bautista Yardín. Apadrinarán la ceremonia el señor José Manuel Soto y la señora Teresa Soto de De Sanctis, y serán testigos del mismo acto el Dr Ramiro Permuy Fernández y su esposa, Esperanza Ojeda Salazar. Acompañarán a los novios las niñas de Ratti y de Camblong.

El casamiento civil testificarán los señores José J. Amores, Juan Pablo Soto, Abelardo Ratti y Armedio Alvarenga.

Luego de la consagración habrá una fiesta en casa de los padres de la novia.

La nueva pareja se ausentará a Brasil en viaje de bodas.

★ *El mismo día a las* 20,30 en la iglesia de Santa Catalina tendrá lugar el matrimonio de la señorita Elkidia Ayala con el señor Humberto Fontana. Serán padrinos de la ceremonia el señor Ulises López y la señora Isabel Alvarenga de Piccolini.

★ *En la capilla de San José,* de la localidad epónima se bendecirá el sábado el casamiento de la señorita Norma Beatriz Navarro Toledo con el señor Valentín Lochner Bognar, ceremonia que será apadrinada por el señor Natalio Navarro Morel y la señora Lily Bognar de Lochner y atestiguada por el señor Natalio Navarro Morel y su señora Dora Lelia Toledo.

El Dr. Carlos Alberto Navarro y su señora María Luisa Dellamea, la señora Ana maria A. de Chavannes y el señor Virgilio Alberto Chavannes certificarán las actas civiles.

A la consagración seguirá la fiesta celebratoria del acontecimiento que se realizará en el Club Social de San José.

La nueva pareja recorrerá varias ciudades de Brasil en viaje de bodas.

★ *El viernes quedó consa*grado el casamiento de la señorita Norma Leonor Almirón con el señor Juan Serafín Levecki. Fueron padrinos de la ceremonia que tuvo lugar en la capilla del Colegio Roque González, doña María E. Urquiza de Juañuk y don Gregorio Juañuk.

Para celebrar el acontecimiento hubo una fiesta en casa de los padres de la novia.

★ **NACIMIENTOS**

★ *El señor Leopoldo Balde*sari y su señora Carmen Monjes están de parabienes con el nacimiento de su primogénita. Se llama Laura Rosanna y nació el 17 en la maternidad Boratti.

★ **BAUTISMOS**

★ *María Cristina, hija de los* esposos Vier-Reis de Puerto Rico fue bautizada en la Catedral de esta ciudad el 13 del corriente mes por el presbítero Alberto Marquiewicz. Son sus padrinos el señor Aldo R. Regali y la señorita Hildegard Reis.

★ *Dora Nelly, hija del se*ñor Anastasio Mejime y señora Dominga Drews, de Santa Ana recibió los óleos bautismales en la Catedral. Apadrinaron la ceremonia que fue oficiada por el presbítero Francisco Cichanoski, el señor Bartolomé Olivetti y la señorita Antonia Guillermina Drews.

★ *Nicolás, hijo de los espo*sos Cáceres Carísimo-Cazenave, tiene por padrinos de bautismo al señor Alberto Cazenave y a la señora Gladys C. de Arias.

● **VIAJEROS**

★ *A Mar del Plata el señor* Ernesto Niveyro y su esposa Leonor Núñez.

★ *Regresaron de la playa* brasileña Tramandaí el señor Juan Issler, su esposa Lidia Mosqueda y sus hijos.

★ *Partió ayer a Formosa, su* nuevo destino, el comandante principal de Gendarmería, Carlos Alberto Luccioni.

★ *Regresaron de sus vaca*ciones en Buenos Aires, el señor Pedro Moroz y sus hijas Norma Paulina y Anita.

★ *Viajó el viernes con desti*no a Porto Alegre y playa de Tramandaí, la señora Luisa Villalonga de Fuentes.

★ *De Puerto Gisela el señor* Carlos P. Hereter y familia y la señora Abdona R. de Piró.

★ *Regresaron de Rivera,* Uruguay, el señor Pedro Moscón, su esposa y el niño Kinoto Boldú.

★ *Para Mar del Plata el se*ñor Francisco Fretes.

★ *Regresó de Chile, tras ha*ber participado de un curso especial para médicos sanitaristas, la Dra. Noemí Gardini.

★ *Para Porto Alegre, Brasil,* el señor Isidoro Murciego y familia.

★ *A Buenos Aires la señora* Carmen V. de Pardo y sus niños.

★ **ENFERMOS**

★ *Ha experimentado una me*joría el estado de salud del pequeño Atilio Adolfo Michelini Soto, que está internado en el Sanatorio Buenos Aires.

★ *En el mismo sanatorio* fue sometido a una operación con resultado satisfactorio el niño Víctor Hugo Rocsinzewski.



CULTO CATOLICO

SAN SIMEON,
OBISPO Y MARTIR

Simeón, hijo de Cleofás y por lo tanto pariente de Nuestro Señor Jesucristo, fue uno de los primeros obispos de Jerusalén, sucesor del apóstol Santiago. Fue crucificado a la edad de 120 años, en la persecución de Trajano.

☆★☆

Solo Versiones

No obstante haberse elevado al Juez Federal en Misiones, doctor Isasa, las actuaciones realizadas por la Aduana con respecto a las multimillonarias maniobras realizadas por contrabandistas en la estación local del Ferrocarril General Urquiza, las que contaron con la participación de agentes de esa institución estatal, hasta el momento no se han dado a conocer dichas conclusiones, argumentándose que las autoridades aduaneras de la capital federal han dado órdenes terminantes en ese sentido. Solo por versiones se sabe que la Dirección Nacional de Aduanas aplicará elevadísimas multas al Ferrocarril como responsable de lo ocurrido. También con igual carácter, se sabe que han sido suspendidas las actividades de las oficinas del despachante de aduana de la capital federal ,Arturo Queregeto, que como se sabe, ha sido uno de los únicos detenidos, a excepción de los empleados ferroviarios locales y de la Aduana. Así mismo se aplicó igual sanción a la agencia de importaciones y exportaciones ubicada en Buenos Aires y de propiedad de Luciano Sánchez, que se encuentra prófugo.

Brillante Exito Logró la Presentación Artística del Centro Tradicionalista "El Lapacho"

La numerosísima cantidad de personas que asistió el viernes último a la inauguración del Anfiteatro "Manuel Antonio Ramírez", cuya cantidad sobrepasó en mucho los más optimistas cálculos, tanto que fueron colmadas totalmente la amplia capacidad del lugar y adyacencias, pudo apreciar un interesante desfile de artistas, que fuera especialmente preparado por el Centro Tradicionalista "El Lapacho".-

A la actuación de cada número, se sucedió una ensordecedora ovación de la concurrencia, que premió así — con visible justicia — la labor de los participantes.

El señor Isaac Mariasch, que tuvo a su cargo la presentación de los artistas, dio comienzo al desfile con el baile del "Schottis Misionero", a cargo de los Profesores Rolón y Oddonetto.-

Luego el Conjunto "Los Pedros", integrado por Pedro A. Vega, Roberto Oddonetto, Pedro Luis Vera y Pedro L. La Rosa, interpretó la zamba "La Marrupeña", la Guarania "Canción del Arpa Dormida" y la Cueca "El Encuentro".-

La señorita María Nilda Sodá Isasa recitó "Canto a Misiones" de David Ayala y "Sapucay" de Aníbal Cambas.

Raúl Posse, joven misionero de destacada labor en L. S. 82—T.V.—Canal 7, en el "Patio de Jaime Dávalos", fue el encargado de proseguir el desfile, interpretando "Canción del Jangadero" de Jaime Dávalos y Tristeza Nocturna, la bonita zamba del cual es autor.

Seguidamente la señorita Carmen Escurra bailó la danza regional "Galopera", sosteniendo sobre su cabeza hasta tres botellas.-

La algarabía del público alcanzó contornos aún más elevados, cuando se anunció la presentación del Conjunto "Los Huaqueños", actuación que se realizó bajo los auspicios de la Dirección de Cultura de la Provincia. Integrado por los jóvenes universitarios, Oscar La Cier, Raúl Vegila y José Hendel, el Conjunto "Los Huaqueños" interpretó "El Mareado" de Alberto Rodríguez, "Porteña", la zamba de Oscar Valles, "Chacarera del Finado" de Ferreyra y "Las Dos Puntas" de Mauricio Cardozo Ocampo.-

Resultó a todas luces muy simpático, la adhesión de dos basquetbolistas formoseños, los jóvenes Florentino Gil y Luis Ortiz, componentes del Conjunto que se adjudicara el primer premio del Concurso Nacional del Folklore, realizado en Cosquín, Provincia de Córdoba. Los nombrados interpretaron dos festejadas piezas musicales.

Posteriormente el conjunto de danzas del Centro Tradicionalista El Lapacho, interpretó el Gato, La Chacarera Doble y la Jota Cordobesa.

La señorita Aurora Isabel Cáceres, en un sentido homenaje al poeta Manuel Antonio Ramírez, recitó la poesía "El Caratagua".

Seguidamente el Conjunto "Los Hacheros" integrado por Hugo A. Macrón, Roberto Enríquez y Héctor Martinoldi, ejecutó la "Zamba de las Tolderías" y la Chacarera "Tuitas mis Condiciones".-

Los hermanos Urdinola y el señor Jacobi y esposa, danzaron a continuación "La Palomita".-

Continuó el desfile artístico, mediante la presentación de los jóvenes Oddonetto y Talavera, quienes danzaron el Malambo, en forma individual y combinada.

El Conjunto de Cuerda integrado por Vivero y Pedro Barboza, hizo su presentación a continuación: la señorita Nené Vignolles interpretó primeramente su composición intitulada "Estrella del Norte" y luego la guarania "Recuerdos del Ipacaray".

Posteriormente actuaron el señor Pedro Barboza y sus hijos Emy, Carlos y Olvaldo, interpretando la canción polka "La Litoraleña, "Buscándote", polka de Neneco Norton y "Dulce Rosa deñita" —motivo popular— estando la parte vocal a cargo de Emy Barboza.

La parte final, estuvo a cargo de los Profesores Rolón, Echeverría, Di Blassi y los hermanos Oddonetto, quienes danzaron "Cielito Chopí" o "Santa Fe", "Media Caña" y "Pericón".-

Para cerrar el magnífico desfile artístico, el Conjunto del Centro Tradicionalista "El Lapacho" interpretó la Cueca que lleva el nombre de esta entidad folklórica, de Nené Vignolles.-

FUNERALES

ADOLFO SOTO
Q. E. P. D.

Sus deudos invitan a relaciones y personas piadosas al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana 20 del corriente a las 19,30, horas en la Iglesia Catedral.
Favor que agradecerán.
Nº 1374 Vto. 19-2

De Apóstoles
JORGE ISAAC DALMARONI
Q. E. P. D.
Falleció el 20-2-60

Su esposa e hijos invitan a los que fueron sus amigos, y demás personas piadosas al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana 20 del corriente, a las 8,30 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, de Concepción de la Sierra.
Favor que agradecerán.
Nº 1373 Vto. 19-2

FELIX SEVERIANO ELIAS BETANCUR
Q. E. P. D.
Falleció el 20-12-61

Sus deudos invitan a familiares, relaciones y personas piadosas al funeral que en su memoria se oficiará el día 21 del cte. a las 8 hs. en la Capilla del Espíritu Santo (Palomar) luego se rezará un Responzo en el Cementerio La Piedad.
Nº 1372 Vto. 20-2

OBERA

Sobre Elaboración de la Yerba Mate Tratóse en una Reunión de la Cooperativa Agrícola

El Presidente Sr. Berrondo, Expuso Interesantes Aspectos

OBERA (C).— El viernes 16 del corriente en los altos del edificio de la Cooperativa Agrícola Ltda. de Oberá, se efectuó una reunión convocada por directivos de la misma, que contó con la presencia de gran cantidad de plantadores y propietarios de secaderos de yerba mate.

En la oportunidad, ocupó la atención de los concurrentes la palabra del presidente del Directorio de la Cooperativa señor Jorge A. Berrondo, quien en medulosa y documentada charla se refirió a aspectos concernientes a la secanza de nuestro principal producto regional.

En los aspectos salientes de su conferencia formuló una exhortación para propender a la obtención de una mejor calidad de la yerba mate canchada atendiendo las exigencias del consumo nacional. En tal sentido fue aceptada la sugerencia del disertante de encaminar la elaboración de tal manera que puedan evitarse los excesos de palos, ajustándose a los porcentajes de acuerdo a las disposiciones vigentes en tal materia. Estimó necesario lograr un producto en las futuras zafras que supere la de años anteriores y que en el canchado principalmente, se obtenga un tipo más grueso a efectos de posibilitar el trabajo industrial de los molinos compradores. A su vez, el señor Berrondo, que es también presidente del Directorio del Mercado Consignatario de Yerba Mate Canchada Nacional, explicó con amplitud las normas imperantes en el aspecto recepción que cumplen las agencias del citado organismo, habiendo informado a los asistentes que funciona en la sede central del Mercado en Posadas ,un Comité Arbitral encargado de estudiar, clasificar y resolver las situaciones de dudas que puedan presentarse en las clasificaciones que no concuerden con las dadas por el productor comitente.

Los diversos productores y secadores concurrentes a esta reunión, formularon preguntas referentes a la mejor manera de lograr el objetivo que se persigue, habiendo quedado la convic-

Pasa a Pag. OCHO, 1ª col.

Municipales

Viene de la pág 4 9ª colum.

ro y evitará recargos innecesarios.

● **EDUCACION VIAL**

Señor Conductor: La Municipalidad le sugiere tener en cuenta este principio fundamental de conducción: **"Haga a los demás lo que quiere que hagan con usted".**

La aplicación de una buena dosis de cortesía puede hacer mucho en la reducción de accidentes. Una de las mejores cosas en cuanto a la cortesía es que ella siempre rinde excelentes resultados en lo que concierne a su autoestima.

Recuerde este consejo mientras se halle sentado en el volante, es una medida beneficiosa para la seguridad de todos.. especialmente SU SEGURIDAD.

● **PATENTAMIENTO DE VEHICULOS**

Muchos vehículos circulan sin sus chapas de identificación. Ello es infracción grave y da lugar a la aplicación de multas y de detención del vehículo en el Corralón Municipal para determinar el origen de la unidad.

Todo puede subsanarse, bastará que el propietario del vehículo concurra a la Municipalidad y se le brindará amplio asesoramiento sobre el patentamiento.

● **ATENCION AL PUBLICO**

Con el objeto de facilitar el pago de los derechos y tasas sobre los inmuebles (que vence el 28 del corriente mes), la Municipalidad atenderá al público en el horario de 17 a 19 horas de lunes a viernes.

● **HIGIENE EN COMERCIOS**

Se recuerda a los señores comerciantes, especialmente los ramos de Bar, Confitería, Restaurantes, Pensiones, Hoteles y similares, que deben cumplir las reglamentaciones vigentes en cuanto a seguridad e higiene.

Los Inspectores Municipales reprimirán enérgicamente toda infracción que observen sobre el particular.

Los señores comerciantes deben tener en cuenta que la limpieza de los locales, vasos, cubiertos, platos, utensilios de cocina, manteles, servilletas, etc. debe ser su preocupación constante. El público merece esa consideración.













LOS ETRUSCOS COMIENZAN A HABLARNOS

Por Zacarías Mayani

Los etruscos rompen su silencio milenario. Sus numerosas inscripciones eran un enigma para nosotros, enigma humillante, ya que su lectura no ofrecía mayor dificultad debido a las analogías del algabeto etrusco con el griego. En efecto, era posible leer esos textos, que suelen ser siempre breves y que se encuentran grabados sobre los muslos o entre los omóplatos de una divinidad, pero sólo era posible comprender los nombres de los dioses, de los difuntos o de los donadores, así como unos cuantos términos usuales en los epitafios: **clan** (hijo), **sek** hija o muchacha), **ril** (edad), avil (año)...

Estas palabras tienen, sin duda, un aire extraño. He aquí, por ejemplo, otras palabras etruscas que han llegado hasta nosotros a través de algunos escritores de Roma y de Alejandría: **ais** (dios), **druna** (poder), **gigarum** (remolacha). Pero el hecho es que los mismos autores de nuestra antigüedad clásica solían preguntarse a qué se parecía la lengua etrusca y llegaban a concluir algunas veces que era única en su género.

Sin embargo, se trataba de la lengua de sus inmediatos antepasados y señores. La historia de esa aldea que era Roma comienza por la sumisión a los etruscos hacia el siglo VI antes de Jesucristo y son ellos quienes imponen las primeras formas de vida urbana, escogen los lugares consagrados al culto, organizan el ejército y transforman a los rudos campesinos en ciudadanos de un Estado; con el tiempo, la nobleza romana comienza a enviar a sus hijos a las espléndidas ciudades etruscas para que aprendan la lengua de sus poderosos vecinos.

¿Una Lengua Indescifrable?

En nuestra época, los hombres de ciencia no han podido decir con certeza si el etrusco pertenece o no a la familia lingüística indoeuropea. Y, como ninguna lengua antigua o moderna se presta para esclarecer el problema del etrusco, se han resignado a considerarla como indescifrable. Se suponía que el etrusco era el producto de una conjetura particular; que se había formado en Italia en una época en la que aun existía un cierto substrato histórico, y como estas condiciones especiales no se repetían en otras partes, no existía la posibilidad de encontrar equivalentes o elementos de comparación con esta lengua arcaica.

Claro está que no se podía probar la exactitud de estas conjeturas pesimistas; pero, personalmente, yo no me convencía de la inutilidad de toda nueva investigación. Sin embargo, es cierto el hecho de que, durante todos estos largos años en que trataba de familiarizarme con los textos etruscos, no alcanzaba a percibir el menor índice de un posible camino, salvo en el caso, quizás, de dos o tres vocablos aislados que hacían pensar en el eslavo: **zivas** (vida) y **subulo** (flautista), todo lo cual me parecía tan nebuloso como digno de asombro.

A estos sentimientos confusos vino a añadirse un punto de inquietud y una sensación de urgencia cuando en 1956, al azar de una pesquisa erudita, tuve que interesarme en una lengua que me era desconocida: el albanés. Y encontraba una "incrustación eslava" que vagamente se parecía a un modo etrusco. Ahora bien, acontece que yo sabia que tales raíces podían remontar a una alta época porque se las percibe igualmente en la lengua de los hititas, pueblo de la antigüedad, de origen indoeuropeo y establecido en lo que hoy es Hungría.

El caso es que mi intento de relacionar el etrusco con el albanés representó mi primer paso hacia adelante, tanto más cuando los albaneses aparecen como descendientes de los antiguos ilirios, venidos de la Europa central. Ahora bien, es un hecho establecido el de que ciertos pueblos de origen ilirio habitaban Italia al lado de los etruscos y mantenían relaciones con ellos. La lengua iliria era poco conocida. La ausencia de textos bilingües iliricolatinos era motivo de queja, aunque existían en pequeño número. Y ello me permitirá ilustrar mi método con un ejemplo concreto.

Una Lengua—Clave

Un filólogo austríaco, el profesor Jokl, había estudiado hace unos cuarenta años una pequeña inscripción bilingüe de Iliria y había establecido que la palabra latina **negotiator** (mercader o negociante) correspondía a la voz iliria **tergitio** (de donde viene **Tergeste**, es decir, Trieste). Jokl mencionaba entonces el albanés **treg** y **tregiste** (mercado) y concluía con razón que una y otra lengua debían ser parientes. El hecho es que **treg** era precisamente uno de estos elementos de aspecto "eslavo" en el etrusco que yo podía comparar al **torg** y al **targ** ruso y polonés, sabiendo al mismo tiempo que no podía pensar en orígenes eslavos, ya que los eslavos no aparecen en Europa occidental sino hacia el siglo VI de nuestra era. Y así fue como el aporte de Jokl me permitió avanzar nuevamente.

Tomé una inscripción etrusca (grabada en una piedra procedente de Volterra) que decía: **mi mal tacste. Mi** era conocido desde hacía mucho tiempo como un equivalente de "esto", "esta", etc. **Mal**, ya sea de acuerdo con la tradición histórica de los pueblos ilirios como en albanés, significa "montaña" o "colina". **Tarcste** no es más que **targiste**, pues los etruscos carecían de la letra **g** (como tampoco tenían la b o la d), y a veces, escribiendo, omitían las vocales.

La inscripción, pues, podía leerse así: **"Esta es la colina del mercado"**. El etrusco, el albanés y la lengua de los ilirios se daban la mano. Y, al convertir el albanés en una lengua-clave, he podido, poco a poco, descifrar una cantidad de palabras cuyo sentido era confirmado por la tradición histórica o por el objeto mismo de su uso en la inscripción. Tal es el caso, por ejemplo, de **cemmac**, uno de los epitetos que suelen acompañar el nombre del dios etrusco del trueno, **Tinia**, que puede elucidarse por la raíz albanesa **gemm** (tronar). La terminación **ac** no es más que un sufijo común al albanés y al etrusco de Apolo, dios de los presagios, gracias a la raíz albanesa **zbul** (revelar). He sabido también por qué un etrusco noble era llamado en su epitafio **parnik**. Es la voz albanesa **paranik** (antepasado, primero). Se trataba, sin duda, de un **patricio** entre los etruscos. El estudio de una inscripción grabada sobre una copa se reveló particularmente remunerador. La inscripción decía: **pi peri anati**, lo que quiere decir "bebe para perdurar"... "para vivir mucho tiempo...". En albanés **pi** vale **beber**; **per, para; znjatem, prolongar, prolongarse**... En fin, sobre una piedra etrusca de forma oblonga, pude leer una especie de máxima o consejo moral: **stre-uk**, es decir, **estírate**, o salta sobre la presa como un lobo... En albanés se dice **chrij**, o sea **estirar, estirarse**; y **ujk** quiere decir: **lobo**.

Estas inscripciones nos permiten a menudo darnos una idea de la espontaneidad y alegría de vivir de este pueblo dinámico que amaba los juegos, la danza la música. Pero estos cuantos ejemplos equí presentados no deben ocultar las dificultades que a cada momento se deben salvar al estudiar las truncas y abreviadas palabras etruscas, transcritas fonéticamente y a veces aglutinadas en una sola línea. Esas palabras, a primera vista, no se parecen ni al albanés ni a ninguna otra lengua. Ello es precisamente la razón por la cual tantas pistas se han perdido y la explicación de por qué los filólogos han tardado en dar la debida importancia al albanés en estos estudios, a pesar del hecho de que este idioma era conocido en la tarea de esclarecer y descifrar la lengua de los etruscos.

(UNESCO)

Nada de Industria Pesquera en Nuestro Río Paraná

Escribe:. Julio C. Sánchez Ratti.

En su edición del 7 de febrero cte. EL TERRITORIO publica un artículo firmado por el Dr. Lulio de Llamas titulado "La riqueza ictiológica de Misiones — Los paredones del Apipé pueden mantener una poderosa industria pesquera". El autor, luego de referirse a un "panorama alucinante" por la cantidad de peces que ha visto desde el paso de Mbaracayá hasta las cercanías de Posadas en un vuelo sobre el Paraná, sostiene la conveniencia de industrializar esa materia prima para convertirla en "pescado salado charque o bacalao; en filet o trozos ahumados... etc. etc" hasta llegar a la harina de pescado.

No dudo de la buena intención del autor de la nota, pero la verdad es que ella confirma un absoluto desconocimiento del problema de la desaparición de la riqueza ictiológica creado precisamente por la industrialización de la pesca fluvial tal como la preconizada en esta ocasión.

Las llamadas "sabalerías" instaladas en los ríos de La Plata, Paraná y Uruguay son las trampas que estan despoblando rápidamente nuestras aguas de sus más preciadas especies.

Con esas redadas inmensas y constantes cuyos abultados resultados se destinan a la fabricación de aceite y harina de pescado, se benefician unos pocos y se perjudica la inmensa mayoría. Sin previsión de futuro se está liquidando con la pesca deportiva y, como consecuencia ,con las posibilidades turísticas que ello significa. Bien sabemos que el turismo es la única industria que se paga al contado y en el lugar. Y la pesca deportiva —como la del dorado por ejemplo— es motivo de alto interés turístico, especialmente para Misiones.

Al grave daño que causa esa industrialización deben sumarse otros que atentan contra nuestra fauna como: las bombas de las arroceras, el uso de dinamita, trampas, "latas" etc etc., que han concretado el siguiente cuadro actual: el río Uruguay está prácticamente despoblado. Sus cristalinas y frescas aguas tan aparentes para la buena pesca, son lastimosamente pobres. Sus pescas famosas de dorados en Salto Grande y en Moconá, ya son cosas del pasado. Ni mojarras estan quedando en el pintoresco "río de los caracoles de agua".

El último refugio de la ictiofauna paranaense es el Salto Apipé y su zona de influencia. Liquidado éste, pasará lo mismo que con el Uruguay. Debe tenerse en cuenta que, desde el Delta hasta Puerto Iguazú los peces estan siendo constantemente atacados: sin respeto de veda, cantidad o especie. La cuestión es sacar pescado no importa en que época ni cuantos. Aunque se pudran luego en la playa como tantas veces sucede.

Por sus condiciones especiales el Apipé es eso pues: un refugio natural de la ictiofauna paranaense. El último refugio.

Por ello los conservacionistas del país, cuando en Apipé se intentó industrializar la pesca tal como lo aconseja el Dr. Llamas, solicitaron su prohibición al gobierno de Corrientes.

Es que en última instancia se puede decir sobre este particular que ello sería "pan para hoy y hambre para mañana..."

Por otra parte no existen los embalses formados por los paredones a que se refiere el Dr. Llamas. Como no existen "diversas variedades de peces de mar que ascienden el cauce del río Paraná para desovar en las nacientes". Como no se ajusta a la realidad el que "durante los meses de septiembre a marzo se produce el descenso en procura del mar, de un cardúmen contínuo de la cría o "cornalito" que forma una franja de 30 a 50 cm. de ancho bordeando la orilla de ambas márgenes del Paraná...".

Vuelvo a repetir: no dudo de la buena intención del autor, pero infortunadamente está mal informado. Con seguridad que, si toma contacto con los conservacionistas de la Federación Argentina de Entidades de Pesca Deportiva; con periodistas especializados como Capitán Reel, Carlos Selva Andrade o Perico Segura — entre otros — o los miembros de la Asociación Natura como Polo Bardin o el Dr. Rafael Iglesias, habrá de rectificar conceptos y se sumará a la falange de los que luchamos contra la industrialización de la pesca fluvial, para conservar esta riqueza para las futuras generaciones argentinas.

N. DE LA R.: El señor Sánchez Ratti, antiguo colaborador de EL TERRITORIO, siendo Director de Turismo fue el autor de las proteccionistas leyes de Caza y Pesca que rigen en nuestra provincia y ha sido honrado con el Premio de Honor 1957 por la Federación Argentina de Entidades Deportivas de Pesca, "por su acendrado espíritu conservacionista y sus estudios y trabajos en defensa de la ictiofauna", como expresa el Diploma correspondiente.

Universitarias

Viene de la Pág. 2. 9na. Col.

la hora presente puede considerarse como la mas prestigiosa de las publicaciones periódicas de la especialidad a que está consagrado en el mundo entero:

El comentario de mención, literalmente traducido del francés dice así: El Seminario de Derecho Penal de la Facultad de Derecho Argentino de Corrientes, publica los trabajos que sus estudiantes realizaron durante el año universitario de 1958 bajo la dirección del profesor titular de Derecho Penal, Dr. Carlos V. Gallino Yansi. El interés de esta publicación, subrayado en un útil prólogo del Dr. Luis Jimenes de Asa, está en mostrar, los directores del seminario de Proceso de Corrientes han ensayado aplicar a la enseñanza del Derecho Penal el método de los casos. Trátase en efecto, de una serie de casos particulares planteados por el Dr. Yanzi a sus alumnos y que estos últimos debieron resolver, no solo dando la solución que les parecía oportuna sino exponiendo los elementos de esta solución. La lectura de tales documentos fuera susceptibles de interesar a los profesores franceses de Derecho Penal, si, en el último estudio de la permanente reforma de Derecho, no estuviese el Derecho Penal llamado a desaparecer de la lista de materias en que la enseñanza magistral debe completarse obligadamente por trabajos prácticos. ¡A q' servirá en 1961, para atraer especialmente la atención de los estudiantes franceses sobre una disciplina q' pone en cuestión únicamente los valores humanos mas esenciales: la libertad y la dignidad del hombre;

El profesor Herzog, que desempeña, además, altas funciones en la magistratura judicial francesa, ha hecho con su fina ironía un llamado al orden sobre las formas a su juicio errada con que se encara hoy el estudio del Derecho Penal en la Universidad de Francia, que al amparse en la mención de los trabajos docentes de nuestra Facultad constituye para estos el mayor de los estímulos por la autoridad científica de quien la emite.-

La Urbanización en América Latina

La Renta por Habitante no Hace por sí Sola la Grandeza de las Naciones

PARIS.— Bajo los auspicios de la Unesco acaba de aparecer la versión española de la monografía "La urbanización en América latina", preparada por el señor Philip M. Hauser, presidente del Departamento de Sociología de la universidad de Chicago. El autor ha reunido documentos y resoluciones del seminario que se celebró en Santiago de Chile en 1956, patrocinado por las Naciones Unidas, la CEPAL y la Unesco con el concurso de otras instituciones internacionales. A primera vista el problema debería reducirse a cuadros estadísticos y observaciones sobre las migraciones que se operan al interior de las veinte repúblicas y a la enumeración de grandes proyectos para la construcción de casas y albergues, donde acoger a las masas trabajadoras que ingresan en la industria

El autor ciñéndose a los asuntos tratados, ha sabido sin embargo ordenarlos de tal suerte que los aspectos humanos de esas transformaciones forman la savia del conjunto de este importante trabajo. Hablar de la industrialización en los países latinoamericanos, sin caer en el olvido de que las proporciones y las tasas, las cifras de parados y de gentes laboriosas, se refieren a individuos que sufren, que tratan de ganarse la vida, es quizás el mayor mérito de este libro, difícil de resumir en un simple artículo.

Por el alto grado de su urbanización hay cinco países que se destacaron en el área latinoamericana: Argentina, Cuba, Chile, Uruguay y Venezuela. A pesar de su importancia no pueden ser considerados, en el año 1950, como representativos del conjunto, pues sólo el 25 por ciento de los habitantes vivían en aglomeraciones superiores a los mil pobladores lo que equivale a decir que sólo un latinoamericano vivía en las ciudades, mientras tres personas permanecían en la zona rural.

Entre otras grandes virtudes de este análisis del profesor Philip M. Hauser señalemos las que se refieren a la llegada a las ciudades de grandes núcleos de campesinos, que tratan de encontrar posibilidades de empleo. No hay ninguna otra cosa que de manera inmediata pueda ofrecer mejor el contraste entre lo urbano y lo rural, pues a pesar de las dificultades en las urbes existen muchas más escuelas, hospitales, transportes y otros servicios y "no ha de extrañarnos que muchos de esos inmigrantes se vean obligados a ganarse la vida en trabajos no calificados de la construcción o en una gran variedad de servicios comerciales, personales..."

La solución consistiría al parecer en elevar los niveles educativos del campo va que el venido de las zonas rurales, relativamente integrado a las condiciones de la vida urbana tiene facilidades mayores para prestar sus servicios. Pero en el campo las escuelas, los maestros, los libros son escasos y "en América latina en general, fuera de algunos ejemplos aislados de Argentina, Brasil, Chile, Méjico y Uruguay, no se ha reconocido todavía la importancia de la enseñanza técnica y profesional". La falta de preparación profesional es un factor adverso en todas las ramas económicas, aún en las menos exigente.

Los capítulos consagrados a presentar las barriadas limeñas, el incremento urbano en el área obrera del gran Buenos Aires, la industrialización y la urbanización en el Brasil, los aspectos de la adaptación de los inmigrantes rurales a las condiciones de la industria, los fomentos de salud mental, el planeamiento y la administración de la provincia de Esmeraldas en el Ecuador constituyen una riqueza insuperable para la contemplación de los fenómenos humanos propios de las sociedades modernas. Por citar un ejemplo el caso de Lima es ilustrativo. En 1941 Lima tenía 523.645 habitantes y en 1957 llega a 1.360.729, en 16 años ha triplicado su población y entonces representaba el 50 por ciento de la población urbana del Perú, contando como tales a quienes viven en núcleos mayores de dos mil habitantes.

Aún tratándose de una monografía especializada, son evidentes los signos de que la educación forma la trama donde se inscriben los elementos de todo progreso y no hay duda de que la renta por habitantes no será por sí sola bastante para asegurar la grandeza de las naciones. Países ricos o pobres, lo que les hará merecedores del respeto de los demás es la igualdad de oportunidades que den a todos sus ciudadanos ante el desarrollo económico y social. Por eso es importante la nueva conferencia que se prepara en Santiago de Chile el 5 de marzo próximo bajo los auspicios de la Organización de los Estados Americanos, de la CEPAL y de la Unesco para establecer criterios más firmes sobre el tema de la educación y el desarrollo económico y social. Con referencia a los preparativos de la Unesco, el señor ministro de Educación de Méjico doctor Jaime Torres Bodet no hace mucho tiempo que "la soberanía de cada nación y la libertad de sus habitantes encontrarán su mejor apoyo en la realidad de una fuerza interna —social, económica y cultural— capaz de garantizar la convivencia pacífica y justa a la que aspiramos. Sabemos que esa fuerza interior exige el trabajo productivo de cada quien, y que el rendimiento de ese trabajo dependerá, en parte considerable, de la preparación que se dé a los que emprendan".

"América latina —respondió en el castillo de Chapultepec el Director General interino de la Unesco señor René Maheu —se juega en Santiago de Chile una partida importante. Hemos hablado demasiado de libertad y de igualdades abstractas, que sólo tienen vitalidad si se confirman en el terreno económico y social. La Unesco quiere ayudar a todos los paises a que cubran rápidamente las etapas de su completo desenvolvimiento".

Finalmente esa conferencia de Santiago se celebra cuando existen documentos, estudios y monografías como la que se comenta en estas líneas "La urbanización en América latina", donde son visibles los esfuerzos en llegar a síntesis constructivas y que tengan en cuenta el crecimiento demográfico del Continente más joven del mundo.

★ ★ ● ★ ★

● ACLARACION

El Sr. Miguel Koslowski, de la localidad de Eldorado nos ha dirigido una nota, para aclarar la versión aparecida en la edición de "EL TERRITORIO" del día 14 de febrero, pág. 8, columna 5' referente a un accidente que le hace aparecer como protagonista, a la altura del km. 78 de la ruta 12. Expresa que nunca ha tenido un accidente y que sólo puede tratarse de una mala información o coincidencia.-

Nota de Redacción: El boletín policial del día 13 consigna ese nombre como protagonista del hecho sobre el cual se informa.

Para prevenirse y prevenir a los suyos contra la parálisis infantil, vacuna Salk... vacuna Salk vacuna Salk
Medítelo y haga vacunar a sus hijos.
Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria y Social.-

El Concurso de Ingreso a la Docencia Como Maestro de Grado

Publicamos a contnuación la nómina para el ingreso a la docencia, de acuerdo al llamado Nº 81, que diera a conocer la Junta de Clasificación Misiones, deepndiente del Consejo Nacional de Educación.

Esc. Nº 214 — 1 Vacante			
Perini, Nélida Beatriz	281, 83, 227, 214	17,64	
Esc. Nº 227 — 1 Vacante			
Fleck, Wladimiro	226, 227, 154, 206	18,29	227
Perini, Nélida Beatriz	281, 83, 227, 214	17,64	
Esc. Nº 235 — 1 Vacante			
Escribano, Aurora	165, 171, 235	20,92	
Esc. Nº 251 — 2 Vacantes			
Delgado, Julia Salomé	251	17,61	251
Esc. Nº 274 — 1 Vacante			
Martínez, Alba Gertrudis	11, 13, 98, 15, 274	17,68	
Esc. Nº 276 — 1 Vacante			
Treptow, Elena Carmen	276	19,07	276
Esc. Nº 281 — 1 Vacante			
Sartori, Alba Mari Rendón de	62, 281	21,53	281
Alzugaray, Rita Tanovich de	62, 281	20,68	
Vier, Norma Laura Lemke de	281	19,65	
Yuchechen, Ana Magdalena	98, 281	18,25	
Perini, Nélida Beatriz	281, 83, 227, 214	17,64	
Esc. Nº 284 — 3 Vacantes			
Malakoski Elisa	9, 284	17,17	284
Esc. Nº 289 — 1 Vacante			
Figueredo, María N. Sánchez de	289	19,65	289
Sovinski, Nélida Argentina	151, 289, 147, 185	18,31	
Esc. Nº 296 — 2 Vacantes			
Clade, Mercedes	296	19,43	296
Esc. Nº 299 — 1 Vacante			
Suslouski, Estanislao	349, 150, 299	17,37	
Esc. Nº 326 — 1 Vacante			
Cialella, Alicia Irene	326 165 129 280	18,35	326
Esc. Nº 349 — 3 Vacantes			
Suslouski, Estanislao	349, 150, 299	17,37	349
Esc. Nº 68 — 1 Vacante			
De los Santos, Alice Isabel	68	18,25	68
Esc. Nº 218 — 2 Vacantes			
Fernández, Sara M. G. de Alamo de	218	18,77	218
Esc. Nº 256 — 1 Vacante			
Dalmau, Amalia E. Repetto de	256	16,84	256
Esc. Nº 264 — 1 Vacante			
Winter, Leonidia Nelsi	264	18,57	264
Esc. Nº 250 — Posadas — 1 Vacante			
Rodríguez, S. Genoveva Yoguel de	250	31,64	250
Vigneta Valdez, Leda Emilia	250	25,46	
Casco, María S. Hauptmann de	250	24,84	
Borromey, María Teresa	250	24,81	
Panicali, Sara E. Deoseffe de	250	24,80	

OBSERVACIONES: se han inscripto para Posadas 55 aspirantes, cuyos puntos van en la lista en orden decreciente.

Un Código Aduanero

BUENOS AIRES (Exclusivo de A.N.I.A.).— En un plazo de 60 días, una comisión deberá concluir la redacción de un anteproyecto de Código Aduanero.

Se considera como impostergable la necesidad de dotar a la aduana, a la brevedad posible, de una estructura normativa que permita el ejercicio de la competencia específica, dentro de la dinámica impuesta por el gobierno, ya que es de público conocimiento que la actual legislación aduanera adolece de imperfecciones. Las sucesivas modificaciones por las leyes aduaneras han sido estructuradas sin un "esquema racional del conjunto de los problemas y necesidades que el desorrollo del país, en su faz económico-financiera-penal ha ido produciendo y sin prever la evolución del comercio internacional. En la actual legislación, hay en vigencia aspectos de la primera ley de aduanas, sancionada en el siglo pasado. Se han acumulado una asombrosa cantidad de resoluciones y circulares, hasta el punto de que, en cada mes, desde hace más de medio siglo, salen cuatro o cinco de ellas, con nuevos conceptos y nuevas formas de procedimiento. Solo a uno que otro empleado de los más antiguos y de los de mayor criterio para hacer una selección mental de lo útil y de lo inadecuado, puede desplazar la informe cantidad de disposiciones aduaneras, para servirse de las que pueden permitir un procedimiento razonable, adecuado y aproximadamente justo. En el desembarcadero, por ejemplo, hay varias autoridades; el jefe de desembarcadero no puede dar órdenes a un peón porque este depende de la Dirección de Puertos, es decir, de otra repartición; además hay direcciones y personales como la prefectura, la dirección de migraciones, el Banco Central, el ministerio de Defensa, para los casos en que ingresan armas y la superposición de cargos que se solucionaría, como se hacía hace muchos años, con una capitanía de puertos, es decir, con una sola autoridad en el desembarcadero, seguida por una comisión de representantes de las distintas reparticiones. Además, la superposición de jerarquías y funciones, permite el contrabando, porque unos no pueden intervenir en dependencias de otros. Es un verdadero desorden, en el cual cada pasajero que llega al país aparece a los ojos del personal, como un delincuente, hasta que no pruebe lo contrario. Esa actitud humillante suele llegar a excesos, cuando el viajero trae, para sus parientes, cuatro combinaciones de nylon en vez de tres, como señalan las disposiciones, o cuatro piezas de cualquier prenda de vestir. Nadie puede tener más de tres parientes para regalar, aunque un viaje al extranjero le cueste 100.000 pesos, como ocurre como mínimo, porque es considerado contrabandista. Mientras tanto, los contrabandos por cientos de miles de pesos "pasan desapercibidos" o, como en el caso de los Todres o de Misraji, donde, al final, se descubre que "eran personas honorables", a pesar de todos los cargos y comprobaciones.

Vida y Pasión de Jodo Kumani, Autor de Cuentos Infantiles

por Munejaru Kitagaki

La vida de Jodo Kumani, el cuentista japonés, ofrece el hermoso ejemplo de un hombre que supo transformar, con el auxilio de su corazón y de su inteligencia de poeta, las duras y terribles experiencias de una vida de inválido ,pobre y solitario, en innumerables y bellas historias infantiles, en un mundo mágico donde sólo la bondad reina y la belleza triunfa.

Kumani nació en Osaka, en 1882, de padres humildes. Huérfano desde tierna edad, su hermano mayor le llevó a la antigua ciudad de Ako, donde nuevos sufrimientos le aguardaban. A los trece años, una lámpara de aceite incendia sus ropas. El pobre, niño sufre tales quemaduras que pierde el uso de las piernas. Durante toda su vida será un inválido, aunque él, como siempre, sacando fuerzas de flaqueza, no se dejará dominar por el continuo infortunio. La inmovilidad física, servirá de aguijón a su imaginación y a su habilidad pictórica. Ya adolescente, Seizaburo Kumani decide ser pintor y se hace llevar a Kioto, donde estudia al par que gana el diario sustento diseñando motivos para kimonos. Y es aquí, en Kioto, donde trascurre, a lo largo de cincuenta años, el resto de la vida de Kumani y donde comenzará la obra de cuentista que ha terminado por dar a su nombre fama imperecedera.

Un día el hijo de un vecino repite al artista la eterna solicitud infantil: "Cuéntame un cuento, Kumani.. " Y Kumani, paciente, comienza a inventar una historia. Al día siguiente, el niño aparece en compañía de otro. Y nuevamente Kumani satisface la curiosidad de su pequeño vecino. Días después, todos los niños del vecindario se reúnen en torno a Seizaburo Kumani para escuchar las maravillosas historias que el inválido va inventando a medida que las dice. Y así, como en un cuento, precisamente, comienza la historia del cuentista.

Con el correr de los días, se hace necesario alquilar un lugar especial a donde van centenares de niños a escuchar de viva voz los cuentos y leyendas de Seizaburo Kumani. Una especie de club se organiza, que cuenta con una publicación mensual, enteramente dedicada a las historias infantiles.

Así nuestro héroe se convierte en una figura popular. De acuerdo con la costumbre ,adopta un nombre literario: Jodo. Todos los niños de Kioto le conocen y le ven pasar, en un cochecillo tirado con dos enormes perros, con admiración y cariño. Para ellos es el "Sensei" el maestro ,el taumaturgo creador de dragones y misterios...

En 1920, para conmemorar debidamente el décimo aniversario de la fundación del club Kumani organizó el primer concurso literario infantil de que se tiene noticia en Kioto. En otra ocasión, el club llevó a cabo una campaña para recoger fondos destinados a la expedición polar del Teniente Chirase, la cual obtuvo el mejor de los éxitos.

Pero Jodo Kumani, poeta al fin de cuentas, no sabía llevar con mano segura las cuentas del club. En más de una ocasión graves dificultades económicas pusieron en peligro la existencia del mismo y más de una vez fue necesario cerrar sus puertas. Se cuenta el caso de una niña de ocho años que, al enterarse de que Jodo Kumani había sido expulsado de su casa por no pagar el alquiler, fue a buscarle y se presentó con él ante sus padres, quienes por fortuna eran dueños de un hotel, en el que dieron hospedaje al poeta durante un largo año.

Lo curioso es que Kumani escribió muchos cuentos y siempre las dificultades económicas impidieron la publicación en forma de libro. Se trata casi siempre, como en la mejor tradición universal del cuento infantil, de historias que tienen un fondo moral. En la mayoría de los casos, los personajes son animales: hormigas, mariposas, ratones, conejos, peces, etc.

La ardua y constante mala suerte de Kumani se refleja en todos los episodios de su vida. Cuando, a pesar de su invalidez, consigue el afecto de una muchacha, la familia de ésta se opone y el episodio sentimental termina con un nuevo fracaso, en una soledad aún más terrible que antes, porque ahora el poeta sabe lo que es la ternura. Cuando en 1953 las autoridades municipales de Kioto deciden obsequiar al poeta con un cochecillo mecánico, el destino cruel vuelve a herirlo: un accidente pone en peligro su vida. Y en verdad que este accidente es simbólico. Jodo Kumani pertenece a otro mundo, que no es el de las máquinas modernas, ni el de la radio y la televisión. Al cabo de largos meses de hospital, Jodo Kumani vuelve a sus quehaceres habituales, pero valiéndose del viejo cochecillo y de sus fieles perros: el mecánico, con su flamante y peligroso motor, no es para él...

La vida moderna ha traído consigo nuevas generaciones de niños, nacidos bajo el signo de la televisión, la radio y el cine, para las cuales el ritmo lento de una historia contada de viva voz, con sus metáforas poéticas y sus moralejas, no ofrece interés alguno. Los últimos años de Jodo Kumani transcurren, pues en el silencio y el olvido. Su única familia la constituye un hijo —que tiene en la actualidad unos treinta años— y que fue el fruto de unos amores desgraciados y pasajeros, los únicos de la vida del cuentista.

Poco antes de la muerte de Jodo Kumani, acaecida el 31 de diciembre de 1959, a los sesenta y siete años de edad, uno de sus amigos, impresionado por la terrible soledad del poeta, solicitó al director de una escuela vecina el envío de un grupo de niños que llevara al anciano un poco de alegría y la ilusión de que aún contaba con admiradores infantiles. Los chicos llevaron consigo sus instrumentos musicales y durante una larga media hora cantaron y danzaron en honor de Kumani.

La crítica de hoy se muestra un tanto hostil a la forma del cuento de Kumani. Pero la crítica suele equivocarse en sus juicios. El hecho es que miles y miles de personas que pertenecen a todas las clases sociales y a todas las profesiones, conocen de memoria los cuentos de Jodo Kumani. Tal vez Kumani obtenga una fama póstuma y, al fin, pueda vencer a su adverso destino. Un hecho que se destaca en la historia de los pueblos es la forma cómo la tradición oral —mitología, canciones, leyendas, poemas, etc.— se mantiene y encuentra secretos e ineluctables caminos para perpetuarse...

Además, mientras exista un niño que se acerca a sus padres en busca de protección, de consuelo o de ternura, la vieja y siempre renovada fórmula que comienza con las clásicas palabras "había una vez..." no habrá perdido su poder de belleza y de encanto. (*Unesco*).

Hay que Establecer un Servicio Expreso en la Línea de Posadas a las Cataratas

Muchas son las deficiencias que hay que superar para lograr que el turismo se convierta en una actividad que reporte beneficios a nuestra provincia. No basta con el hecho de que podemos ofrecer a los que nos visitan las innumerables bellezas naturales con que cuenta Misiones. Para que esas bellezas sean debidamente apreciadas, tenemos que brindar a los turistas toda clase de comodidades, buenos alojamientos y viajes placenteros. Lo primero se está logrando paulatinamente con la construcción de una serie de hoteles y paradores que está llevando a cabo el gobierno de la provincia, faltaría entonces resolver lo segundo y ello puede lograrse, en gran parte, estableciendo un servicio expreso de colectivos de Posadas a las Cataratas del Iguazú. Este servicio podría realizarse una o dos veces al día, de acuerdo a la cantidad de pasajeros, haciendo el viaje directamente, es decir con paradas cortas en una o dos poblaciones del recorrido. Con ello se acortaría en mucho la duración del viaje, que podría hacerse en aproximadamente 8 horas, en lugar de las 12 horas que se necesitan actualmente para el mismo recorrido.

Sabemos que el único medio de comunicación con el interior de la provincia, es el colectivo. Muchas veces hemos destacado en nuestras páginas la eficiencia de los servicios que prestan las distintas empresas de transporte de pasajeros en nuestro medio. Sus modernas unidades y la capacidad del personal son garantía de seguridad para el pasajero, quien, salvo muy raras oportunidades es llevado a su destino, por lo que dejamos aclarado que lo que en esta nota se pide no implica una crítica a los servicios de referencia, todo lo contrario es un reconocimiento de la capacidad de las empresas de transporte colectivo que pedimos se establezca un servicio expreso hasta las Cataratas, con la única intención de brindar mayor comodidad a los turistas que atraidos por las bellezas de nuestra provincia llegan hasta nosotros.

Para llevar a cabo lo que proponemos no habría necesidad de modificar los horarios actuales y las empresas tampoco sufrirían pérdidas de orden económico ni tendrían que agregar nuevas unidades a sus recorridos. Lo que se pretende es que se establezca un servicio expreso que posibilite llevar a los turistas hasta las Cataratas en el menor tiempo posible y eso se lograría vendiendo asientos únicamente a los que viajan hasta Eldorado o más allá. Para compensar las pérdidas que significaría el no levantar pasajeros de las estaciones intermedias, la Dirección de Tránsito tendría que autorizar el aumento de las tarifas en los pasajes, aumento que los viajeros pagarían con agrado y las empresas no se perjudicarían en absoluto.

Muchas veces durante nuestros frecuentes viajes por el interior hemos escuchado las quejas de los turistas, motivadas por las frecuentes y prolongadas paradas de los colectivos. Si las miramos desde su punto de vista, ellos tienen razón. Vienen a conocer las Cataratas y quieren llegar lo antes posible y haciendo el viaje con toda comodidad, tal como están acostumbrados en otros centros turísticos. No conciben que el colectivo admita más pasajeros de lo que permite la capacidad del coche, sin importarles que la gente que sube y baja constantemente, tiene también necesidad de viajar. Vienen a pasear y quieren hacerlo cómoda y rápidamente, sin sufrir empujones ni molestias Por eso consideramos que, sin necesidad de modificar los horarios actuales, se puede habilitar uno o dos servicios expresos diarios que permitan llevar a los turistas hasta Iguazú en un plazo más corto de lo que se hace en la actualidad, de esa manera no se resentirían los servicios actuales y ganaríamos mucho en el concepto de nuestros visitantes.

★ ★ ● ★ ★

De Interés Para los Conductores

La jefatura de policía ha expedido el siguiente comunicado de prensa: "Se advierte a los conductores en general, que después de diez días de publicidad del presente comunicado, se aplicarán inexorablemente las dis[illegible] en la materia, a todos aquellos que conducen vehículos sin las luces reglamentarias, sin bocina, sin frenos en buenas condiciones, con cargas que sobrepasan las medidas permitidas, etc.-



La Barriada Villa Urquiza Recibirá con Entusiasmo a 4 Equipos Participantes del 29 Torneo Nacional

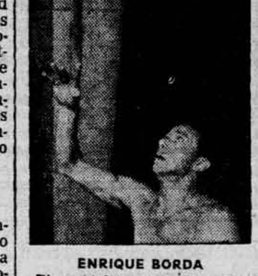
En Brown: Santa Fe - Formosa - La Rioja y Prov. de Bs. Aires

También Villa Urquiza tendrá esta tarde la oportunidad de presenciar dos atrayentes partidos por el 29º Campeonato Argentino de Básquetbol, que como se puede apreciar se extiende a los barrios de nuestra ciudad para que todos los aficionados no dejen de ver a las grandes figuras del baloncesto nacional.

Primer Partido

La representación de Santa Fe debuta en este torneo enfrentando a la modesta Formosa. Este partido corresponde a la zona "A" en la cual militan Salta y Chaco. Los santafesinos vienen a este certamen bastante disminuidos en comparación con otros torneos anteriores. Es evidente que en el plantel se sienten las ausencias de valores consagrados como Peralta, Candussi, Mascetti y otros, los cuales han de ser reemplazados por elementos que harán sus primeras armas en los conciertos nacionales y que serán dirigidos por la experiencia y calidad de algunos valores consagrados, tales el caso de R. Crespi y A. Caula.

Formosa ha evidenciado muchos progresos, se observa que sus jugadores han asimilado perfectamente algunas enseñanzas dejadas por prestigiosos directores técnicos que visitaran aquella tierra y en consecuencia están en condiciones de presentarles dura lucha a los del litoral. La actuación bastante meritoria de Formosa en el torneo Nordeste en donde perdió frente a Corrientes y Chaco por escaso márgen de puntos, y la momentánea debilidad de Santa Fe que viene de ser derrotado en un encuentro amistoso frente a Entre Ríos, le confieren al encuentro una paridad y un interés que posiblemente no haya habido en otras ocasiones.



ENRIQUE BORDA
Tiene el honor de ser capitán del combinado de Capital Federal. Une a su experiencia, su proverbial capacidad y calidad. Es un jugador de "garra" y muy fuerte en los rebotes. Posee un buen tiro de "gancho". Juega tanto de zaguero como de pivote.

El Segundo Match

Un gran partido prometen hacer los seleccionados de La Rioja y Provincia de Buenos Aires, integrantes de la zona "D". El primero de ellos se ha venido preparando en forma intensa y a pesar de que algunos de sus mejores valores tales el caso de Zalazar no pudieron viajar, existe optimismo en cuanto al desempeño del equipo representativo. Los riojanos han puesto de manifiesto en los últimos torneos nacionales, un sañalado progreso a tal punto de que en varias ocasiones obtuvieron meritorios triunfos ante conjuntos que aparentemente eran superiores. Se destaca en este equipo el jugador Montiveros, jugador que actualmente milita en un club cordobés y que es muy efectivo.

En cuanto a los bonaerenses, digamos que el conjunto ha sido constituido con la base de Coronel Pringles, campeón provincial, y lo integran también jugadores de La Plata y Quilmes. Existe confianza puesto que hay valores que de rendir de acuerdo a lo que de ellos se espera, esta provincia será un candidato muy firme para clasificarse en la zona.

El encuentro promete alcanzar ribetes emotivos y por la paridad de los conjuntos, es muy arriesgado adelantar un pronóstico.

JOSE ANISKO
Jugador de Sportivo Alsina. Batallador incansable. Tiene una vitalidad poco común. Juega tanto de base como de centro. Por momentos es descontrolado, pero siempre es muy peligroso por sus profundas entradas.

JUAN CARLOS NANO
Jugador de Barracas Juniors. Tiene mucha calidad, la cual sin duda será admirada por todos los aficionados. Posee un buen tiro de media distancia y posee habilidad en los desplazamientos.

En la Cancha de Racing, Habrá 2 Buenos Partidos por el Campeonato Argentino

La cancha de Rácing será escenario por primera vez de dos interesantes encuentros por el Campeonato Argentino de Básquetbol, que comenzara anoche y que proseguirá en distintos escenarios de nuestra ciudad.

JUJUY—CORRIENTES

Todo el populoso barrio de la "cantera" ha de estar seguramente presente para presenciar estos dos partidos. El primero de ellos que comenzará a las 19.15, tendrá por protagonistas a las representaciones de Jujuy y Corrientes. Posteriormente, a las 20.30 jugarán Chaco y Salta.

Entrando de lleno a los comentarios previos, digamos que en el primer cotejo, los jujeños que debutaron anoche, pueden constituirse en rivales de riesgo para los correntinos. Sabemos bien que se trata de gente joven y dispuesta a dejar el "resto" en la cancha en defensa de sus colores. En cuanto a los correntinos, evidentemente son más experimentados en estas clases de competencias, pero ello no equivale a decir que tengan la victoria asegurada ni mucho menos ,dado que los norteños están en condiciones de ofrecerles seria resistencia. El partido en sí promete, dado que los aficionados podrán tener una idea de cual es el poderío de estas dos provincias.

CHACO—SALTA

En el otro encuentro por la zona "A", el seleccionado chaqueño tendrá un entusiasta adversario en las huestes salteñas. Claro está que haciendo un balance de los antecedentes de uno y otro conjunto habrá que inclinarse por Chaco, que cuenta en sus filas a valores consagrados como Lutringer, Dosso, Outeriño y muchos más. En cuanto a Salta de acuerdo a las manifestaciones de su director técnico, viene con un plantel de jugadores que no han podido entrenarse eficazmente puesto que fue muy poco el tiempo que tuvieron. No obstante confía en que su equipo cumplirá un buen papel frente a tan poderoso adversario.

La jornada no deja de ser interesante y es por ello que se espera una gran cantidad de aficionados en las instalaciones de la popular entidad de la calle Entre Ríos y Av. R. Sáenz Peña ,máxime si se tiene en cuenta que los cotejos comenzarán temprano y pueden tener tiempo de llegarse hasta el estadio central en donde la representación misionera jugará el último encuentro de la noche.



JORGE CURI
Jugador de River Plate. Tiene amplios conocimientos técnicos. Tiene una gran habilidad, viene corriendo en forma veloz y se frena de golpe para tirar el jump — shot, su arma favorita y que la emplea con singular eficacia.

SOBRESALIENTE ACTUACION DE NICOLAO

El velocista argentino Luis A. Nicolao, alcanzó la más sobresaliente actuación en el campeonato sudamericano de natación cuando se impuso esta noche al brasileño Manoel Dos Santos en la final de 200 metros estilo libre, varones. Nicolao batió los récords sudamericanos y de campeonato en la distancia, rivalizando directamente con quien era hasta ese momento su adversario más señalado. Los resultados de la prueva fueron: Luis Nicolao, argentino, 2.06 6|10; Manoel Dos Santos ,brasileño, 2.07 3|10; (empatado) Teodoro Capriles (venezolano), y Fernando Nuboco, brasileño, 2.13 1|10; Mario Di Lucca, argentino, 2.13 7|10.

El puntaje al finalizar las pruebas de natación de esta noche era:

Varones: Argentina 15 puntos; Brasil 12; Venezuela 5.

Mujeres: Venezuela 14; Argentina 11; Colombia 5 y Brasil 2.

Honor al Mérito

El anfiteatro griego inaugurado recientemente y en el que se juegan partidos por el Campeonato Argentino de Básquet, es una obra que ha merecido la aprobación y admiración de propios y extraños.

Se trata de algo que es único en nuestro país. Su concepción ha merecido el elogio unánime, lo que constituye un motivo de orgullo para Misiones. Sugerimos que en una de las reuniones, que podría ser la última, se invite a concurrir al proyectista, directores, capataces y obreros, para que el público los conozca y les brinde el aplauso a que se han hecho acreedores, al igual que a la terminación de las óperas del éxito, en las que la concurrencia solicita la presencia del autor y de los intérpretes en el escenario. Entendemos que con ello se premiaría el mérito de todos los que intervinieron de una u otra forma en la realización de esta magnifica obra de la que deben enorgullecerse todos los misioneros.

OBERA

Nuevos Partidos Jugarónse por el Torneo Local de Basquetbol

OBERA, (C) — Una nueva cita con el resurgente básquet obereño se cumplió el viernes 9 del corriente, en que un público compacto bordeó el rectángulo de la Asociación para poder apreciar las acciones del certamen "Preparación", que recientemente comenzó.

Toda una atracción y acierto significa la disputa del torneo reservado para cadetes infantiles. Los pequeños contagian el entusiasmo a todos por sus intervenciones y ya más de uno comienza ha enseñar sus condiciones para el deporte de los cestos.

En el primer match del día indicado, los infantiles del Recreativo impresionaron bien y vencieron mejor a la formación de Comsolamis. Roberto M. Pereira obtuvo 5 conquistas para su equipo y Anacleto Medina 2, lo cual hace 7 a 0 a favor de Recreativo.

En el partido principal, Tenis Club superó con pocos inconvenientes a la entusiasta delegación del Club Comsolamis. Estos son los jugadores y goles logrados; OBERA T. CLUB 38; A. Uljoos 2, J. Antúnez 12, L. Marín 3, E. Benítez 12, C. Gaudioso 4, V. Feversani 5 y R. Feversani. COMSOLAMIS 18; R. Mousquere, O. Prieto 4. Z. Debat 2, E. Chocolat 4, J. Basila 8, R. Basila, O. Prieto.

NUEVOS ENCUENTROS

El miércoles 21 proseguirá este torneo con el encuentro de Vanguardias y Recreativo en infantil y mayores.

● FUTBOL

El viernes último en el Tenis Club se reunió un grupo de personas pertenecientes a instituciones y comercio local, con el fin de aunar ideas para llevar a cabo un torneo de fútbol en el cual intervendrían equipos con jugadores que no militen en primera y representen a firmas comerciales y entidades de nuestra ciudad. En próxima nota daremos mayores detalles de este original certamen que ganó prontamente el entusiasmo general.

Grata Visita del Dr. Carlos R. Arigós

Alejado de nuestro medio en los últimos años por sus funciones de Juez Federal en Buenos Aires, el Dr. Carlos R. Arigós, no ha dejado de seguir de cerca la marcha de la Federación Misionera y del básquetbol en sí de nuestra provincia, a quienes brindó generosamente en sus años de permanencia en Posadas, todos sus esfuerzos, inquietudes y desvelos.

Unánimemente la afición basquetbolística lugareña reconoce al Dr. Arigós juntamente con el señor Juan María Guenin, como los más valiosos propulsores del baloncesto misionero en los 21 años de vida de la entidad que, en la actualidad con el eficaz aporte del comité ejecutivo, ofrecen a nuestra ciudad como sede del campeonato argentino.

El viejo sueño de estos pioneros de ver a Misiones convertida en dueña de casa del "más argentino de los campeonatos", es hoy una gratísima realidad. Ellos han sido los precursores de que haya podido concretarse la realización del certamen, puesto que la semilla que plantaron en los incipientes ajetreos del baloncesto, ha germinado en la maravillosa realidad. El timón comandado por el Dr. Carlos R. Arigós, marcó la etapa de mayor difusión y progreso del básquetbol misionero en los fructíferos períodos en que ejerció la presidencia de la Federación y representó a la misma en varios certámenes nacionales. En esa época era dable observar con gran satisfacción, las distintas canchas pobladas de una concurrencia ávida de básquetbol; los clubes se esmeraban en la preparación y buena presentación de sus equipos; los jugadores, árbitros y controles cumplían elocuéntemente con sus cometidos. La adhesión del público y las exitosas campañas del seleccionado local, dieron lugar a magníficas fiestas con la participación de calificados exponentes como el representativo de Capital Federal, Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, Villa San Martín de Resistencia y varios equipos de Asunción del Paraguay.

El Dr. Arigós, ferviente admirador del baloncesto, ha vivido con inquietud los prolegómenos de la organización del campeonato argentino en Misiones, colaborando en Buenos Aires con el delegado Sr. Antonio Rueda y con las autoridades de la Federación local presidida después de largos años por el señor José Antonio Bertrán, que contribuyó en los comienzos de dicho deporte estando presente en la mayoría de los certámenes nacionales con las delegaciones de la tierra colorada.

Ayer representantes de la Federación, Comité Ejecutivo, jugadores, aficionados, amigos personales y periodistas dieron la bienvenida al Dr. Arigos en el hidropuerto poniéndose de manifiesto la satisfacción que confiere la presencia del extraordinario propulsor del básquetbol en estas horas de júbilo para el deporte de Misiones.

MIGUEL BALLICORA
Vino a Posadas por segunda vez cuando estuvo la delegación de River Plate. Tiene muchos conocimientos para jugar de centro. Fue goleador en el reciente torneo Metropolitano. Es el más pesado del equipo: 102 kilos.

☆☆☆

Noticiero Futbolístico

— El presidente del Club Guaraní Antonio Franco concretó la incorporación de los jugadores Roberto Oscar Quintero y Norberto Rajo a Estudiantes de La Plata. Por el préstamo hasta fin de año los "pincharratas" abonarán 150.000 pesos por el primero y 50.000 por el segundo.

☆☆☆

— *El pase definitivo de Quintero ha sido tasado en* 500.000 *más, en tanto el des*tacado player recibirá 80.000 pesos entre porcentaje de Guaraní y primera de Estudiantes ,cuyos dirigentes gestionan actualmente el traslado de ambos futbolistas cumplen en nuestra ciudad el servicio militar.

☆☆☆

— Regresó a la Capital Federal luego de sus cortas vacaciones el puntero izquierdo Julián Noguera, del cual no se desprenderá Platense por menos de 2 millones de pesos. Invitado por aquel viajó también Agustín Carlos Martínez con miras a ingresar a la entidad "calamar".

☆☆☆

— *El Rácing de Buenos Aires se mostró interesado en someter a prueba al za*guero centro Juan José Chávez, empero los compromisos del team de Avellaneda en el torneo de campeones, no posibilitará hasta fin de mes las prácticas de nuevos elementos de acuerdo a las manifestaciones efectuadas por el director técnico Saúl Ongaro.

☆☆☆

— Al márgen de esas gestiones Chávez ha sido recomendado a los dirigentes de Vélez Sarsfield por el Delegado de Misiones señor Mario Juri. Inconvenientes de último momento impidieron que jugara en el reciente match con Argentinos Juniors ,en cambio lo hizo en 8studiantes en compañía de Quintero y Horster en Estudiantes en el segundo tiempo del cotejo con Quilmes.

☆☆☆

— *En Unión de Santa Fe viene practicando Donato Paredes. El defensor de Sar*miento era aguardado en Bs. Aires para ser sometido a prueba en Argentinos Juniors. Otro valor misionero en danza es Rodolfo Oscar Núñez que practicaría en Independiente de Buenos Aires.

☆☆☆

— Parece que esta vez Bonifacio Hugo Bouzou viajaría a Francia, solucionada la documentación y abierta nuevamente la inscripción de jugadores. Así convinieron el empresario y el vicepresidente de Independiente señor Juan Manuel Irrazábal.

☆☆☆

— *Los jugadores paceños Aníbal Báez, Vicente y Trinidad, actuarían en la tercera* de Gimnasia y Esgrima de La Plata. El primero impresionó llamativamente por el dominio del esférico lo que satisfizo plenamente a los "mens sanas" pese a que no pudo practicar y los dos restantes rindieron exitosamente en las pruebas.

OBERA

Viene de pág. 5, 9ª columna

ción sobre las dificultades que actualmente se invocan, pudiendo ser superadas mediante el esfuerzo directo de los productores, quienes se habían comprometido a vigilar la elaboración del producto con la salvedad de que uno de los factores que más influyen deriva del personal obrero, que en muchos casos no se ajusta a las condiciones laborales fijadas en los convenios previos especialmente al que contempla la tarea de la quiebra.

Publicación

En una parte de la asamblea agraria, se hizo alusión al comunicado aparecido en el diario EL TERRITORIO en su edición del 7 del mes en curso y que fuera emitido por la Cámara de Molineros de Yerba de Buenos Aires conjuntamente con la Cámara de Molineros Yerbateros de Rosario y Litoral por la cual se hacía un llamado de atención a los señores productores a que no confíen la secanza de la yerba que cosechan de sus chacras al llamado procedimiento de "secanza rápida" sino únicamente a secaderos que elaboran por el sistema de barbacuá de cintas con secanza lenta y otros diríase por medios mecánicos. Según se pudo advertir, esta exhortación de los grandes molinos inquietó a la familia yerbatera.

Respondiendo a preguntas de los concurrentes, el señor Berrondo se pronunció en el sentido de que tenía la impresión de que solamente sería factible el reemplazo gradual del sistema de secanza rápida por otros más completos, mediante una financiación adecuada y acorde con la actual situación económica por la que atraviesa el productor de yerba mate del país, por cuya circunstancia era imprescindible encontrar una modalidad de crédito oficial que permitiera esa transformación y simultáneamente facilitar el normal desenvolvimiento del productor que no cuenta con recursos propios para atender gastos inmediatos de esa magnitud.

● **POLITICAS**

Intensa actividad despliega el comité de la UCRI de Oberá. El domingo 10, en las Tres Esquinas en el domicilio del señor Amado Santiago, se constituyeron las comisiones directivas del sub-comité.

El martes 13, a las 20, en las "Cien Hectáreas", se efectuó un acto público donde más de cien personas escucharon la palabra de los señores Venancio Eleuterio, Trinidad Vallejos, escribano Moscón y del diputado Carlos Domínguez.

HABILITACION DE SUB-COMITES

Nº 1, "Cien Hectáreas" Venancio Eleuterio; Nº 2, "Cien Hectáreas", Gregorio Pedrozo; Nº 3, Villa Blanquita, Yatko; Nº 4, Picada Vieja, Martín Fontana; Nº 5 Sargento Cabral, Carlos Argüello; Nº 6 Loma Porá, Valentín Ganduglia; Nº 7, Villa Lindstron, Juan Aquino; Nº 8, Villa Topper, Alfredo Topper; Nº 9, Villa Lohr, Gabino Cabral; Nº 10, Villa Falk, Mauricio Millán; Nº 11, Villa Falk, Isabelino Esquivel; Nº 12, Fábrica de Aceite, Araujo; Nº 13 en Pueblo Salto; Nº 14 en Villa Barreyro, pensión Velozo; Nº 15 Tres Esquinas, Amado Santiago.

Más Informaciones

Está nuevamente habilitado el local de la calle Santa Fe a media cuadra del mástil de Oberá, el que se atiende en forma permanente a todos.

Admás se nombraron 21 delegados barriales, con su correspondiente credencial para movilizar al electorado. La afiliación continúa en forma intensa. Próximamente se habilitarán otros centros de información en barrios y colonias.

Una Gira

En su carácter de presidente de la Liga del Interior el diputado Domínguez, emprenderá una intensa gira que abarcará los días 23, 24 y 25 del corriente y tocará las poblaciones de Campo Viera, Campo Grande, Aristóbulo del Valle, 2 de Mayo y El Soberbio. En tal oportunidad lo acompañarán los candidatos a diputados Emilio M. Derna y Dr. Ricardo Alba Posse.

Liga del Interior

El lunes 12 a las 10 en la ciudad de Oberá tuvo lugar la reunión de la mesa directiva de la Liga del Interior durante la cual se consideraron las giras en la provincia y el aspecto financiero. Por tal motivo se recomendó al Comité de la Provincia que active la campaña en el aspecto organizativo, y se acordó en cordinar las giras en toda la provincia, con los candidatos a diputados y legisladores. El tesorero de la Liga, Dr. Alba Posse, quedó a cargo de las finanzas, para lo cual se confeccionó las planillas correspondientes.

"Solo un exámen médico periódico, capaz de determinar una alteración del estado general, nos puede ayudar en el diagnóstico precoz del cáncer". Ayude a los enfermos de cáncer adquiriendo una estampilla VITAL. LIGA ARGENTINA PRO ESTUDIO E INVESTIGACION DE VIRUS Y TUMORES.

PROSEGUIRA ESTA NOCHE EL TORNEO CON 4 PARTIDOS

DEBUTA MISIONES FRENTE A MENDOZA

El magnífico escenario enclavado a orillas del Paraná será escenario a partir de las 19.15 horas de una jornada más del 29º Campeonato Argentino de Basquetbol, o más bien llamado "el más grandes de los torneos nacionales".

Demás está decir que se aguarda una innumerable legión de aficionados dado los partidos a disputarse serán nada menos que cuatro, es decir que hay para todos los gustos y si hubiera que agregar lago más, diríamos que debutará la representación misionera frente al poderoso representativo de Mendoza.

SAN JUAN — TUCUMAN

El primer encuentro estará a cargo de estas dos poderosas provincias, cuya evolución basquetbolística en estos últimos tiempos ha sido notoria y que en consecuencia están en condiciones de brindar una lucha de atrayentes matices.

San Juan viene a este campeonato argentino, dispuesto a superar su actuación en Formosa, que por cierto no fue tan floja ni mucho menos, pero los sanjuaninos se tienen mucha fe, confían en la capacidad de sus elementos entre los que sobresale netamente Guillermo Riofrío, uno de los mejores centros del país. Por otra parte, Tucumán también viene dispuesto a dar una sorpresa y en el plantel existe enorme optimismo. En los últimos partidos amistosos disputados por los tucumanos, éstos pusieron de manifiesto toda su capacidad ya que derrotaron por dos veces a Santiago del Estero y una vez a Catamarca. Sus mejores valores o los más conocidos son los hermanos Díaz, F. Busnelli y H. Pertot, jugador éste de mucha habilidad bajo el cesto adversario. Además siempre que se han enfrentado estas dos provincias, los partidos han tenido un sello especial de emoción y esta noche seguramente no será la excepción.

SANTIAGO DEL ESTERO CAPITAL FEDERAL

Este es otro de los partidos que tendrán la preferencia de los aficionados dado que los dos combinados fueron, son y seguirán siendo, grandes exponentes del basquetbol nacional.

Capital Federal fue el primer campeón argentino de basquet allá por el año 1928. Posteriormente los capitalinos obtuvieron en varias ocasiones el título nacional y siempre fueron considerados como uno de los mejores exponentes de ese deporte.

Santiago del Estero por su parte, se clasificó campeón nacional por primera vez en el año 1937 en la ciudad de Jujuy, cuando derrotó en la final a Santa Fe por 15 a 14, el score más bajo registrado en una final de campeonato. Ese equipo santiagueño estaba integrado entre otros por estos valores: R. Sánchez, M. Jiménez P. Torres, R. Lledó, E. Pereyra y muchos más. Por esa época las confrontaciones entre porteños y santiagueños atraían a numeroso público debido no solo a la rivalidad existente sino también a la calidad que exponían los jugadores en cada compromiso. El primer partido final de campeonato, fue en el año 1941 en la ciudad de Paraná (Entre Ríos) y en esa ocasión venció Capital en tiempo suplementario 36 a 33 en un partido de caracteres emocionantes y que mantuvo en suspenso al público hasta el término del match. En ese equipo de Capital jugaba Francisco del Río que posteriormente fuera director técnico en San Lorenzo de Almagro.

Con el transcurso del tiempo, muchas veces se encontraron frente a frente Santiago y Capital y siempre supieron responder con su juego a la expectativa creada.

Esta noche en el anfiteatro no puede ser la excepción. Claro está que aparentemente hay ventajas para los capitalinos que han logrado constituir una fuerza poderosa, con mucho rebote en ambos tableros y una gran capacidad de gol en todos sus integrantes. Por su parte los simpáticos "changos" vienen a este torneo sin algunas de sus mejores figuras, como ser G. Chazarreta, Saad y Trejo entre otro. Pese a todo, Santiago se "agranda" precisamente cuando aparentemente es el más débil y sacan a relucir toda su garra y entusiasmo en defensa de sus colores.

Será esta una ocasión para comprobar si todo lo que se ha venido diciendo de Capital es cierto. Santiago lo pondrá a prueba y a fe nuestra que el partido será de un verdadero tono emocional y ambos conjuntos bregarán sostenidamente para conseguir la primera victoria de esta 29ª edición del campeonato nacional.

CORDOBA — ENTRE RIOS

El tercer encuentro de la noche señala el debut del actual campeón nacional. Nos referimos al representativo de la docta, que viene con todo deseo de reafirmar su posesión al título que obtuviera frente Santa Fe en postergado match final, en el torneo disputado en Formosa.

Entre Ríos por su parte hará su presentación rodeada de general expectativa ante su última resonante performance ante la selección santafesina a que se impusiera por una veintena de goles de diferencia, en actuación harto llamativa.

Así planteadas las cosas pareciera que el conjunto campeón deberá rendir todos sus tributos en forma elocuente para poder doblegar al seleccionado de Entre Ríos, cuyos integrantes se aprestan a reeditar las mejores performances en pos de un triunfo que tendría carácter de amplia rehabilitación de las oportunidades en que los cordobeses se alzaron con ajustadas victorias.

Todo hace presumir un encuentro de vibrantes alternativas que puede gustar mucho a los aficionados. Uno de los protagonistas defenderá su título y su adversario pugnará por acreditarse una victoria a todas luces consagratorias.

MENDOZA — MISIONES

Este cotejo corresponde a la zona B, y significará la segunda presentación de un combinado mendocino en tierra misionera. La primera tuvo lugar en 1945 cuando enfrentaron al representativo local, enfrentándose posteriormente en Río Negro y Córdoba por los certámenes argentinos.

Sabido es el potencial de Mendoza en básquetbol. No en vano ha logrado la conquista máxima, rindiendo verdadera prueba de capacidad en Neuquén en el torneo del año 1959, superando en el cotejo final a la selección cordobesa.

Mendoza que no cuenta con la actuación de Cecilio González y Arturo Cacciamani, con relación a sus últimas alineaciones, sin embargo se ha preparado en forma conveniente, máxime cuando se desea en la tierra del buen sol y del buen vino, constituir un plantel más o menos aceptable para que en 1962 trabaje constantemente para dar base a la selección que el año venidero defenderá en su propia casa los prestigios de Mendoza en el próximo certamen nacional.

En cuanto a la representación local que se ha venido preparando con todo entusiasmo le tocará en verdad una prueba de fuego en su presentación ante los aficionados locales. Existen algunas figuras individuales de solvencia, y junto a ellas, el tesón de los restantes componentes, que a poco que rindan en la forma esperada pueden configurar un equipo con posibilidades. Existe un trabajo previo aceptable dentro de las características de nuestro medio ambiente, y si al rendimiento del equipo unimos el poderoso estimulante que significará el constante aliento de la afición posadeña, es posible que Mendoza encuentre un adversario que le exija una exhaustiva exhibición de los fundamentos que acreditan el elevado predicamento que goza el baloncesto cuyano.

Indudablemente la incógnita será dada por el equipo local. de su actuación depende en mucho el atractivo de este encuentro, que puede resolverse en forma emotiva y atractiva, ya que es sumamente distinta las performances de los equipos misioneros dentro y fuera de sus dominios.

En base a ello estimamos que Mendoza no podrá descuidarse, ya que los muchachos de la tierra colorada son capaces de amargarle la jornada al más pintado, cuando cuentan con el respaldo entusiasta de los aficionados. Este choque, repetimos, puede alcanzar emocional temperatura, que lo convierta en una de las mejores confrontaciones de la noche, sino en cuanto al nivel técnico, por lo menos en intensidad y atracción.

ESPERANZAS MISIONERAS



TIBURCIO PELOZO

Jugador del Rácing Club. Juega de zaguero y es la primera vez que milita en un combinado misionero. No posee calidad, pero se destaca por su tesón y entusiasmo. Es empleado de Correos y Telecomunicaciones.



OTTO BICH

Jugador del Club Tokio, en donde se inició en las inferiores. Su mayor condición es la rapidez para sus desplazamientos. Integró el seleccionado misionero que participó en el último torneo argentino realizado en Formosa. Es empleado de la Caja Nacional de Ahorro Postal.



ARMINDO SAUCEDO

Nacido en Villa Rica (Paraguay) el 10|12|42 y por lo tanto tiene 18 años. Mide 1,86 y pesa 77 kilos. Se inició en Itapúa, su actual entidad. Entre sus entrenadores figuran Varela y Carrera Gross. Se destacó en los torneos Intercolegiales de 1961 y es la primera vez que integra la selección misionera. Estudia en la Escuela de Comercio.



JOVER MARTINEZ

Nació en Posadas el 28|3|37. Mide 1,85 y pesa 76 kilos. Comenzó jugando en Brown y luego pasó fugazmente por Universitario de Córdoba. Actualmente milita en Ilex. Integró el seleccionado misionero de cadetes en el torneo de Santa Fe. En mayores, estuvo presente en los torneos de Santa Fe y Tucumán. Juega de centro y se dedica a actividades varias.

Radio Libertad en el Campeonato Argentino

En ponderable esfuerzo la prestigiosa emisora LS 10, Radio Libertad de Buenos Aires, está presente en el campeonato argentino de básquetbol en transmisión con la onda corta de ZP 5 y ZPA 5 Radio Encarnación.

Desde la inauguración del certamen y hasta la jornada de clausura, irá dando a conocer todos los detalles del torneo y en especial la transmisión de los partidos que se efectúen en el estadio central. De tal forma, los deportistas de Capital Federal y de las distintas ciudades del interior, cuyas provincias participan en el extraordinario evento, podrán seguir las actuaciones de sus equipos favoritos.

El conocido y destacado relator Sr. Washington Rivera, pulsará en la afición deportiva a partir de esta noche, la emoción de los grandes espectáculos del campeonato argentino a través de sus reconocidas aptitudes en transmisiones de básquetbol, box y fútbol, las que le han acreditado un sólido prestigio en nuestro país y en el exterior. La parte de los comentarios está a cargo del señor Adolfo San Martín, enviado especial de "Clarín" y "Correo de la Tarde", periodista de señalado predicamento en materia de básquetbol. Los nombrados son secundados por periodistas locales, debiendo destacarse el complemento para el primero de ellos del Sr. Juan Manuel Irrazábal y del segundo, el Sr. Jorge Yamaguchi.

Misiones en su Tercera Presentación

En 1947 en Capital Federal se produjo la tercera intervención del representativo de Misiones en el campeonato argentino. Su campaña habló con elocuencia del progreso operado en el baloncesto misionero adjudicándose el tercer puesto en la zona, y finalista en el torneo "Consuelo". Indicó dicha superación el hecho de que sobre un total de 8 partidos, ganó 4 y perdió 4. La clasificación en la zona fue la siguiente: 1º Catamarca, 2º Corrientes, 3º Misiones, 4º San Juan y 5º Chubut. Venció a Chubut 33 a 22, y a San Juan 44 a 35 y perdió con Catamarca 38 a 28 y con Corrientes 35 a 30. En la rueda "Estímulo" superó a San Luis y Formosa, perdiendo la final frente a Chaco.

Cabe señalar que en el match con Catamarca jugó Misiones apreciable cantidad de la parte final con sólo 2 jugadores, ya que 8 de los 10 basquetbolistas, fueron retirados por 4 fouls personales. En circunstancias en que únicamente Eduardo Pío Dafuchio y Miguel Angel Valentino quedaban en la cancha, aconteció una sabrosa anécdota, ya que solicitaron un minuto al director técnico Alfredo Alonso, para pedirle instrucciones sobre quien sería el capitán.

Misiones en el torneo de San Luis había ganado a La Pampa en la ronda de perdedores, en Corrientes el primer triunfo frente a Chaco en la zona y en Buenos Aires 2 triunfos en la zona e igual cantidad en la vuelta "Consuelo". En este último certamen hizo su debut Jorge Yamaguchi, promisor elemento que en meteórica carrera tuvo en corto lapso consagratorias actuaciones, mereciendo ser considerado como el mejor jugador misionero en su época de apogeo en que se encontraba en la plenitud de sus medios físicos. La delegación era presidida por el Dr. Carlos R. Arigós, que también hacia su "estreno" en campeonatos argentinos.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS:

ENTRE RIOS	90.
JUJUY	71.
☆ ★ ☆	
CATAMARCA	44.
CORRIENTES	77.

Numerosos Periodistas han Llegado a Nuestra Ciudad

El certamen nacional ha concentrado en Posadas una apreciable cantidad de periodistas, de colegas de la Capital Federal y del interior del país. Desde mediados de la semana pasada han venido arribando a nuestra ciudad periodistas que han viajado con las delegaciones y otros directamente.

La presencia de los hombres del cuarto poder, que han convergido en la capital misionera, da una pauta de la significación del campeonato y del interés de diarios, agencias noticiosas y emisoras de brindar al público, una amplia información general y gráfica de la realización de la trascendental competencia.

En ediciones anteriores dimos a conocer nombres de periodistas que vinieron llegando sucesivamente. En estos últimos días arribaron los Sres. Adolfo San Martín de "Correo de la Tarde" y "Clarín", Salomón de "Noticias Gráficas", Pedro P. Ponce y Abelardo Raimundo de "El Diario" de Paraná, y Aníbal Pérez Miranda de la agencia "Saporiti". Hoy se aguarda la llegada en el hidro de la carrera del relator Sr. Washington Rivera.

"EL TERRITORIO" se complace en dar la bienvenida a los gratos colegas, deseándoles una feliz permanencia en nuestra provincia.

29 Campeonato Argentino de Basquet

PROGRAMA DE PARTIDOS
HOY

Cancha: Anfiteatro "Manuel Antonio Ramírez"

19,15 hs. — San Juan vs. Tucumán
20,30 hs. — Santiago vs. Capital Federal
21,45 hs. — Córdoba vs. Entre Ríos
23,00 hs. — Mendoza vs. Misiones

Cancha: Jorge G. Brown

19,15 hs. — Jujuy vs. Corrientes
20,30 hs. — Chaco vs. Salta

Cancha: Asociación Rácing Club

19,15 hs. — Santa Fe vs. Formosa
20,30 hs. — La Rioja vs. Buenos Aires

Corrientes Superó con Holgura a Catamarca
77 A 44 FUE EL TANTEADOR

Tampoco alcanzó un nivel de interés el segundo partido que anoche protagonizaron los fives de Corrientes y Catamarca. Fugaz comienzo de cierta atracción en el primer tiempo por la resistencia opuesta por Catamarca que se diluyó en el período complementario al llevar amplia primacía en las acciones el equipo de Corrientes.

El primer período mostró una empeñosa actuación de los catamarqueños denotando los correntinos falta de entendimiento de los 4 goyanos con el "capitalino" Pedro Gómez, que movilizándose constantemente en la llave no encontró en sus compañeros el pase oportuno. El perdedor agotó sus energías en dicha etapa inicial que le fue desfavorable por solo 8 tantos de diferencia, en cambio en el segundo tiempo desde los primeros escarseos fue evidente el afincamiento de la mayor desenvoltura de los correntinos que con rápidos pases y hábiles encestamientos fueron acreditando ventajas que se tradujeron ya mucho antes de finalizar en un cómoda victoria.

El ingreso de Beissel complementando la labor organizativa de Vassell y los eficaces lanzamientos de Taglioretti y Gómez, no pudieron ser contrarrestados por los catamarqueños, que fueron desorganizándose imperando un acentuado desorden, propio de la carencia de neutralización y de los seguidos cambios ante la salida de 6 hombres por faltas personales. Elocuente en las cifras que la abrumadora superioridad de Corrientes en el período final que señaló un marcador de 48 a 21. Triunfo sin objeciones de los correntinos, que de tal manera, ocupan conjuntamente con Entre Ríos el primer puesto de la zona "C" en la primera fecha, habiendo quedado libre el actual campeón argentino Córdoba. Vasell, Taglioretti, Gómez y Beisell fueron valores sobresalientes en el vencedor, en tanto que en el perdedor se destacaron Aragón y Aibar.

DOBLE ENTRERRIANO. Logra Colignon anotar para su equipo, mientras que los defensores jujeños sorprendidos ante la rapidez de la entrada, no atinan a defensa alguna

XXIXo Campeonato Argentino de Basquetbol
1ª JORNADA

Cancha: Anfiteatro Griego.
ENTRE RIOS 90 — JUJUY 71.
Jueces: Fazzio y Fortte. (Chaco).
Entre Ríos: (90) Gastaldo (cap.) (x) 9, Echandi (x) 15, Andrade (x) 2, Zuttión 27, Colignon 2, Princip 9, Mazzola, Castro 4, Sonnaillón 2. D. T. Atilio Yancovich.
Jujuy: (71) Pereyra (cap.) 28, Zamora(x), Zambrano 19, Ontiveros 5, Garrido (x) 6, Gaspar (x) 5, Benítez 6, Urbina (x) 10, Opachi. D. T.: César Alberto Muro.
Resultado parcial: Entre Ríos 43 Jujuy 26.

CORRIENTES 77 — CATAMARCA 44.
Jueces: Jorge Belinaud y José Muscará (Mendoza).
Corrientes (77): Vassell (cap.) (x) 5, Oliva 12, Taglioretti 24, Gómez 21, Araujo 13, Bellando 1, Lezcano, Vargas, Beissel 1, Krujoski.
Catamarca 44: Castro, Aragón (x) 17, Quinteros 2, Robledo (x) 4, Aibar (x) 14, Perea 2, Beltrán, Quiroga 5, Vega (x), Wendeburg, Carrizo.
Resultado parcial: Corrientes 31 Catamarca 22.

DIEZ MIL PERSONAS VIVIERON LA EMOCION DE UNA FIESTA INOLVIDABLE

★ ESPECTACULO NUNCA VISTO EN MISIONES
★ ENTRE RIOS SUPERO A JUJUY EN EL PRIMER MATCH

Por momentos inenarrables resultaron las circunstancias que rodearon a la inauguración oficial del 29º Campeonato Argentino de Básquetbol. Una compacta muchedumbre que no dejó resquicio alguno para intentar su ingreso al vasto y amplio escenario, desde muy temprano dijo del interés despertado por la magnífica fiesta.

La llegada de las delegaciones y su ulterior desfile a los sones de la Marcha del Deporte fue saludada con muestras de cordial recibimiento por los espectadores que prodigaron intensamente sus aplausos a los componentes de los equipos participantes. Todas por igual merecieron la cariñosa acogida del público que como es lógico atronó el espacio al grito de Misiones, Misiones, cuando asomaron en el escenario los defensores de la tierra colorada.

Instantes de unción patriótica viviéronse cuando la enseña patria fue izada en el mástil en medio del silencio respetuoso de los circunstantes; acompañó al símbolo patrio la bandera de la Federación local.

A renglón seguido, se hizo presente la embajada de Santiago del Estero que por inconvenientes insalvables no pudo desfilar con las precedentes. Lo original de su presentación con guitarras y bombos entonando su zamba tradicional sirvió para ganarse las simpatías del público.

Luego con un general recogimiento las estrofas del Himno Nacional Argentino fueron coreadas por el numeroso público siendo impresionante el fervor que las voces trasuntaban al rendir su homenaje respetuoso a los símbolos de la nacionalidad, como refirmación esperanzada de la fe de los argentinos que aparecían hermanados más que nunca en el abrazo fraterno y emotivo del deporte.

Luego fue el Sr. José Liberto Negrete ,titular del C.O. quien pronunció oportunas palabras, refiriéndose a la labor del organismo por él presidido y la colaboración recibida. José aMría Montórfano ,titular de la C.A.B.B. dijo del agradecimiento a Misiones por la que calificó de "portentosa contribución al quehacer deportivo."

José A. Bertrán, presidente de la Federación Misionera mencionó la labor del Instituto de la Vivienda en la persona de su presidente, el apoyo recibido, y finalizó diciendo que el mejor sería el campeón, pero aspiraba que todos fueran campeones en el afecto de Misiones.

Cerró el ciclo de discursos, el Dr. César N. Ayrault, quien con la elocuencia que lo caracteriza, dijo de la satisfacción del gobierno de poder brindar a su pueblo realizaciones como este anfiteatro donde la cultura, el deporte y el progreso se dán la mano indicando la marcha firme de Misiones, pequeña en el tamaño geográfico, pero inmensa en su pasión por todo lo argentino, y posteriormente finalizó su calurosa improvisación expresando los deseos de que esta fiesta permanezca imborrable como contribución a la unidad de todos los argentinos.

OBSEQUIOS AL OBERNADOR

ormosa por intermedio de su presidente, Sr. Gorvein, acompañado por integrantes de su delegación, y en nombre del gobernador de aquella provincia, obsequiaron al Dr. Ayrault con un hermoso tintero de palo santo, con el mapa formoseño labrado, como también un abanico a su señora esposa y a la del titular de la entidad organizadora.

Catamarca, Mendoza y Capital Federal, también se hicieron presentes con sus obsequios que el primer magistrado provincial agradeció efusivamente.

Luego se inició la desconcentración de las delegaciones, advirtiéndose entonces que ya el estadio resultaba insuficiente para albergar la extraordinaria cantidad de público que se dio cita. Los lugares destinados a invitados especiales, delegados y autoridades, fueron copados prácticamente, lo que obligará a los organizadores a adoptar severas medidas para controlar el acceso al estadio en los lugares respectivos.

Pese a ello, en nada desmereció o empañó el brillo extraordinario de la jornada inicial que justo es reconocerlo, no tiene parangón en el historial del baloncesto argentino, que incorpora con el magnífico anfiteatro un escenario sin precedentes en el país.

ENTRE RIOS SUPERO A JUJUY

Poco pudo el entusiasmo de Jujuy ante la mayor homogeneidad y positivismo de Entre Ríos evidentemente superior en la faz técnica. Con vacilaciones en la marcación personal, los jujeños no pudieron evitar el distanciamiento rival que ganó el parcial por 43 a 26. Individualismo jujeño y mayor trabazón entrerriana con mayor noción del baloncesto moderno.

No obstante en la fracción complementaria merced a sucesivos dobles jujeños, lograron acercarse en el marcador, obligando a la dirección técnica del ganador a recurrir nuevamente a Gastaldo. Lógico y merecido triunfo de Entre Ríos por 90 a 71, controlando con acierto los jueces chaqueños Fazzio y Fortte.

Las mejores figuras Inda, Echandi, Gastaldo y Andrade del vencedor; Pereyra y Zambrano del perdedor.

RECAUDACION

El concepto de venta de entradas ,exclusivamente en el anfiteatro, según informaciones extraoficiales, ascendió a $ 126.000.—



JUJUY — Zamora, Pereyra (cap.), Ontiveros, Garrido y Zambrano compusieron el quinteto jujeño que comenzó el match con Entre Ríos.

FEBRERO 19 LUNES

SAN CONRADO

1473 — Nace en Polonia el astrólogo Nicolás Copérnico.
1649 — Batalla sangrienta entre holandeses y portugueses en Guararapes, Brasil, siendo vencedores los primeros.
1717 — Nace en Hereford, el gran actor inglés David Garrick.
1745 — Nace en Como el físico italiano Alejandro Volta.
1810 — Se firma un tratado de comercio y amistad entre Inglaterra y Brasil.
1819 — Estanislao López es derrotado por el coronel Bustos en el combate de La Herradura.
1825 — Es ratificado un tratado de comercio y amistad entre Argentina e Inglaterra.
1853 — Muere el general José Rodil, héroe del Callao.

Correo Argentino	Concesión Nº 1880 / Concesión Nº 751
D.R.30 Posadas	Franqueo Pagado / Tarifa Reducida

EL TERRITORIO
Diario de la mañana

FUNDADA EL 2 DE JUNIO DE 1925
Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES

Dirección y Administración
RIOJA 433 — T E 4951 y 4952
POSADAS MISIONES

Representante en Buenos Aires
PEDRO VENTURA Y CIA.
Esmeralda 337 — Tel 49-6042
Servicio Telegráfico Exclusivo
United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

Hoy
ARGENTINA — Bolívar 253 — Tel. 4022.
CORDOBA: Córdoba 500. Tel. 2774.

MARCONI: Avda Uruguay 30. T E 3775
Abierta LUNES a VIERNES de 7 a 24 horas.

ARGENTINA Bolívar y San Lorenzo T E 4032
Habierta en horario corrido de 8 a 1 hs. De lunes a viernes.

EL TIEMPO
Presión: 752,0
Humedad: 46 %
Máxima: 25,5º a las 16,30
Mínima: 19,4º a las 7

PRONOSTICO
Bueno, claro y fresco.

ALTURA DE LOS RIOS
Puerto Posadas: 2,30 metros
Puerto Iguazú: 15,45 metros.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 3ª	3937
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Guardia Alcaidía	3444
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Subprefectura Marítima	5044
HOSPITAL	
Centro de Salud	3227
Portería	4065
Dirección	4062

Nómina de los Equipos Campeones de los Torneos Nacionales Masculinos

I — Jugado entre el 12|8|28 y 15|8|28 — interviniendo 4 equipos. Campeón Capital Federal. Sede Capital Federal. Jugadores: Miguel Bafunti, Ruperto Boido, Antonio Dohlagaray, Olindo Oneto, Alberto Orri, Reinaldo Saviotti y Antonio Zolezzi.

II: Jugado en Capital Federal del 28|8 al 1|9|29; interviniendo 7 equipos. Campeón Provincia. Jugadores: Florencio Alessio, Eduardo Caimari, Francisco Ernesatt, Blás Farioli, Angel Garré, Pedro Iausi, Serafín Massili y Aníbal Tassara.

III: Jugado en Capital Federal del 3|10 al 3|10|30. Interviniendo 7 equipos. Campeón Capital Federal. Jugadores: Miguel Alzatz, Eduardo Caimari, Antonio Dohagaray, Fernando Dreyer, Olindo Oneto, Alberto Orri y Antonio Zolezzi.

IV: Jugado en Córdoba del 8|10 al 11|10|31, interviniedo 9 equipos. Campeón Capital Federal. Jugadores: Eduardo Caimari, Roberto Dowel, Blás Farioli, León Lamazou, Alberto Orri, Aníbal Tassara, Julio Trabucco y Rinaldo Zolezzi.

V: Jugado en Tucumán del 13|10 al 16|10|33, interviniendo 6 equipos. Campeón Córdoba. Jugadores: Luis Costamagna, Giannuzzo Juan, Santos Giannuzo, Alfredo Lioret, Ascencio Moyano, Raymundo Murúa y José Bruno Verzini.

VI Jugado en Rosario del 1 al 5|11|33, interviniendo 10 equipos. Campeón Córdoba. Jugadores: Eduardo Abril, César Carranza, Eugenio Cavallo, Luis Costamagna, Juan Escancio, Juan Giannuzo, Santos Giannuzo, Ascencio Moyano y José Bruno Verzini.

VII Jugado en Mendoza del 2|2 al 6|2|34, interviniendo 10 equipos. Campeón Capital Federal. Jugadores: Daniel Anglés, Jorge Cardeza, Jorge Di Vita, Eulogio Gandolfo, Alfredo Gómez Cadret, Ramón Gutiérrez Zaldivar, Carlos Orlando, Alberto Orri, Ricardo Peyrú y Tomás Salzman.

VIII Jugado en Salta del 3 al 13|10|35, interviniendo 2 equipos. Campeón: Santa Fe. Jugadores: Raúl Calvo, Sabino Fernández, Juan Lanzzini, Martín Ochi, José Pol, Juan Priano y Reinaldo Saita.

IX Jugado del 13 al 17|11|36, interviniendo 11 equipos en San Juan. Campeón: Santa Fe. Jugadores: Daniel, Boubilá, Raúl Calvo, Julio Carrasco, Sabino Fernández, Roberto Fontanarrosa, Carlos Gallo, Armando Lagreca y Juan Lazzini.

X Jugado en Jujuy, del 12 al 16|10|37, interviniendo 13 equipos. Campeón Santiago del Estero. Jugadores: César Jeréz, Mario Giménez, Rafael Lledó, Luis Pavón, Absalón Paz, Emilio Pereyra, Carlos Sánchez, Raúl Sánchez y Pedro Torres.

XI Jugado en Bahía Blanca, del 4 al 11|2|39, interviniendo 15 equipos, comenzando a aplicarse el sistema de las zonas para la clasificación de la ronda final. Campeón Capital Federal. Jugadores: Pedro Aizcorbe, Roberto Contini, Víctor Di Vita, José Giuliano, Carlos Orlando, Roberto Parodi, Paúl Argentino, Hugo Porta, Luis Scaglione y Carlos Stroppiana.
En el match Capital 116 San Luis 26, Stroppiana convirtió 64 puntos.

XII Jugado en Santiago del Estero del 16 al 23|3|40, interviniendo 16 equipos. Campeón: Santa Fe. Jugadores: Raúl Calvo, Julio Carrasco, Angel Fenner, Arturo González, Italo Malvicini, Ricardo Ottone, Enrique Pesce, Raúl Reyes, José Rosset y Tomás Vio.

XIII Jugado en Paraná del 15 al 22|3|41, interviniendo 15 equipos. Campeón Capital Federal. Jugadores: Carlos Barnadas, José A Biggi, Francisco Del Río, Néstor Esquerré, José Giallorenzo, Mauricio Kisman, Américo Luis Pérez, Héctor Romagnolo, Andrés Rossi y Rodolfo Sommariva.

XIV Jugado en Mar del Plata, interviniendo 15 equipos. Campeón Santa Fe. Jugadores: Alcibiades Almirón, Cándido Arria, Hugo Baudracco, Raúl Calvo, Julio Carrasco, Lorenzo D' Alessandro, Angel Fenner, Armando Lombardi, Italo Malvicini y Oscar Serena.

XV Jugado en San Luis, del 24|10 al 1|11|43, interviniendo 13 equipos. Campeón: Santa Fe Jugadores: Alcibiades Almirón Mario Argenti, Juan Battilana, Guillermo Botto, Jorge Chale, Manuel Guerrero, Italo Malvicini, Joaquín Pérez, Oscar Serena y Esteban Young.

XVI Jugado en Catamarca, del 4 al 11|11|44, interviniendo 16 equipos. Campeón: Santa Fe. Jugadores: A. Amornino, Hugo Baudracco, Raúl Calvo, Julio Carrasco, Waldemar Castaño, L. Culasso, F. García, A. Gianni, Manuel Guerrero y Tomás Vio.

XVII Jugado en Corrientes, del 19 al 29|11|45, interviniendo 16 equipos. Campeón Santa Fe. Jugadores: Alcibiades Almirón, Waldemar Castaño, Julio Carrasco, Angel León, Italo Malvicini, Raúl Nadal, Joaquín Pérez, Raúl Rossetti, Bruno Varani y Tomás Vio.

XVIII Jugado en Capital Federal, del 1 al 11|11|47, interviniendo 21 equipos. Campeón Capital Federal. Jugadores: Mario Berrera, Hilario Briones, Maximo E. Carrera Gross, Oscar Furlong, Ricardo González, Abelardo López Rubén Menini, Jorge Nuré, Rodríguez Lamas, y Juan Carlos Uder.

XIX Jugado en Chaco (Resistencia) del 6 al 16|11|48, interviniendo 21 equipos. Campeón S. del Estero. Jugadores. Santiago Acuña, Bernardino Cabaña José Barrientos, Cárdenas, Juan Escobar, Luis Fernández, Rafael Lledó, León Martinetti, Pablo Ominetti y José Venturini.

XX Jugado en La Rioja del 18 al 28|11|49, interviniendo 15 equipos. Campeón Santa Fe. Jugadores: Juan Battilana Hugo Baudracco, Miguel Cello, Hugo Del Vecchio, Santiago Gianni, Alberto Lozano, Ricardo Ottone, Orlando Peralta, Ignacio Poletti y Osvaldo Venturi.

XXI Jugado en Río Negro del 30|1 al 9|2|53, interviniendo 20 equipos. Campeón Capital Federal. Jugadores: Tomás Bello, Leopoldo Contarbio, Juan Gaszó, Roberto Gerard, Rubén Pagliari Alberto Planas, Ignacio Poletti, Juan L. Rochaix, Alberto Trama y Roberto Luis Viau.

XXII Jugado en Córdoba del 27|1 al 9|2|54, interviniendo 21 equipos. Campeón Córdoba. Jugadores: Alfredo Abudi, Alberto Andrizzi, Pedro Bustos, Erio Cassatai, Alcides Caula, Pedro Delich, Jorge Martínez, Manuel Palacios Alberto Paroulek, Alejandro Romero, Héctor Salomone y Reúl Sanz.

XXIII Jugado en Tucumán del 27|11 al 11|12|55, interviniendo 19 equipos. Campeón Tucumán. Jugadores: Arturo Boassi, Alberto Carol, Julio Corral, Alberto Del Corro, Valentín Díaz, Félix Duberti, Ricardo Fernández, Enrique Guzmán, Juan Luquetti, Julio Merlo Ricardo Molina y Luisc Urueña.
Se retiraron los equipos de C. Rivadavia, Córdoba, Corrientes, Chaco, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Salta, San Juan, San Luis, Santa Fe y Santiago del Estero.

XXIV Jugado en Bahía Blanca del 16 al 28|2|57, interviniendo 19 equipos. Campeón Provincia de Buenos Aires. Jugadores: Aduilio Alessi, Ezequiel Barreneche, Bauchi, Orestes Burtoli, Anto-che, Héctor Barreneche, Genaro nio Cruces, Bruno Demarchi, Atilio D. Feliziani, René Giménez, Amílcar Juárez, Mario Marchesino y Argentino Valenzuela.

XXV Jugado en Santa Fe, del 28|3 al 6|4|58, interviniendo 19 equipos. Campeon Capital Federal. Jugadores: Ricardo Anx, Angel Amoedo, Miguel Bailicora, Tomás Bello, Enrique Borda, Herberto Fagnani, José Iacheri, Florencio Marzoratti, Juan Carlos Nano, Edgardo Parizzia, Bernardo Schime y Carlos Vasino.

XXVI Jugado en Neuquén del 21 al 28|2|59 interviniendo 16 equipos. Campeón Mendoza. Jugadores: Alberto Alvarez, Luis Armendariz, Arturo Cacciamani, Juan Coria, Aldo Escalante, Andrés Ferro, Cecilio González, José Linares, Héctor Muñoz, Nelson Pedemonte, Carlos Segura y Arnaldo Vázquez.

XXVII Jugado en La Pampa, del 6 al 16|1|60, interviniendo 15 equipos. Campeón: Santa Fe. Jugadores: Roberto Alfonso, Aníbal Bolzicco, Carlos Candussi, Enrique Cañete, Ricardo Angel Crespi, Roberto Gómez, Víctor Le Bihan, Omar Manassero, Rubén Mascetti, Francisco Osma, Evaristo Pérez y Juan P. Tognotti.

XXVIII Jugado en Formosa del 28|1 al 7|2|61, interviniendo 14 equipos. Campeón Córdoba. Jugadores: Cano Neumann, Marcelo Farías, Rodolfo Gómez, Luis Laforte, Zvetzer Nitzkevich, Hugo Olariaga, Héctor Orellana, Enrique Porta, Mario Salas, Luis Torrás, Raúl Torras y Raúl Tozzi.

Continuan los Abusos

Pese a las expresas disposiciones de la Dirección Provincial de Turismo que ha dado a conocer las listas de precios, hemos podido comprobar que en algunos bares de nuestra ciudad se despachan bebidas gaseosas, en el mostrador, cobrando por cada botellita $ 10 mientras que la tarifa fija $ 8 por cada una. Lo mismo puede decirse del café cuyo precio fue fijado en 4 pesos pero se sigue cobrando 5. Ante estos abusos reiterados, las autoridades que tienen a su cargo el control de los precios, tendrán que tomar enérgicas medidas, sancionando severamente a los infractores que parecen querer burlarse de las leyes.

DIVULGUEL por FOLA

En la agencia de seguros LLOYD'S de Londres se puede asegurar cualquier cosa, así como un paraguas, los lentes, los dientes, el empleo, el perro y el gato. Hasta se puede asegurar contra el MAL TIEMPO, por si la lluvia perjudica un negocio o venta al aire libre.

El MERCURIO se filtra fácilmente a través del cuero.

95¢ CRECEPELOL ¡CRECE EL PELO DONDE SE PONGA!
FOLA

Horóscopo

DIA 19 DE FEBRERO DE 1962

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril
— Día muy adecuado para el amor.

TAURO
21 de Abril al 20 de Mayo
— Tal vez inicie un trabajo ventajoso.

GEMINIS
21 de Mayo al 22 de Junio
— No se guíe por impulsos del momento.

CANCER
23 de Junio al 22 de Julio
— No pierda tiempo en algo que no lo vale.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
— No dude de quienes son sinceros y leales con usted.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre
— Conságrese a su hogar.

LIBRA
23 de Septiembre—22 de Octubre
— Tiene buenas perspectivas de trabajo.

ESCORPIO
23 de Octubre—22 de Noviembre
— Tome ahora una decisión que estaba postergando.

SAGITARIO
23 de Noviembre—20 de Diciembre
— No se niegue a un pedido justo.

CAPRICORNIO
21 de Diciembre al 20 de Enero
— Hay una persona amiga que necesita su colaboración.

ACUARIO
21 de Enero al 19 de Febrero
— No se deje llevar por falsas apariencias.

PISCIS
— La sinceridad es la cualidad que debe buscar.

EN CERRO PELON HALLAN EL CADAVER DE UNA MUJER

El viernes en horas de la mañana fue radicada en la sección primera de policía de esta ciudad una denuncia por el hallazgo del cadáver de una mujer que vivía en el barrio denominado Cerro Pelón.

Hechas las averiguaciones del caso, se pudo constatar que efectivamente en el interior del rancho que habitaba, se encontraba la mujer Pilar Rodríguez, de 48 años de edad, tendida en una cama ya sin vida, aprentemente sin signos de violencia. Llamado el médico forense, doctor Jubilla, realizó la autopsia del cadáver, señalando que la muerte se había producido a raíz de un síncope.

Sospechas.—
No obstante haberse determinado la causa del deceso, la policía tendría algunas sospechas respecto al caso, por cuanto la forma en que fue hallado el cadáver (la pierna derecha colgando fuera de la cama y un montón de ropas en desorden, encontrándose, también en la cama, dos botellas de bebidas alcohólicas), no ponen de manifiesto en forma totalmente clara que previamente no haya sido el lugar escenario de algún hecho que merezca una investigación.

Crecinco nos Envía un Representante

La creciente importancia que están adquiriendo en nuestro país los Fondos Comunes de Inversión, queda demostrada en la misión que el señor Juan Bautista Rodríguez cumplirá en ésta.

¿El Fondo Crecinco (Fondo Argentino de Participaciones Industriales, Comerciales y Agropecuarias) cuyo funcionamiento data del 5 de febrero de 1960, constituyen un patrimonio formado por los aportes de más de 6.300 inversionistas, quienes han depositado en la Sociedad Administradora del Fondo sumas que en conjunto sobrepasan los 130 millones de pesos.

Este sistema de ahorro ha tenido gran aceptación y en mayor grado al dictarse la Ley Nº 15.885, que exige el cumplimiento de normas que protegen la seguridad del inversor y el destino de los capitales, declarando libre de impuestos a los réditos y sucesorios a este tipo de inversión.

CRECINCO brinda una renta trimestral y el rescate inmediato, total o parcial, a todos sus inversores, pudiendo constituirse en tal carácter con un aporte de $ 5.000. Este sistema de inversión ha tenido gran éxito en Occidente, conociéndosele en Inglaterra desde 1863, constituyéndose luego en el resto de Europa, y des de fines del siglo en los Estados Unidos.

Luego de la última guerra su desarrollo ha sido extraordinario en Suiza, Alemania, Japón y Estados Unidos donde el último año estas instituciones de Fondos Comunes eran más de 200, con más de 5 millones de inversores que totalizaban aportes superiores a los 13.500 millones de dólares. Se estima que con el ritmo actual de inversión, para 1970 el capital ahorrado ascenderá a 40.000 millones de dólares.

La Sociedad Administradora del FONDO CRECINCO, es IBEC, Administraciones y Mandatos S.A., cuyo gran prestigio internacional se deduce de la personalidad de los miembros de su director, figuras todas ampliamente conocidas en el mundo de los negocios. IBEC es la sigla de International Basic Economic Corporation de EE.UU sociedad creada en Nueva York por Nelson Rockefeller en 1947, la cual de acuerdo a su modalidad de actuación, se asocia con personas de prestigio y responsabilidad moral y material de los países donde desarrolla sus actividades.

IBEC ARGENTINA S.A. también administra supermercados y próximamente se dedicará a un vasto plan de viviendas.

El señor Juan Bautista Rodríguez dedicará su estancia en ésta a visitar personalidades de nuestra provincia, con el objeto de tomar contacto para elegir los posibles representantes que CRECINCO autorizará con carácter estable en la zona.

GUIA DE PROFESIONALES

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO Dres Miguel T Marchese y Felipe J Gamberale Corrientes 980 5º P T.E 35-3480 Bs Aires. Bolivar 285 Posadas

DOCTOR LINO LOPEZ TORRES Abogado Comercial Civil Penal Administrativo Asesor Letrado de la Policía Córdoba 243 escritorio 4. — T.E 3977

Dr RAMON PELINSKI Abogado Ayacucho 327 — T.E 3986

Dr PEDRO AVALOS Abogado. Asuntos Civiles Comerciales y Penales — San Lorenzo 187 — T E 3745

DR FEDERICO SCHELLER — Abogado Deutsche Beratschlagung Belgrano 441 — Tel. 2457. Posadas

MATERNIDADES

MATERNIDAD "SANTA RITA". Adelfa H de Sanchez Obstétrica Nacional Educación psicoprofiláctico de la embarazada para el parto sin dolor, desde el primer mes de embarazo Avda Mitre 339 — T E 678

ESTHER C BROGLIA DE MAGAN Obstétrica Nacional Preparación psico-profiláctico para el parto sin dolor Embarazos, Partos Internación y Atención domicilio Gral Paz 476 — T.E 652.

RENEÉ LIDIA R DE BELLONI. Obstetrica Nacional Embarazos, Partos Internación y Atención a domicilio Consulta a toda hora Catamarca 181 — T.E 4591

MEDICOS

Dr OSVALDO S MONFERRAN. Médico especialista en Niños Ex practicante y médico del Hospital de Niños de Buenos Aires. Jefe Sala Lactantes y Cirujano de la Sala de Niños del Hospital Regional San Martín 179 — T.E 2643

Dr AUGUSTO DA PONTE Atiende en el Sanatorio "MAYO" Ayacucho 372 — T.E 4438

Dr RODOLFO H DE LA VEGA. Cirugía General Señoras Partos Ex Jefe de Cirugía del Hospital de Zona Atiende en el Sanatorio 'Posadas' T.E 5092 — Teléfono particular 3370.

ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr Marcelo Joel Lagendre Médico Cardiólogo Electrocardiograma Rayos X Consultas: de 9 a 12 y de 15 a 20 hs. Ayacucho 570 — T.E 3601.

HOMEOPATIA Dr ARON ZYLBERBERG Médico del Centro Homeopático de Basilea (Suiza). Profesor de Iris Diagnóstico a cargo de los cursos para graduados del Ateneo Homeopático Argentino Celuloterapia Quiropraxis enfermedades crónicas. ESMERALDA [illegible] 2º "B". Bs As. AYACUCHO [illegible] Tel 4023-Posadas

Dr LUIS CLEMENTE BELLONI Médico Cirujano Clínica y Cirugía general Consultas de 15 a 19 hs Catamarca 181 T.E. 4591

Dr. VICENTE LOPEZ FORASTIER Especialista en Hígado. Estómago Intestino Abdomen en general — Sarmiento 209. T.E 3876.

ENFERMEDADES DEL CORAZON. Dr. Teodorico Krieger. Corazón — Electrocardiografía. Consultas de 16 a 20 hs. Sanatorio Nosiglia S.A. 25 de Mayo y Córdoba. Tel. 3605

DR ARISTIDES RAUL LATERZA — Enfermedades de Señoras— Partos Ondas Cortas —Electrocoagulación Consultas: de 16 a 20 hs. Santa Fe 335 Pedir hora al Tel 5798.

Dr JOSE ROBERTO STREET Especialista en Garganta Nariz y Oído Clínica y Cirugía especializada Nebulizaciones Electrocoagulación Belgrano 382 — T E 5840

Dr JORGE MILCOVEANU Atiende en el Sanatorio "POSADAS" de 15,30 a 20.30 hs Consultas de 10 a 12 y 16 a 20 hs. T.E. 5092. Particular 2923

Dr LUIS A BORATTI Médico Legista Fracturas, Cirugía, Accidentes, Rayos X Ex Médico de la Cátedra Clínico-Quirúrgica de Rosario Avda. Mitre 235. T.E 2566

ODONTOLOGOS

Dra. J. S. POSSE Cirujana Dentista Prótesis Cirugía Niños. Horario de 10 a 13,30 y 17 a 21 hs San Lorenzo 293 T. E. 5175 altos Farmacia Argentina.

AGRIMENSORES

ALBERTO LEVY — Agrimensor. Mensuras y Loteos. Junín 222 Tel. 5987

ARQUITECTOS

FERNANDO BENITEZ—Arquitecto Gral. Paz 437—Tel. 4863 Posadas.



AVIVATO — Por LINO PALACIO

CHASCOS Y SORPRESAS
DEME UN PAQUETE DE CIGARRILLOS SORPRESA...
¡AHORA A CONVIDAR A LOS MUCHACHOS PARA QUE NO ME PECHEN MÁS!..

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO — El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial doctor Orlando Gil Navarro, titular del Juzgado Nº 2, Secretaría Nº 3, cita y emplaza por tres días a todas las personas que se consideren con derechos sobre los objetos existentes actualmente en el local donde funcionaba "La Casa del Tractor" a fin de que acrediten en autos "Civil Nº 1416 —Año 1960— RODAS s/Sucesión" la propiedad de los mismos, bajo apercibimiento de proceder a la venta en pública subasta en su defecto. Posadas, 16 de Febrero de 1962. Regina T. Angelucci de García Escribana-secretaria. Nº 1371 Vto. 21-2

INDEPENDIENTE TENIS CLUB
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
CONVOCATORIA
De conformidad con lo dispuesto en el Cap. XI Art. 51 al 60 de los EE. SS., la C. D. del Independiente Tenis Club, convoca a los señores asociados a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo en sus instalaciones el 25 de febrero a las 9,30 horas. Oberá (Misiones), febrero de 1962. ELADIO VILLAVERDE, secretario. ELIAS ANDRUJOVICH, vice presidente. Nº 1375 Vto. 21-2

LEY 11.867 — Se hace saber por cinco (5) días que el señor Conrado Steckel vende al señor Estanislao Ardel un equipo de fundición de hierro, completo, instalado en la localidad de Oberá, Misiones. Reclamos de ley en el Banco Industrial. Sucursal Posadas. Nº 1303 Vto. 21-2

EDICTO: El Señor Juez de Primera Instancia Civil y Comercial Nº Dos de la Primera Circunscripción Dr. Orlando Gil Navarro, Secretaría Uno, cita por treinta días a herederos y acreedores de GINO ALBERTO MONGIARDINO, publíquese diez días.- Posadas, Febrero 12 de 1962. REGINA T. ANGELUCCI DE GARCIA — Escribana-Secretaria. Nº 1223 Vto. 24|2

EDICTO — El Juez Provincial de Primera Instancia Civil y Comercial, doctor Orlando Gil Navarro, Titular Juzgado Nº 2, Secretaría 3, cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Antonio Olazarri. Publíquese diez días. Posadas, febrero 9 de 1962. Regina T. Angelucci de García, escribana-secretaria. Nº 1152 Vto. 21-2

EDICTO — El Juez de Primera Instancia Nº 2, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por 30 días a herederos y acreedores de Procopio Dulyba o Duleba y de Eudosia Senio de Dulyba o Duleba. Publíquese por diez días. Posadas, Secretaría Nº 3, 5 de febrero de 1962. Regina T. Angelucci de García. Escribana-secretaria. Nº 1123 Vto. 21-2

EDICTO — El Juez Provincial de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, a cargo del Juzgado Nº 1, doctor Armando O Barrionuevo, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Walter Munch. Publíquese por diez días. Posadas, 9 de febrero de 1962. Dr. Carlos R. Leumann, secretario. Nº 1149 Vto. 21-2

Avisos Económicos

QUIERE Ud comprar vender alquilar permutar alguna cosa? ¿Necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección Disque al T E 4957 y recibiremos su AVISO ECONOMICO

COMPRA — VENTA

VENDO sillas y muebles usados. Cdba. 409. Tel. 3207. Nº 1344v 23 9

MOTORES, monofásicos y trifásicos, disponemos para a venta. CARPA. San Lorenzo 202 Tel. 2206. Nº 1345 Vto. 7-3

VENDO: dos lecheras, con cría, roperos y camas. Tratar: Lanusse 523 o Junín 33. Nº1310v.19-2

VENDO dos billares de 4to. mach. Tratar: Florida y Sta. Catalina. Nº 1317 Vto. 6-3

CARNE CORDERO $ 30 el kg. y animal vivo, al por mayor y menor. Local Nº 11 Mercado Central. Nº 1319 Vto. 21-2

RADIO portatil a transistores, a $ 2.000. Residencial Eden. Pieza 14. Sarmiento 266. Nº 1323 Vto. 27-2

CACHORRO de caza, de 4 meses, vendo. Ayacucho 249. Nº 1318 Vto. 22-2

VENDO URGENTE: Juego sala, sofa-cama, cama plaza y media, cocina Volcan, bicicleta para dama, varias mesas y sillas. Tratar: Avda. Roque Pérez 559. Pista Paraná. Nº 1313 Vto. 27-2

SE VENDE un piano de cuarta cola, Steinway. Tratar: de 17 a 19 horas. San Lorenzo 148. Nº 1325 Vto. 27-2

VENDO: Casco de madera, para miel, etc. y báscula 500 kg. Buenos Aires 594. Nº 1280 Vto. 19-2

VENDO O PERMUTO por terreno Negocio de talabartería, zapatería, tapicería afines, local 7x11, agua, luz, teléfono. Vendo: Org. Capli. Nº 1283 v. 19-2

VENDO Tractor Kase-L 29, a uña, perfectas condiciones. Precio total $ 70.000, hay facilidades. Tratar de tarde: Kiosco Nº 8 —Parada de colectivos— Tel. 3662. Nº 1277 Vto. 27-2

HELADERA familiar "Argemo" nueva, equipo blindado, corriente alternado y sillas tapizadas. Vendo. Rivadavia 178. Nº 1260 Vto. 21|2

HELADERA Siam, corriente alternada, perfecto estado. Vendo. Tratar: San Lorenzo 19. Nº 1235 Vto. 19|2

SE VENDEN 6 máquinas talabartero, zapatero y tapicerol. Tratar: Casa Voboril—Ayacucho y Tucumán. Nº 1236 Vto. 19|2

VENTILADORES te ule Ethersone legítimos circulantes velocidad graduable cantidad limitada Oferta tentación $ 995 FOMENTO Bolívar 68 Tel 2322

CUCHILLO, salero palillero tenedor TRI-US acero francés para pic-nics viajes único en el mundo Precio presentación $ 155. FOMENTO 68. Tel. 2322.

FLUIDO 'Manchester' e insecticida Manchester productos inigualables a comerciantes los mejores precios en la casa mayorista FOMENTO Bolívar 68 Tel. 2322

FORMICA!! Mesas sillas Amueblamientos de cocina adquiéralos en 'La Entrerriana" San Lorenzo 365 Tel 4607 y Galería 9 de Julio Nº 599 Vto 19-2

LAMPARAS 'Climax' comunes, tubo $ 510 sin tubo $ 405 loc en esqueletos de 5 docenas con en la casa mayorista FOMENTO Bolívar 68 Tel 2322

TERMO CALENTADOR 'Deus' Lo más snuvedoso y práctico conocido Oferta presentación $ 199 FOMENTO Bolívar 68

COLOCACIONES Y EMPLEOS

EMPLEADA entienda cocina, se necesita. Cama adentro. Sueldo inicial $ 1600. Sarmiento 61. Nº 1309 Vto. 19-2

VENDA DIARIOS Trabajo o horario sencillo y muy remunerativo Consulte en EL TERRITORIO Rioja 433

FAMILIA EXTRANJERA busca para el 15 de Marzo, chica alemana, tiene posibilidades de estudiar. Tucumán 385. Nº 1349 Vto. 20-2

MECANICO agropecuario, competente, se ofrece p|trabajos del interior, para tractores o cosechadoras. Ofertas por carta aviso Nº 1348 este diario. Nº 1348 Vto. 20-2

NECESITO chico 10 a 12 años. Alvear 191. Nº 1347 Vto. 19-2

MATRIMONIO solo, necesita empleada, que entienda cocina. Entre Ríos 579. Nº 1231 Vto. 19|2

CHAPISTA competente, necesito, por tanto o por cuenta. Taller Sanabria-López Torres 88. Nº 1198 Vto. 19|2

SE NECESITA empleada, servicio doméstico. Avda. Corrientes 566. Nº 1195

SE NECESITA mucama, cama adentro. Buen sueldo. Tratar: Félix Azara 316 —Dto. "C". Nº 1346 Vto. 20-2

MUCAMA para Buenos Aires, necesito. Con documentos y referencias. Sueldo $ 2.000. Tratar San Lorenzo 359. 2do "K". Nº 1343 Vto. 20-2

CHOFER —mecánico, competente, se ofrece para auto o camión. Ofertas Tel. 4952. Nº 1131

CASAS Y TERRENOS

COMPRO casa. Tratar: Calzados Venenzi —San Martín 277. Nº 1293 Vto. 22-2

EN ELDORADO, casa material 100 m2 cubiertos, 1.000 m2 terreno, con pozo agua, motobombeador, en Avda. Sarmiento Vendo, recibo parte pago camión Ford o Chevrolet 46. Tratar: Pedro Arduino. Km. 6 — Eldorado. Nº 1385 Vto. 19-2

EN ESPERANZA, lugar céntrico sobre ruta 12, se vende chacra 39 ½ has., tung y yerba, en producción, potrero y monte, dos casas amplias (madera) luz eléctrica, agua permanente, dos galpones grandes y vivienda para personal. Informes: C. C. 2 —Eldorado o Agencia Territorio— Km. 11. n1186v.21-2

VENDO lotes 36,50x18.45, cerca jardín zoológico, $ 5.000 c|u y facilidades. Llamar Tel. 2593. Nº 1307 Vto. 19-2

CHACRA 34 has. con potrero, gallinero con 300 aves, chiquero, parte reforestada con eucaliptos 1 año casa material, agua permanente, a pocos Kmts. de Posadas. Vendo. Tratar: de tarde. Kiosco Nº 8. Parada de Colectivos. Tel. 3662. Nº 1278 Vto. 27-2

TERRENO en Villa Urquiza, detrás Brown. Vendo. Tratar en el mismo. Panadería "Montero". Nº 1340 Vto. 23-2

EN OBERA, calle San Juan 354, vendo casa de madera, facilidades. Tratar en la misma. Nº 1341 Vto. 20-2

LOTES terreno, una cuadra "Brasilia", facilid. Org. Motta. Avda. Mitre 175. Nº 1352 Vto. 20-2

CASA planta urbana, luz, teléfono, agua $ 340.000 y facilidades. Vende: Org. Capli. Nº 1282 Vto. 19-2

CASA MATERIAL, Chacra 68, barrio Papini, 4 habitaciones, baño, cocina, galería. Vende: Org. Capli. Nº 1283 Vto. 19-2

EN VILLA POUJADE, vendo dos lotes. Tratar: Farmacia Poujade. Nº 1039 Vto. 23-2

ALQUILERES Y PENSIONES

ALQUILO por ausentarme, casa amplia, céntrica. Tratar: Tel. 2654. Nº 1328

SE RECIBEN pensionistas, en casa familia, casa y comida, hombre solamente. Tratar: Félix Azara 52. Nº 1274 Vto. 20-2

ALQUILO pieza amueblada, para caballero, en casa familia. prolongación Colón 940. Palomar. Nº 1276 Vto. 19-2

CASA Material alquilo. Rivadavia 641. Tratar en la misma. Nº 1279 Vto. 21-2

SE ALQUILA pieza con pensión, para hombre solo o matrimonio sin hijos. Tratar: Belgrano 359. Nº 1312 Vto. 19-2

ALQUILO esquina, Roque S. Peña y Salta, acreditado local comercial, con vivienda, agua etc. y luz. Recibo ofertas en: Ayacucho 223. Nº 1320.

ALQUILO salón para comercio ó depósito, sobre arteria principal, 170 mts. cubiertos, con teléfono. Tratar: 3 de Febrero 226. Nº 1258 Vto. 21|2

SE RECIBEN pensionistas. San Luis 186. Nº 1203 Vto. 14|3

SE RECIBEN pensionistas, casa y comida hombres solamente. Tratar: Casa Sr Ramírez chacra 39 (2 cuadras aguas cte.) Nº 942 Vto. 20|2

AUTOMOTORES

STUDEBAKER Champ. 1961, 6.000 km., estado impecable. Vendo. Ver y tratar: Catamarca 630. Nº 1342 Vto. 22-2

TRACTOR Farguson, buen estado, vendo o permuto por Estanciera, diferencia a convenir. Tratar Chacra 63 — Goycoechea 25. Nº 1353 Vto. 20-2

SE VENDE ómnibus, líneas urbanas ciudad de Corrientes. Ver y tratar: Alberdi 2101—Tel. 3178 Corrientes. Nº 1229 Vto. 19|2

URGENTE VENDO: Camion Fargo, mod. 47, motor 57, alta y baja, chasis largo, s|carrocería, ruedas duales. Buen estado. Total $ 150.000, entrega $ 70.000 y facil. Tratar: Pascual Leo, Virasoro, Corrientes. En Posadas: Hotel Italia. n1387v21-2

COCHE Chevrolet convertible, mod. 36, recién encamisado, vendo, facilidades, López y Planes (dos cuadras después de Avda. San Martín) Sr. Méndez Charón. Nº 1314 Vto. 19-2

CAMION Chevrolet, Canadiense. Vendo muy barato. Tratar: Brys Hnos. SRL Avda. Uruguay 1476. Nº 1311 Vto. 20-2

CHATITA BSA motor aluminio y bronce. Vendo. Tratar: Pedernera 289. Nº 1265 Vto. 20-2

FORD Taunus, Alemán, mod. 1958, vendo o permuto por estanciera. Tratar: Buenos Aires 51. Nº 1350 Vto. 23-2

VENDO o permuto por vehículo mas chico, Rural Ford 17, 3 asientos, 4 puertas. Estado impecable. San Martín y Ayacucho-Imprenta "La Fe". Nº 1201 Vto. 19|2

CARROCERIA volcadora, hidráulica, ultimo modelo, vendo precio ocasión. Tratar: Villa Urquiza—(Neuquén) frente Brown. Sr. José Yañuk. Nº 1259 Vto. 21|2

OFERTAS VARIAS

TUBOS para Petromax Radiusol etc precios por docenas: Nº 3 $ 28,50 Nº 4 $ 29,80 Nº 5 $ 31 Casa mayorista FOMENTO. Bolívar 68 Tel. 2322.

TRAJES DE NOVIA: vendo o alquilo Félix Azara 459 Tel 3002

FAROLES tipo Petromax "Arpón" 520-500 Bujías CALENTADORES tipo Bram-metal y común Ayacucho 241

JUBILACIONES — Pensiones — Legalizaciones y traducciones. Trámites. Salta 83 — Tel. 4846. Nº 1263 Vto. 21|2

TRANSFORME su cocina a gas, pagos en cuotas. Córdoba 49. Tel. 5788. Nº 1220 Vto. 1-3

PLOMERO competente. Pídalo al Tel. 3237. Rioja 234. Nº 1076 Vto. 24-2

CHAPAS Zinc, Ondalit y Rural a precios de fábrica en la casa mayorista: FOMENTO. Bolívar 68 Tel 2322

BUJES de bronce centrifugo de todas las medidas recién recibidos Casa Gottschalk. Av. Uruguay.

STOCK permanente de hierros planchuela y redondo, cuadrado ángulo té y chapas Casa Gottschalk Av Uruguay

CHAPAS ASFALTICAS "Curvalin", Cómprelas directamente en fábrica—Chacra 230—Posadas. 60x110 $ 27.- 70x160 $ 40.- Informes: Sr. Nielsen—Farmacia Marconi—Tel. 3775 ó 5339.

INSTITUTO superior de Enseñanza Femenina. Abierta la Inscripción. Peluquería, corte y confección, secretariado comercial, dactilografía, labores y manualidades, economía doméstica, bordado a máquina. 3 de Febrero 567. Nº 1106 Vto. 20-2

TALLER-AGULLA soldadura autógena cocinas faroles estufas, planchas, reformas a gas R. Pérez 55. Tel 3415.

RESUMENES de materias secundarias para exámen. Vendo $ 80 c|u. Buenos Aires 395. nº1020

CAÑOS galvanizado y negro sin costura de 2|8 hasta ½ pulgadas Casa Gottschalk. Avda Uruguay.

PUROSEN, maravilloso filtro, Purifica kerosene agricol ¡Gran invento argentino! Precio promoción $ 355 FOMENTO Bolívar 68 Tel 2322

ACORDEONES "Paisanita" legítimos, voces de chamamé y bandoneón. ¡Oportunidad única! Oferta hasta el 31 de enero $ 1.670 FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322.

CENTRO DE FUMIGACION domiciliaria. Elimina: cucarachas, ratas, lauchas, grillos, hormigas, cupi-i y muchos otros insectos que tanto perjudican los hogares. Los trabajos se garantizan por 6 meses. Consultas: Ayacucho 492—Tel. 5023. Nº 1256 Vto. 21|2

VENTILADORES de mesa, marcas Ime Taf y Yelmo 12 y 16 pulgadas corriente alternada, os liquidamos. ¡Aproveche, compre el suyo! FOMENTO Bolívar 68. Tel. 2322.

TERMOS "Lumilagro" para dos litros boca ancha y común, recibimos nueva partida a precios de oferta. FOMENTO, Bolívar 68. Tel. 2322.

MOTO SERVI en Avda. Uruguay y Félix Aguirre frente a Berzel, reparaciones en general de motos y motonetas. Trabajos rápidos y garantidos. Nº 855

MODERNICE su traje y quedará encantado. Unico especialista en el ramo PICHEL sastre de estilo moderno (Frente al Mercado Modelo) Roque S. Peña 235.

DISCOS — DISCOS — CREDITO Musical ELMI S.A. San Lorenzo 259.

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk Avda. Uruguay

COMPRAMOS y vendemos sus muebles y mercaderías en general. Disque al Tel. 5253 Pago al contado. "La Casa de las Consignaciones".

COLCHONERIA A. BAEZ reparaciones de camas, estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio especialidad en colchones pullman. Uruguay 351. Tel. 5918 y 2334.

COLCHONERIA MONTE. Cambio tejidos, composturas en general de camas y colchones. A domicilio. Especialidad en colchones pullmann. R. S. Peña 74 Tel. 5857. Nº 923 Vto. 2|3

TERMOS Lumilagro, Fadat y Frontera. Ventas por mayor y menor en la casa mayorista. FOMENTO Bolívar 68 Tel 2322

BALDOSAS y ladrillos refractarios Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

TUBOS Climax, doc. $ 103 vasos whisky y cívico azulinos doc. $ 75.-, espirales Allemandi caja 50 estuches $ 14,25 FOMENTO, Bolívar 68 Tel 2322

LAMPARAS eléctricas Franklin. Descuentos de fábrica a comerciantes y revendedores en la casa mayorista FOMENTO. Bolívar 68 Tel 2322

COPIAS a máquina y mimeógrafo. Buenos Aires 395. Tel. 5906. Nº 1321 Vto. 27-2

ALUMNOS preparo primarios y secundarios. $ 500 por materia. Buenos Aires 395. Nº 1322v.27-2

DRAMAS CLASIFICADOS — por FELIPE DOVAL

